

Enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Handläggare (Protokollförare)
Polisassistent Jimmie Ahlström

Bitr. handläggare
Polisassistent Lukas Olsson

Undersökningsledare
Kammaråklagare Christoffer Östlind

Arkiv/Åkl. ex

Polisens diarienummer 5000-K1417227-16			
Målsägande Petrenko, Iryna		Målsägandebitråde/Stödperson/Särskild företrädare Wenzelberg, Kristina, förordnad 2016-11-15	
Förtursmål Nej	Beslag Finns	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Ja	
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs Ja / Arabiska, Ukrainska	
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Alwakae, Mussaab			Personnummer 19950103-9359
Brott Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)			
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats 2017-07-10 Jimmie Ahlström, Polisassistent			
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18 Underrättelsesätt, misstänkt Muntligt underrättad	Underrättelse utsänd	Yttrande senast 2017-07-14	Underrättelse slutförd 2017-07-10
Försvare Gunnar Berge Forsund, förordnad 2016-11-16		2017-07-14	2017-07-10
Underrättelsesätt, försvare Muntligt underrättad	Resultat av underrättelse mt Ej erinran	Resultat av underrättelse försv Erinran, 2017-07-17	
Utredningsuppgifter/Redovisningshandlingar			
Diariernr	Uppgiftstyp	Sida	
Anmälan			
5000-K1417227-16	Anmälan	1	
<i>Bilaga: Ursprunglig anmälan</i>			
PM			
Avrapporteringspm			6
PM			8
PM Gällande målsägandes skador.....			9
Tjänsteanteckning			10
PM			11
Fotografi(er) Bildkollage.....			12
PM Målsägandens vistelse på hotellet.....			14
PM Kontakter med andra länder gällande misstänkt.....			15
Journalanteckningar			
Journalanteckning Målsäganden.....			16

Rättsintyg/yttrande Rättsmedicinskt utlåtande.....	18
Kontoutdrag	
Kontoutdrag Kopplat till misstänkts bankkort.....	24
Bilder	
Fotografi(er) Bilder på brottsplatsen.....	25
Fotografi(er) Bilder på kniv samt handskar.....	35
Fotografi(er) Bilder på misstänkt.....	37
Målsägandens skador	
Fotografi(er) Målsägandes skador.....	43
Fotografi(er) Bildkollage målsägande, skador.....	51
Fotografi(er) Bildkollage, bilder från målsäganden.....	65
Beslag	
<i>Från hotellrum (Tejp, glasbitar och kondom)</i>	
Husrannsakan avseende Alwakae, Mussaab,	71
Resulterade i beslagsprotokoll: 2016-5000-BG113573.....	73
Protokoll Platsundersökning.....	74
<i>Kniv och tejprulle</i>	
Beslagsprotokoll avseende Alwakae, Mussaab, 2016-5000-BG113445.....	84
Delredovisning 1, Utlåtande 2017-03-08 underskriven.....	85
Slutredovisning, Utlåtande 2017-05-02 underskriven.....	96
<i>Från misstänkt</i>	
<i>Kontanter</i>	
Beslagsprotokoll avseende Alwakae, Mussaab, 2016-5000-BG113446.....	101
Slutredovisning; Protokoll, Laboratorieundersökning (Syd) 2016-11-28 underskriven.....	102
<i>Mobiltelefon</i>	
Beslagsprotokoll avseende Alwakae, Mussaab, 2016-5000-BG113434.....	104
PM Mobiltömning BG113434-1.....	105
<i>Bilaga: Försättsblad</i>	
<i>Bilaga: Lista över logg samt SMS</i>	
<i>Bilaga: Samtalslista</i>	
<i>Bilaga: SMS</i>	
<i>Bilaga: WhatsApp</i>	
<i>Bilaga: WhatsApp-konversation med målsäganden</i>	
Förhör vittne	
Förhör med vittne, Rydevik, David Magnus	185
Förhör med vittne, Qureshi, David Hassan	186
Förhör med vittne, Leimola, Jimmie Kent Alexander	187

Förhör med vittne, Shams, Zamanuddin	188
Förhör med vittne, Shams, Zamanuddin Vaktmästare på hotellet.....	190

Förhör målsägande

Förhör med målsägande, Petrenko, Iryna	192
Förhör med målsägande, Petrenko, Iryna	196
Förhör med målsägande, Petrenko, Iryna	199

Förhör misstänkt

Förhör med misstänkt, Alwakae, Mussaab	212
Förhör med misstänkt, Alwakae, Mussaab	214
Förhör med misstänkt, Alwakae, Mussaab Misstankeförhör rån.....	219

Tvångsmedel

Frihetsberövande avseende Alwakae, Mussaab,	225
Kroppsbesiktning avseende Alwakae, Mussaab,	227
Husrannsakan avseende Alwakae, Mussaab, Husrannsakan i skåp.....	229
Avspärrning,	231
Kroppsbesiktning avseende Petrenko, Iryna, DNA.....	232

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Alwakae, Mussaab.....	234
Personalia, Alwakae, Mussaab.....	235

Överskottsmaterial finns i utredningen.

Anmälan

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienum

5000-K1417227-16

Anmält datum

2016-11-14

Registreringsdatum

2016-11-15

Överförd från RAR

2016-11-15

Brottsbeskrivning

Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)

Brottskod

9811

Brottsplatsadress

HOTEL SCANDIC S:T JÖRGEN, STORA NYGATAN 35

Områdeskod

05020100800027

Status

FU/Utredning pågår

Händelse inträffad

- - :

Händelse inträffad mellan

2016-11-14 - 2016-11-14

Aktör

Alwakae, Mussaab
Björk, Christer Mikael
Leimola, Jimmie Kent Alexander
Norell, Carl Johan
Petrenko, Iryna
Qureshi, David Hassan
Rydevik, David Magnus
Shams, Zamanuddin

Roll

Misstänkt
Vittne
Vittne
Vittne
Målsägande
Vittne
Vittne
Vittne

Personal

Högberg Daniel
Napiorkowski Tomas
Napiorkowski Tomas

Funktion

Anmälningsupptagare
Handläggare (RAR)
FU-ledare (RAR)

Fritext grundanmälan

INLEDNING

Rb 65-3150 med Pinsp J.Mandra/Pa D.Högberg blev tillsammans med Rb 65-3220 beordrade till Scandic med anledning av bråk.
På plats framkom misstanke gällande Grovt rån.

BROTTET

Grovt rån genom att Mussaab med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden Iryna. Mussaab har i samband med händelsen hotat Iryna med kniv, dunkat hennes huvud i golvet flertalet gånger, slagit henne i ansiktet, försökt trycka ett trasigt glas mot Irynas ansikte.

HÄNDELSE

Mussaab har tagit sig in i Irynas rum på hotellet och hotat henne med kniv för att på så vis tillgripa hennes kontanter. Han har i samband med detta hotat Iryna med kniv, dunkat hennes huvud i golvet flertalet gånger, slagit henne i ansiktet, försökt trycka ett trasigt glas mot henne ansikte.

Detta har orsakat skada för målsäganden Iryna.

TILLGRIPET GODS

1500Sek i 500-lappar. (tagna i beslag)

SKADOR

Smärta/svullnad i bakhuvud.

Rivmärken i hela ansiktet.

Svullnader i ansiktet.

2st helt avbrutna naglar på högerhanden.

Fler skador kan framkomma då målsäganden endast snabbt visat sina skador då hon chockad förts från platsen av Rb 65-3220.

Skador observerade, 2016-11-14, av Pinsp J.Mandra.

ERSÄTTNINGSPRÅK

Preciseras senare.

TVÅNGSMEDEL

Mussaab envarsgräp, 2016-11-14 kl.22:52, av Zamanuddin Shams. Gripandet prövat och fastställt 2016-11-14 kl.22:55 av Pa Oskar Hagberg.

Mussaab fotograferad efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson, 2016-11-15.

Rummet avspärrat, 2016-11-14 kl.23:31, efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson.

Beslag tagna, 2016-11-14 kl.23:31, efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson.

ÖVRIGT

Rummet låst och nyckelkort medtaget till RättsCentrum i Malmö. Förvaras hos Inre Befäl.

Rb 65-3220 åkte med Iryna till SUS i Malmö.

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2016-11-15 03.13
5000-K1417227-16
Sida: 1

RAR
POLISMYNDIGHETEN

Anm.upptagande p-mynd: POLISMYNDIGHETEN Dnr: 5000-K1417227-16
Enhet: 561520IG3 Myndighetskod: 5000 Dnr annan p-mynd:
Anmälningsdatum: 2016-11-14 kl: 23.00 Anmälningssätt: Telefon
Upptagen av: Polisass. Daniel Högberg
Inskriften av: Polisass. Daniel Högberg
Inskriften: 2016-11-15 kl: 00.52 Handl. p-mynd: POLISMYNDIGHETEN
Enhet: 561520IG3

SAMMANDRAG

MÅLSÄGANDE:
PETRENKO, IRYNA

MISSTÄNKT:
ALWAKAE, MUSSAAB

ANMÄLARE:

ÖVRIGT:
Fritext

VITTNE:
SHAMS, ZAMANUDDIN
BJÖRK, CHRISTER MIKAEL
NORELL, JOHAN
Fler vittnen finns

UTPEKAD JURIDISK PERSON:

BILAGOR:
PM, förhör i DurTvå, beslag, bilder i BIP, bildkollage,

BROTT/HÄNDELSE

1.10

Brottskod

Grovt Rån

9811

HOTEL SCANDIC S:T JÖRGEN, STORA NYGATAN 35, MALMÖ

Länskod: 12

Omrkod: 05020100800027

Måndag 2016-11-14 kl 22.00 t.o.m. Måndag 2016-11-14 kl 22.52

PETRENKO, IRYNA

Målsägande fysisk

SHAMS, ZAMANUDDIN

Vittne

BJÖRK, CHRISTER MIKAEL

Vittne

NORELL, CARL JOHAN

Vittne

LEIMOLA, JIMMIE KENT ALEXANDER

Vittne

RYDEVIK, DAVID MAGNUS

Vittne

QURESHI, DAVID HASSAN

Vittne

FRITEXT

INLEDNING

Rb 65-3150 med Pinsp J.Mandra/Pa D.Högberg blev tillsammans med Rb 65-3220 beordrade till Scandic med anledning av bråk.
På plats framkom misstanke gällande Grovt rån.

BROTTET

Grovt rån genom att Mussaab med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden Iryna. Mussaab har i samband med händelsen hotat Iryna med

PO Malmö
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 11414
E-post:

Besöksadress: Porslinsgatan 4B
Handl. enhet: Utredningsjour 6 PO Malmö
Handläggare: Polisass. Tomas Napiorkowski

RAR
POLISMYNDIGHETEN

kniv, dunkat hennes huvud i golvet flertalet gånger, slagit henne i ansiktet, försökt trycka ett trasigt glas mot Irynas ansikte.

HÄNDELSE

Mussaab har tagit sig in i Irynas rum på hotellet och hotat henne med kniv för att på så vis tillgripa hennes kontanter. Han har i samband med detta hotat Iryna med kniv, dunkat hennes huvud i golvet flertalet gånger, slagit henne i ansiktet, försökt trycka ett trasigt glas mot henne ansikte.

Detta har orsakat skada för målsäganden Iryna.

TILLGRIPET GODS

1500Sek i 500-lappar. (tagna i beslag)

SKADOR

Smärta/svullnad i bakhuvud.
Rivmärken i hela ansiktet.
Svullnader i ansiktet.
2st helt avbrutna naglar på högerhanden.

Fler skador kan framkomma då målsäganden endast snabbt visat sina skador då hon chockad förts från platsen av Rb 65-3220.

Skador observerade, 2016-11-14, av Pinsp J.Mandra.

ERSÄTTNINGSPRÅK

Preciserar senare.

TVÅNGSMEDEL

Mussaab envars gripen, 2016-11-14 kl.22:52, av Zamanuddin Shams. Gripandet prövat och fastställt 2016-11-14 kl.22:55 av Pa Oskar Hagberg.

Mussaab fotograferad efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson, 2016-11-15.

Rummet avspärrat, 2016-11-14 kl.23:31, efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson.

Beslag tagna, 2016-11-14 kl.23:31, efter beslut av Pinsp Ulrika Olsson.

ÖVRIGT

Rummet låst och nyckelkort medtaget till RättsCentrum i Malmö. Förvaras hos Inre Befäl.

Rb 65-3220 åkte med Iryna till SUS i Malmö.

PO Malmö
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 11414
E-post:

Besöksadress: Porslinsgatan 4B
Handl. enhet: Utredningsjour 6 PO Malmö
Handläggare: Polisass. Tomas Napiorkowski

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2016-11-15 03.13
5000-K1417227-16
Sida: 3

RAR
POLISMYNDIGHETEN

MÅLSÄGANDE
PETRENKO, IRYNA Kön: K
Försäkringsbolag:

VITTNE
SHAMS, ZAMANUDDIN Kön: M

VITTNE
BJÖRK, CHRISTER MIKAEL Kön: M

VITTNE
NORELL, CARL JOHAN Kön: M

VITTNE
LEIMOLA, JIMMIE KENT ALEXANDER Kön: M

VITTNE
RYDEVIK, DAVID MAGNUS Kön: M

VITTNE
QURESHI, DAVID HASSAN Kön: M

BESLUT OM FÖRUNDERÖKNING
Datum: 2016-11-14 Beslut av: Polisass. Tomas Napiorkowski
Förundersökning inleds
Det finns anledning att anta att brott som hör under allmänt åtal har förövats.

PO Malmö
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 11414
E-post:

Besöksadress: Porslinsgatan 4B
Handl. enhet: Utredningsjour 6 PO Malmö
Handläggare: Polisass. Tomas Napiorkowski

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Söder

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Hagberg, Oscar

Datum

2016-11-15

Tid

03:45

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Oscar Hagberg

Uppgiften avser

Uppgift

Inledning

65-3220 med Pa O. Hagberg och Pa M. Nordgren samt 65-3150 med Pinsp J. Mandra och Pa D. Högborg blev beordrade till hotell Scandic ST:Jörgen i Malmö med anledning av ett bråk i ett hotellrum.

Initialt

Jag och Mikaela anlände först och vi tog kontakt med receptionen på Scandic ST:Jörgen där vi fick ett passerkort och personalen sa att vi ska till rum 609 på plan 6. När vi kom ut ur hissen på den aktuella våningen hörde vi att det var någon sorts tumult längre bort i korridorerna vilket vi följde. När vi kom runt en hörna så såg vi att det låg en man nerbrottad på golvet (*senare identifierad som Mussaab*) och det är två eller tre personer som håller i honom. De ligger några meter ifrån en öppen hotelldörr (*senare identifierad som rum 609*).

Efter det att vi säkrat Mussaab och belagt honom med handfängsel gick jag in på hotellrummet där en kvinna mötte mig (*senare identifierad som Iryna*). Hon var väldigt chockad och man såg att hon hade blivit utsatt för våld. Hon var svullen i ansiktet, det blödde från näsan, naglar hade lossnat och det blödde från händerna (*se bilder*). Hon var klädd i en herrskjorta och det såg inte ut som att hon hade mer kläder på sig.

Vid första skyddsvisitationen av Mussaab anträffade Pa Mikaela en mobiltelefon, en kniv samt en tejprulle. I samband med att Pinsp Jasmin vände på Mussaab från mage trillar det ner 3st 500-lappar någonstans från hans Mussaabs kropp.

I rummet så låg det en golvlampa över golvet, en stol var vält, en termostad var sönder (*se bilder*). Iryna förklarade snabbt vad som hade hänt på engelska. Kortfattat så framgick det att hon hade sovit när mannen hade knackat på, Iryna öppnade dörren och i samband med att han gick in på rummet tog han fram en kniv. Under förloppet så hade han slagit henne i huvudet och bankat hennes huvud mot golvet vid flertalet tillfällen. Iryna pekade även ner på en tejpbitt på golvet och sa att han hade försökt att tejpa hennes mun (*tejpbitt ej spårsäkrad men ska säkras av tekniker*). Iryna sa även att han hade tagit 1500kr från henne.

Undertecknad gjorde bedömningen att det inte var aktuellt att ringa dit ambulans men att

Iryna likväl behövde läkarvård varpå vi körde henne till akuten. I samband med att vi skulle förbereda transporten dit skulle vi även dokumentera hotellrummet varpå vi bad Iryna att gå in på toaletten så att pisp Jasmin kunde fotografera resten av rummet. Iryna missförstod och gick ut i korridoren, misstänkt Mussaab låg kvar i korridoren och när Iryna såg honom så skrek hon rakt ut och blev jätterädd.

Kontakt med inre befäl

I samband med att vi kör in med Iryna till akuten tar undertecknad kontakt med inre befäl Ulrika Ohlsson och drar ärendet. Hon beslutar att rummet ska spärras av och att teknikerna ska budas. Hon vill även att man säkrar DNA under målsägandes naglar och att pengar, mobiltelefon, tejp och kniven som anträffades på Mussab tas i beslag.

Sjukhus

På sjukhuset fortsatte Iryna att vara chockad och rädd. Hon grät vid flertalet tillfällen och hon frågade även om hon skulle dö av sina skador. På Mikaela tog bilder och kände på Irynas skador (*se PM skador samt bildkollage*). Undertecknad topsade under Irynas naglar och paketerade de i biopack, dessa skickas sen till NFC Linköping. Fullmakt blev underskriven. Läkare gjorde bedömningen att Iryna skulle ligga kvar på sjukhuset över natten för bevakning.

I tjänsten
Pa Oscar Hagberg



Polisen

PM

8

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 6 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Mandra, Jasmin

Datum

2016-11-15

Tid

05:45

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Jasmin Mandra

Uppgiften avser

Gällande målsägande

Uppgift

Rb 65-3150 med pinsp Mandra/pa Högberg samt rb 65-3220 med pa Hagberg/pa Nordgren beordrades till Scandic Stora Nygatan i Malmö med anledning av ett bråk. Då jag kommer in i rummet och börjar prata med målsäganden får jag på grund av omständigheterna samt hur det ser ut på plats en känsla av att det handlar om köp av sexuella tjänster.

Vid förhör med pa Nordgren vill målsäganden inte kännas vid att det skulle handla om köp av sexuella tjänster.

Vid kontroll av målsägande i DurTvå hittas 3 st förhör där målsägande i vårt ärende vittnat gällande köp av sexuella tjänster.

I tjänsten

Pinsp Jasmin Mandra 6667



Polisen

9

PM

Gällande målsägandes skador

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Nordgren, Mikaela

Datum

2016-11-15

Tid

06:03

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Mikaela Nordgren

Uppgiften avser

Uppgift

Utöver de skador som syns i bildkollaget hade målsägande även svullnader i bakhuvudet. Detta observerades av Pa Nordgren som kände på bakhuvudet. Gick ej att fotografera då målsäganden hade långt hår.

I tjänsten,

Pa Nordgren



Tjänsteanteckning

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Adamczyk, Cynthia

Datum

2016-11-16

Tid

10:07

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Cynthia Adamczyk

Uppgiften avser

Uppgift

2016-11-16

Undertecknad har varit i kontakt med Migrationsverket för att höra om vad den misstänkte har för status i landet. Misstänkt har permanent uppehållstillstånd sen 160427.

Undertecknad har även varit i kontakt med Scandic hotell angående övervakningsfilm.

Säkerhetsansvarig uppger att de har endast övervakning i garaget samt vid in och utcheckning. De har ingen övervakning vid in och utgång eller i korridorer. För att ta sig upp på rummen måste man gå via hissarna och där finns en kamera men där man endast kan se fötter om man har tur. Övervakningsfilm sparas i 10 dagar.

I Tjänst

Pa Adamczyk



Polisen

PM

11

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Adamczyk, Cynthia

Datum

2016-11-17

Tid

10:12

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Cynthia Adamczyk

Uppgiften avser

Husrannsakan

Uppgift

Undertecknad har verkställt husrannsakan i misstänkts skåp för att söka efter kontakter samt fotodokumentera hans bankkort.

Misstänkt har 1070kr i svenska riksdaler, samt ett Swedbank Maestro bankkort. Se externt dokument.

I tjänst

Pa Adamczyk

Bildkollage

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Datum: 2016-11-17

Brott, händelse etc: Grovt rån

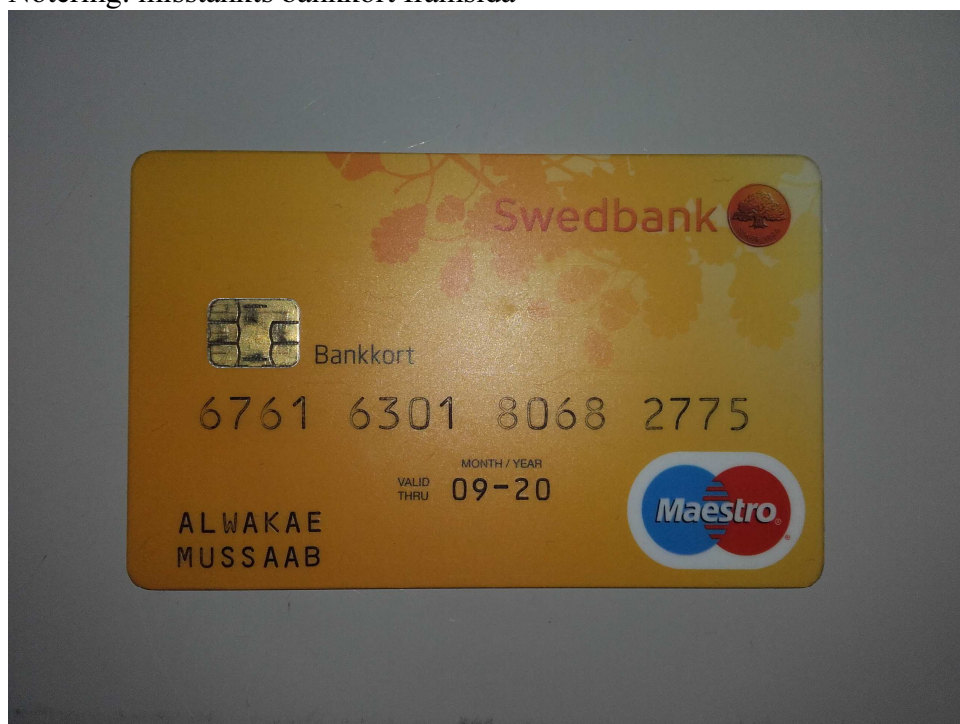
Plats som bilderna är tagna på: Rättscentrum Malmö

Fotograf: Pa Adamczyk

Bildkollaget skapat av: Pa Adamczyk

Filnamn: 20161117_100758.jpg

Notering: misstänkts bankkort framsida



POLISEN

Bildkollage

2

13

Filnamn: 20161117_100808.jpg

Notering: misstänkts bankkort baksida



Notering: Dokumentation av misstänkts pengar som är inlåsta i förvar i arresten Malmö.

Datum	Värdepåse nr	Cell nr	Innehåll	Namn & Personnummer	VK Namn
16/11/15	CL00042045	Gr 13	1070 SEK	950103-9359 Alwakae, Mussaab	Daniel Johansson
tum			Utlämnad till:		Stationsbefäl:



Polisen

14

PM

Målsägandens vistelse på hotellet

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Jonsson, Tommy

Datum

2016-11-21

Tid

13:03

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Tommy Jonsson

Uppgiften avser

Uppgift

Receptionist Anna Andersson på hotel St Jörgen lämnar följande uppgifter till undertecknad gällande målsägandens vistelse på hotellet.

Iryna checkade in under lördagen 12e oktober, och hade bokat en natt. Under söndagen förlängde Iryna ytterligare en natt, till måndagen.

Iryna betalade vid båda tillfällena med kort.

Pa T. Jonsson
61692



Polisen

15

PM

Kontakter med andra länder gällande misstänkt

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Jonsson, Tommy

Datum

2016-12-05

Tid

12:22

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Tommy Jonsson

Uppgiften avser

Uppgift

Polismyndigheten har skickat förfrågan till Tyskland, Frankrike, Finland, Norge samt Danmark om de har någon kännedom gällande misstänkt. De har även fått misstänkts fingeravtryck som de har kontrollerat mot deras register.

Samtliga länder har lämnat ett negativt besked. De har alltså ingen historik gällande misstänkts namn, födelsedatum eller fingeravtryck.

Pa T. Jonsson
61692

RSJOURNAL
Hälsö och sjukvård
Journal Arkivservice

19 920130-DB0C
\$\$\$ PETRENKO, IRYNA \$\$\$ (KIR)
(VÄGRAR UPPGE SIN HEMADRESS)
99999 UKRAINA

Sida 1 av 216

2016-11-15 01:31 **AKUTKLINIKEN LÄK Akutmottagning Malmö (AkutM)**
Läkare Örvar Arnarson Läkare (sign ÖrAr160806)
2016-11-15 01:49 / ChWe121907

AKUT INSKRIVNING

Besöksorsak Misshandel.
Tidigare sjukdom Uppger sig vara tidigare frisk.
Aktuellt Ung, ukrainsk kvinna på besök i Sverige. Blivit svårt misshandlad av man på ett hotellrum i Malmö. Ett flertal slag mot ansikte och han slog hennes huvud mot golvet flera gånger. Ej avsvimmad. Förnekar alkohol- och drogintag. Har inte fått slag mot andra delar av kroppen. Har ont i ansiktet och bakhuvudet. Negerar att hon blivit våldtagen.

Allmäntillstånd Chockad.
Temp 37,9 grader
Saturation 99
Puls 104 slag per minut
Blodtryck 161 / 104 mmHg
Andningsfrekvens 20 andetag/min
Lokalstatus Huvud: ytliga hematoma på pannan samt kindben bilat. Lättare svullnad i hela ansiktet. Inga sårskador. Ingen svullnad av näsan. Ögon u a. Pupiller likstora med normal ljusreaktion. Ingen palpationsömheter över ansiktsskelettet. Hårbotten occipitalt svullen och rodnad över ett område på cirka 10x10 cm. Inga sår. Palpationsöm. Ingen smärta över halskotorna. Inga övriga synliga skador på kroppen.

Bedömning Misshandel. Ytliga skador på ansikte och skalp. Ingen anamnes eller kliniska tecken till commotio. Väljer att lägga in henne på AVA för observation, detta först och främst för att polisen har spärrat av hotellrummet och patienten har inget ställe att återvända till. Polisen kommer att förhöra henne med hjälp av tolk. Patienten planerar att resa till Stockholm i morgon. Eventuell kontakt med socialnämnden kan tas i morgon om det anses indicerat.

PLANERING
Huvuddiagnos S009 Y0709
S009 Ytlig skada på huvudet med icke specificerad lokalisering
Y0709 Misshandel utövad av make/maka eller partner-ospec aktiviteter
KVA-kod XS100 Oplanerad inskrivning till slutna vård (i)

2016-11-15 13:29 **SLUTANTECKN AKUTKLINIKEN LÄK Akutavdelning (AVA1M)**
Läkare Märta Leffler Läkare (sign MäLe171340)
2016-11-15 13:29 / CaSj118589

RSJOURNAL

Hälsa och sjukvård
Journal Arkivservice

19 920130-DB0C

Sida 2 av 2¹⁷

\$\$\$ PETRENKO, IRYNA \$\$\$ (KIR)

(VÄGRAR UPPGE SIN HEMADRESS)
99999 UKRAINA**Vårdtid**

2016-11-14 - 2016-11-15

Sammanfattande sjukhist**Vårdförlopp**

Ung kvinna från Ukraina. Kan prata engelska. Tidigare frisk. Inkommit klockan 23.30 den 14/11 till Akuten efter misshandel. Mestadels trauma mot huvudet. Ej varit avsvimmad. Förnekat alkohol och drogintag. Negerar våldtäkt. Observerats 12 timmar. Kvarvarande viss huvudvärk occipitalt och även lindrigare smärtor av höger dig I och dig III vid fingerblomman.

Bedömning

Misshandel. Ytliga skador på ansikte, skalp och höger hand. Åkt med polisen för vidare brottsutredning.

Huvuddiagnos

S009 Y0799

S009 Ytlig skada på huvudet med icke specificerad lokalisation

Y0799 Misshandel utövad av icke specificerad person-ospec aktiviteter

2016-11-23 12:48

ADMINISTRATIV ANTECKNING Journal- och arkivservice (RegArk)

Kanslist Martin Andersson

Arkiv (sign MaAn193837)

2016-11-23 12:48 / MaAn193837

Kopia till

Skriver ut och skickar

2 sidor läkaranteckningar från Rs journal AVA1M 161115 x3

På begäran av Polismyndigheten Malmö, Tommy Jonsson.
Fullmakt finns.

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

Polisen region Syd

Sektionen för utredningsjour, PO Malmö

Pa Tommy Jonsson, LPO utredning Norr, Malmö

205 90 MALMÖ

Rättsmedicinskt yttrande

Formalia

2016-11-23 inkom begäran om rättsmedicinskt yttrande från Polismyndigheten, Sektionen för utredningsjour, PO Malmö, avseende målsägande

Petrenko, Iryna

Det framgår inte av polisens handlingar huruvida information enligt 6 § lagen (2005:225) om rättsintyg i anledning av brott har lämnats eller ej.

Samtycke till utfärdande av rättsintyg krävs ej vid misstanke om brott med minimistraff 1 års fängelse eller vid försök till brott med minimistraff 2 års fängelse (2a).

Utredningsunderlag

Datum	Beskrivning
-------	-------------

2016-11-23	E-brev, 161123 bifogat med: Begäran om läkarundersökning/rättsintyg, 161123. Brottsanmälan, 161115. Anmälan, 161114. Bildkollage, 161115 (sid 1-13). Förhör, 161115, kl 01.23. Förhör, 161115, kl 12.00. Förhör, 161115, kl 03.55. Förhör, 161116, kl 13.00. Patientjournalhandlingar, 161115, akutavdelning, Skånes Universitetssjukhus Malmö. Bildkollage, 161115, 161117, 161118 (sid 1-6).
------------	---

Innehållsförteckning

Bakgrundsinformation

Utlåtande

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

Bakgrundsinformation**Sammanfattning av polisens handlingar**

I anmälan dagtecknad 15 november 2016 står att misstänkt gärningsman Mussaab Alwakae (MA) misshandlat målsägande Irina Petrenko (IP) genom att slå henne i ansiktet samt hotat med henne med kniv för att tillskansa sig pengar. Händelsen skulle ha inträffat i Malmö på Hotell Scandic S:t Jörgen den 14 november 2016 och är rubricerad som grovt rån.

I förhör med IP 15 december 2016 kl. 01:23 samt kl 12:00 har hon sammanfattningsvis uppgivit att hon befunnit sig på sitt hotellrum då en för henne okänd man knackade på dörren. IP släppte in mannen (MA) i tron om att det var en hotellpersonal varpå MA på något sätt ställde sig bakom IP och höll en arm runt hennes hals. Därtill hotade MA IP med en medhavd kniv. Tumult uppstod och båda hamnade på golvet. MA tog tag i IP:s hår och dunkade hennes huvud upprepade gånger i golvet. Eftersom IP skrek försökte MA tejpa för hennes mun samtidigt som han låste hennes armar med sina ben genom att sätta sig gränsle över henne. IP uppfattade att MA ville ha pengar och då han fått dem satte han på sig skorna (kommentar: oklart när dessa togs av) och lämnade IP:s rum.

I förhör med MA 15 samt 16 november 2016 har han sammanfattningsvis uppgivit att han förnekar brott. Han har träffat IP vid två tidigare tillfällen på den restaurangen som han har arbetat på. Vid tidpunkten för den aktuella händelsen skall hon ha bett MA att komma till hennes hotellrum för att hjälpa henne med någonting. När MA anlände började IP klä av sig sina kläder. Detta upplevde MA på ett primärt negativt sätt och han knuffade bort IP från sig. Till följd av detta började IP skrika och hon gav sig på MA med en kniv, med vilken hon rispade hans ena finger. MA slog då IP i ansiktet/huvudet med både öppen och knuten hand. Vidare uppger MA att han satte sig på IP:s armar för att försöka tejpa för IP:s mun eftersom hon skrek. MA ville ge IP pengar men inte ha sexuellt umgänge med henne.

Sammanfattning av patientjournaler

IP uppsökte Akutmottagningen i Malmö 15 november 2016 och uppgav för mottagande läkare att hon blivit misshandlad genom ett flertal slag mot ansiktet och huvudet. Vid kontroller hade hon en ökad puls och ett förhöjt blodtryck.

Vid kroppsundersökningen såg läkaren "snedgående, avlånga" blåmärken i pannan samt blåmärken på kindbenen. Det förelåg en lättare svullnad i ansiktet. I hårbotten på huvudets baksida noterades en rodnad med svullnad inom ett cirka 10 cm i diameter stort område och IP uppgav tryckömhet i detta område. Vidare uppgav IP tryckömhet och domningskänsla längst ut i höger pek- och ringfinger. Läkaren beskrev i patientjournalen avseende händerna ingen skada

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

utan enbart att IP:s lösnaglar på dessa fingrar hade brutits av. IP lades in för observation i 12 timmar och därefter skrevs hon ut för fortsatt handläggande hos polisen.

Sammanfattning av inkommet bildmaterial

Med de inkomna handlingarna föreligger två bildkollage varav det första innehåller bilder på IP, dels i hotellrumsmiljö och dels i sjukvårdsmiljö. Bilderna är tagna av Pinsp Jasmin Mandra och Pa Mikaela Nordgren 15 november 2016. På dessa bilder ses med början uppifrån:

- fyra huvudsakligen parallella, avlånga från vänster snett nedåt höger förlöpande distinkt flammigt rödaktiga missfärgningar i pannan,
- antydd generell svullnad i ansiktet med en spridd flammig rodnad av huden vilken är något mer accentuerat på det övre vänstra ögonlocket, på vänster okben, höger sida av näsan och hakan. På höger okben ses ett punktformat område där delar av huden saknas och underliggande vävnad blottas rödaktig. På hakan förefaller delar av huden ytligt saknas,
- en knapp centimeter stor blårodnad missfärgning invid den nedre vänstra ögonranden,
- intorkad blodliknande besudling på de yttre delarna av näsborrarna samt på underläppen,
- ett litet område på halsens högra sida samt på höger axels inre del inom vilka huden företer en rödaktig nyans. Om det utgörs av en hudblödning eller en hudavskrapning kan utifrån bilden ej med säkerhet bedömas,
- ett strimformat, diagonalt förlöpande område på sträcksidan av vänster handled inom vilket huden är skarpt delad och underliggande vävnad blottas rödaktigt intorkad,
- ett punktformat område på sträcksidan av vänster ringfingerknoge inom vilket huden till synes saknas och underliggande vävnad blottas rödaktigt intorkad.
- Små områden i vänster handflata samt på sträcksidan på höger ringfinger inom vilket huden företer en brunröd nyans av oklar natur,
- lätt blodbesudlade fingertoppar på höger tumme och långfinger med avbrutna naglar (lösnaglar),
- centimeterstor rödaktigt missfärgat områden på vardera knä.

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

Vidare föreligger ett bildkollage som är skapat av Pa T. Jonsson. Detta bildkollage innehåller bilder som målsägande själv har tagit några dagar efter händelsen. Ovanför bilderna står en notering om när bilderna ska vara tagna. Tidsspannet sträcker sig mellan 15 och 18 december 2016. På dessa bilder ses hur missfärgningarna i pannan bleknar i färg allteftersom tiden går samtidigt som svullnaden och den generella rodnaden lägger sig. På huden nedanför de nedre ögonlocken/okbenet ses tydligare brunröda missfärgningar av huden med en gulaktig underton.

Särskilda frågeställningar

”Stämmer målsägandens skador överens med vad hon har berättat i förhör.”

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

Utlåtande

Med stöd av vad som framkommit av utredningsunderlaget gällande Petrenko, Iryna, avger jag följande utlåtande angående:

Påvisade skador (polisens och målsägandes bilder samt journalhandlingar)

Formade hudblödningar i pannan och på hakan, blåmärken ytliga hudavskrapningar, generell svullnad och rodnad i ansiktet.

Svullnad i hårbotten på huvudets baksida.

Ospecifik, yttlig hudrispa på vänster underarm.

Skadornas uppkomstsätt¹

Skadorna har företett ett utseende som talar starkt för att de till övervägande del har uppkommit genom trubbigt våld, där skadorna har företett ett utseende och läge som talar för att de uppkommit i samband med tumult med annan person.

De formade hudblödningarna har ett utseende av att ha uppkommit genom rivande med naglar, men det kan inte med säkerhet bedömas om det är annan persons rivande eller om de är accidentellt självtillfogade vid tumult, exempelvis då hon försökt värja sig från angrepp.

Mjukdelssvullnaden i hårbotten har uppkommit genom trubbigt våld, förenligt med att huvudet har slagits mot hårt underlag.

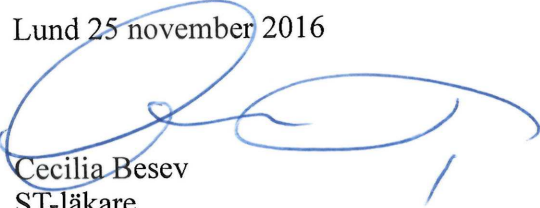
Skadornas ålder

Skadornas utseende i det inkomna bildmaterialet (polisens bilder) har företett ett utseende av att vara färska och talar således för att skadorna har uppkommit vid tidpunkten för den aktuella händelsen 14 november 2016.

Skadornas svårighetsgrad²

Skadorna har inte varit livshotande, har inte föranlett någon medicinsk åtgärd och torde inte ge upphov till framtida kroppsliga men.

Lund 25 november 2016


Cecilia Besev
ST-läkare

vidimeras:


Elias Palm
Rättsläkare

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 010-483 49 00 · Fax: 010-483 49 49

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSINTYG

Dnr D16-R0472

Ert nr 5000-K1417227-16

¹Skalsteg

- visar: Fynden/resultaten är typiska och alternativ är uteslutna.
- talar starkt för: Fynden/resultaten har karakteristika som är typiska. Sannolikheten för alternativ är mycket liten.
- talar för: Fynden/resultaten har karakteristika som är vanliga. Alternativ är möjliga men mindre troliga.
- kan tala för/talar möjligen för: Fynden/resultaten har karakteristika som kan förekomma. Alternativ är näst intill lika troliga.
- talar varken för eller emot/tillåter ingen slutsats om: Fynden/resultaten har inga eller ospecifika karakteristika.
- kan tala emot/talar möjligen emot: Fynden/resultaten har karakteristika som kan förekomma. Alternativ är dock något mer troliga.
- talar emot: Fynden/resultaten har karakteristika som är ovanliga. Alternativ är mer troliga.
- talar starkt emot: Fynden/resultaten har karakteristika som är atypiska. Sannolikheten för alternativ är mycket stor.
- utesluter: Fynden/resultaten är atypiska och utesluter detta alternativ.
- förenligt med:
Angående uppkomstsätt: Skadan kan ha uppkommit på det angivna sättet, men kan även ha uppkommit på andra sätt.
Angående tidpunkt: Skadan kan ha uppkommit vid den angivna tidpunkten, men kan även ha uppkommit vid annan tidpunkt.

²Livshot

En livshotande skada är en skada som bedöms ha medfört en beaktansvärd risk för dödlig utgång om skadan inte kommit under behandling.

Ett livshotande tillstånd är ett tillstånd där annat än 'skada' (t.ex. nedkylning, överhettning, medvetnslöshet, blodförlust) bedöms ha medfört en beaktansvärd risk för dödlig utgång om den skadliga inverkan inte avbrutits i tid.

Kontohistorik inlåning med saldo

Sidor:

Bank: Swedbank AB
 Avtalsid: 82149,9643432314
 AvtalsStatusKod: L
 Kundnr: 199501039359
 Partnamn: ALWAKAE, MUSSAAB
 KundrollTyp: Avtalsägare

Transaktionsdatum	Beloppet avser	Referens	Clearing	Kassa	Löpnr	Belopp	Saldo
2016-10-12	ETABLERINGSERSÄTTNING	1995010393591204	89011	949	63167	6 661,00	6 676,00
2016-10-13	Debiteringsavgift		89011	976	35376	-48,75	6 627,25
2016-10-13	Bankomatuttag	491871	82149	954	26872	-400,00	6 227,25
2016-10-13	Bankomatuttag	11972	82149	954	26877	-500,00	5 727,25
2016-10-13	Bankomatuttag	981092	82149	954	26884	-4 000,00	1 727,25
2016-10-13	Bankomatuttag	921134	82149	954	26889	-500,00	1 227,25
2016-10-13	Bankomatuttag	561424	82149	954	26892	-500,00	727,25
2016-10-14	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	41782	-162,00	565,25
2016-10-15	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	88594	-46,00	519,25
2016-10-16	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	18395	-25,00	494,25
2016-10-17	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	18397	-44,00	450,25
2016-10-18	KONTOKÖP KORT	POSSODERPORTS LIVS,	88500	919	59556	-397,00	53,25
2016-10-19	KONTOKÖP KORT	POSCamoccia Plus AB,	88500	919	36136	-18,00	35,25
2016-10-19	KONTOKÖP KORT	POSCamoccia Plus AB,	88500	919	36137	-30,00	5,25
2016-10-29	Bankomatuttag	42683	82149	954	95772	-8 600,00	-8 594,75
2016-10-29	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	94147	-40,00	-8 634,75
2016-10-29	Överföring		82149	969	47137	16 635,00	8 000,25
2016-10-30	Bankomatuttag	265031	82149	954	53982	-300,00	7 700,25
2016-10-30	KONTOKÖP KORT	POSCamoccia Plus AB,	88500	919	96741	-20,00	7 680,25
2016-10-31	BG-BET. VIA INTERNET	Halebop	89011	969	32403	-358,00	7 322,25
2016-11-02	KONTOKÖP KORT	POSAMIRS LIVS,	88500	919	47316	-23,00	7 299,25
2016-11-02	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	20800	-44,00	7 255,25
2016-11-02	KONTOKÖP KORT	POSTAHARA,	88500	919	29959	-80,00	7 175,25
2016-11-03	KONTOKÖP KORT	POSFOSIE LIVS,	88500	919	78301	-20,00	7 155,25
2016-11-03	KONTOKÖP KORT	POSTAHARA,	88500	919	74802	-129,00	7 026,25
2016-11-03	AUTOMATUTTAG	308134	88500	919	93007	-200,00	6 826,25
2016-11-03	AUTOMATUTTAG	308175	88500	919	93016	-700,00	6 126,25
2016-11-04	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	22048	-54,00	6 072,25
2016-11-04	KONTOKÖP KORT	POSAMIRS LIVS,	88500	919	31162	-30,00	6 042,25
2016-11-04	KONTOKÖP KORT	POSFOSIE LIVS,	88500	919	53776	-25,00	6 017,25
2016-11-05	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	15760	-44,00	5 973,25
2016-11-06	KONTOKÖP KORT	POSAMIRS LIVS,	88500	919	62976	-30,00	5 943,25
2016-11-07	Bankomatuttag	438955	82149	954	10159	-5 000,00	943,25
2016-11-08	KONTOKÖP KORT	POSFOSIE LIVS,	88500	919	69200	-49,00	894,25
2016-11-08	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	80449	-44,00	850,25
2016-11-09	Bankomatuttag	890748	82149	954	3016	-200,00	650,25
2016-11-09	Bankomatuttag	540784	82149	954	3018	-200,00	450,25
2016-11-10	KONTOKÖP KORT	POSANAR TRADING,	88500	919	71045	-36,95	413,30
2016-11-11	KONTOKÖP KORT	POSSIBYLLA MOLLEVANGENSTO,	88500	919	11831	-15,00	398,30
2016-11-12	KONTOKÖP KORT	POSHORIZONT I MALMO AB,	88500	919	29562	-130,00	268,30
2016-11-12	KONTOKÖP KORT	POSMOLLAN TAXI AB,	88500	919	29590	-150,00	118,30
2016-11-12	KONTOKÖP KORT	POSSodervarns Livs,	88500	919	36577	-44,00	74,30
2016-11-12	KONTOKÖP KORT	POSICA KVANTUM MALMBORGS,	88500	919	13518	-31,90	42,40
2016-11-12	KONTOKÖP KORT	POSPRESSBYRÅN 4268107,	88500	919	49703	-20,00	22,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	40027	-5,00	17,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	3428	-6,00	11,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	21047	-7,00	4,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	69386	-1,00	3,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	55397	-2,00	1,40
2016-11-13	Överföring via Internet	821499645290496	82149	969	12573	-1,00	0,40
2016-11-15	Insättning	HUT-LÅN	89011	942	13275	9 900,00	9 900,40

Bildkollage

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Datum: 2016-11-15

Brott, händelse etc: Grovt rån

Plats som bilderna är tagna på: Stora Nygatan 35, Hotell Scandic, Malmö

Fotograf: Pinsp Jasmin Mandra

Bildkollaget skapat av: Pinsp Jasmin Mandra

Filnamn: IMG_0155.JPG

Notering: Ingång till hotellrummet.



Filnamn: IMG_0156.JPG

Notering: Garderob till höger om ingången.



Filnamn: IMG_0157.JPG

Notering: Bild på hotellrummet



Filnamn: IMG_0160.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_0161.JPG

Notering: Här syns tejen samt glaset som misstänkt använt mot målsäganden.



Filnamn: IMG_0162.JPG

Notering: Närbild på tejpén.



Filnamn: IMG_0163.JPG

Notering: Närbild på glaset.



POLISEN

Bildkollage

6

30

Filnamn: IMG_0164.JPG

Notering:



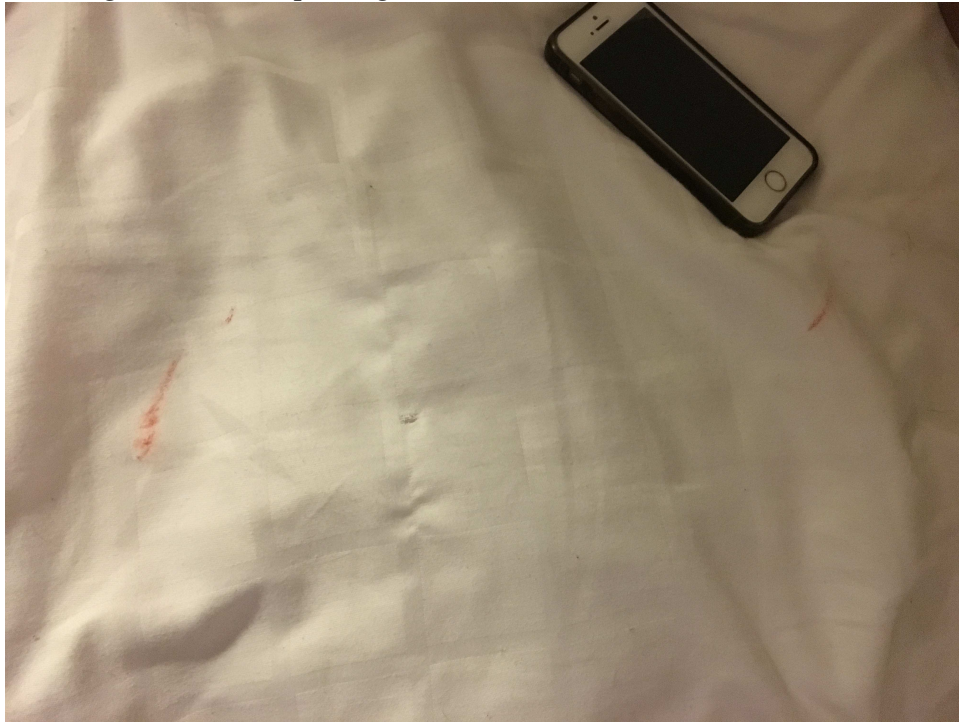
Filnamn: IMG_0165.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_0173.JPG

Notering: Blodfläckar på sängen.



Filnamn: IMG_0174.JPG

Notering: Översiktsbild på toaletten.



Filnamn: IMG_0175.JPG

Notering: Översiktsbild på sakerna som misstänkt haft på sig.



Filnamn: IMG_0176.JPG

Notering: Bild på hotellkorridoren samt sakerna som misstänkt haft på sig.



Filnamn: IMG_0177.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_0178.JPG

Notering: Här syns hår utanför hotellrummet.



Filnamn: IMG_0179.JPG

Notering: Närbild på håret utanför hotellrummet.



Filnamn: IMG_0180.JPG

Notering: Blod på karmen utanför hotellddörren



Bildkollage

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Datum: 2016-11-15

Brott, händelse etc: Grovt rån

Plats som bilderna är tagna på: RCM

Fotograf: Pinsp Jasmin Mandra

Bildkollaget skapat av: Pinsp Jasmin Mandra

Filnamn: IMG_0188.JPG

Notering: Kniv som misstänkt hade på sig vid gripandet.



Filnamn: IMG_0189.JPG

Notering: Handskar som misstänkt hade på sig vid gripandet.



Filnamn: IMG_0190.JPG

Notering: Handskar som misstänkt hade på sig vid gripandet.



Bildkollage

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Datum: 2016-11-15

Brott, händelse etc: Grovt rån

Plats som bilderna är tagna på: RCM

Fotograf: Pinsp Jasmin Mandra

Bildkollaget skapat av: Pinsp Jasmin Mandra

Filnamn: IMG_0181.JPG

Notering: Bilder på gärningsmannen.



POLISEN

Bildkollage

2

38

Filnamn: IMG_0182.JPG

Notering:



POLISEN

Bildkollage

3

39

Filnamn: IMG_0183.JPG

Notering:



POLISEN

Bildkollage

4

40

Filnamn: IMG_0184.JPG

Notering:



POLISEN

Bildkollage

5

41

Filnamn: IMG_0185.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_0186.JPG

Notering: Skada på höger tumme



Filnamn: IMG_0187.JPG

Notering:



Bildkollage

Diarienummer: K1417227-16

Datum: 2016-11-15

Brott, händelse etc: Grovt rån

Bildkollaget skapat av: Pa. John Sävenryd

Filnamn: IMG_9445.JPG

Notering: Rivsår i ansiktet.



Filnamn: IMG_9446.JPG

Notering: Rivsår i ansiktet.



Filnamn: IMG_9447.JPG

Notering: Rivsår i ansiktet.



Filnamn: IMG_9449.JPG

Notering: Skador på naglar och hand.



Filnamn: IMG_9450.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_9451.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_9452.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_9453.JPG

Notering: Rodnad/ sårskada i bakhuvud.



Filnamn: IMG_9454.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_9455.JPG

Notering: Rivsår i ansiktet.



Filnamn: IMG_9458.JPG

Notering: Rivsår över nyckelbenet.



Filnamn: IMG_9460.JPG

Notering:





Fotografi(er)

Bildkollage målsägande, skador

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Söder

Diariernr

5000-K1417227-16

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2016-11-15

Tid

05:52

Involverad personal

Oscar Hagberg

Funktion

Uppgiftslämnare

Bildkollage

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Datum: 2016-11-15

Brott, händelse etc: Grovt rån

Plats som bilderna är tagna på: Scandic ST:Jörgen/SUS Malmö

Fotograf: Pinsp Jasmin Mandra/Pa Mikaela Nordgren

Bildkollaget skapat av: Pa Oscar Hagberg

Bilderna är tagna på målsägande Iryna.

Filnamn: IMG_0166.JPG

Notering: Bild tagen ute på plats, Scandic ST:Jörgen



Filnamn: IMG_0167.JPG

Notering: Höger hand, sår på knogen på ringfingret. Bruten nagel på långfinger samt tumme.



Filnamn: IMG_0168.JPG

Notering: Båda händerna



Filnamn: IMG_0169.JPG

Notering: Båda händerna



Filnamn: IMG_0172.JPG

Notering: Ansikte, se bättre bild nedan.



Nedan bilder är tagna på SUS, Malmö.

Filnamn: IMG_0285.JPG

Notering: Höger hand, sår knoge ringfinger. Avbruten lång samt tumnagel.



Filnamn: IMG_0286.JPG

Notering: Höger hand, avbruten tumnagel



Filnamn: IMG_0287.JPG

Notering: Närbild sår på höger ringfinger.



Filnamn: IMG_0288.JPG

Notering: Höger hand.



Filnamn: IMG_0289.JPG

Notering: Vänster hand.



Filnamn: IMG_0290.JPG

Notering: Vänster hand ovensida, rispa.



Filnamn: IMG_0291.JPG

Notering: Vänster hand.



Filnamn: IMG_0292.JPG

Notering: Höger arm, rodnad samt svullnad observerat av Pa Mikaela Nordgren.



Filnamn: IMG_0293.JPG

Notering: Bula samt blåmärken i panna. Begynnande blåtitor. Mindre blåmärke under hennes vänstra öga. Blod i näsan. Rodnad under läppen på höger sida.



Filnamn: IMG_0294.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_0295.JPG

Notering: Närbild, panna.



Filnamn: IMG_0296.JPG

Notering: Bild på höger sida.



Filnamn: IMG_0297.JPG

Notering: Höger sida. Rött märke.



Filnamn: IMG_0298.JPG

Notering: Närbild ansikte.



Filnamn: IMG_0299.JPG

Notering: Närbild ansikte, rodnad under läppen.



Filnamn: IMG_0300.JPG

Notering: Närbild



Filnamn: IMG_0301.JPG

Notering: Närbild



Filnamn: IMG_0302.JPG

Notering: Höger knä, rodnad.



Filnamn: IMG_0303.JPG

Notering: Vänster knä, rodnad.



B i l d k o l l a g e

Diarienummer: 5000-K1417227-16

Brott, händelse etc: Rån

Bildkollaget skapat av: Pa T. Jonsson

Följande bilder har målsäganden själv tagit några dagar efter händelsen. Exakt tidpunkt för när bilden är tagen finns lagrad i varje bild och kommer att skrivas som en notering vid respektive bild.

Filnamn: IMG_1696.JPG

Notering: Togs 2016-11-15 kl. 03:16



Filnamn: IMG_1700.JPG

Notering: Togs 2016-11-15 kl. 14:11



Filnamn: IMG_1705.JPG

Notering: Togs 2016-11-15 kl. 20:19



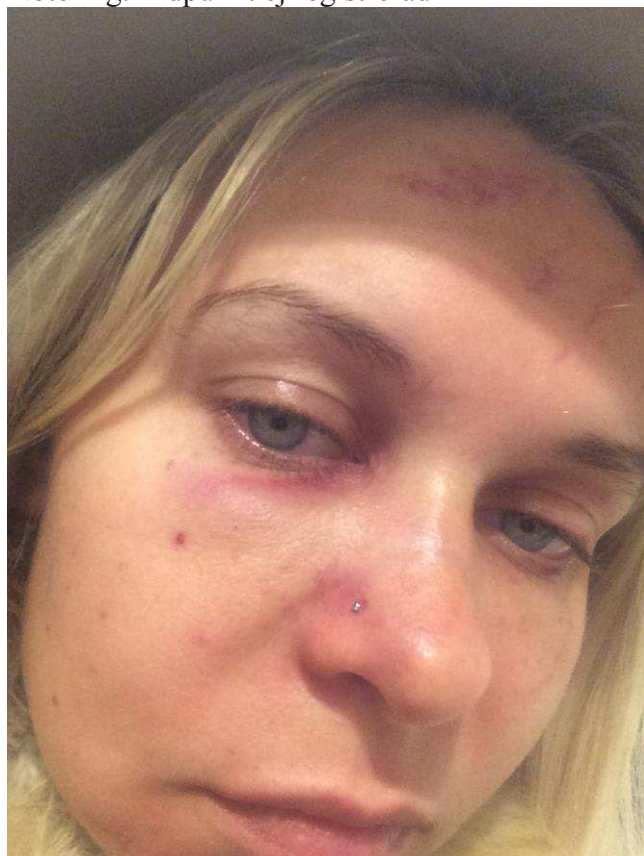
Filnamn: IMG_1706.JPG

Notering: Togs 2016-11-15 kl. 20:19



Filnamn: IMG_1708.JPG

Notering: Tidpunkt ej registrerad



Filnamn: IMG_1726.JPG

Notering: Togs 2016-11-17 kl. 15:52



Filnamn: IMG_1753.JPG

Notering: Togs 2016-11-18 kl. 17:26



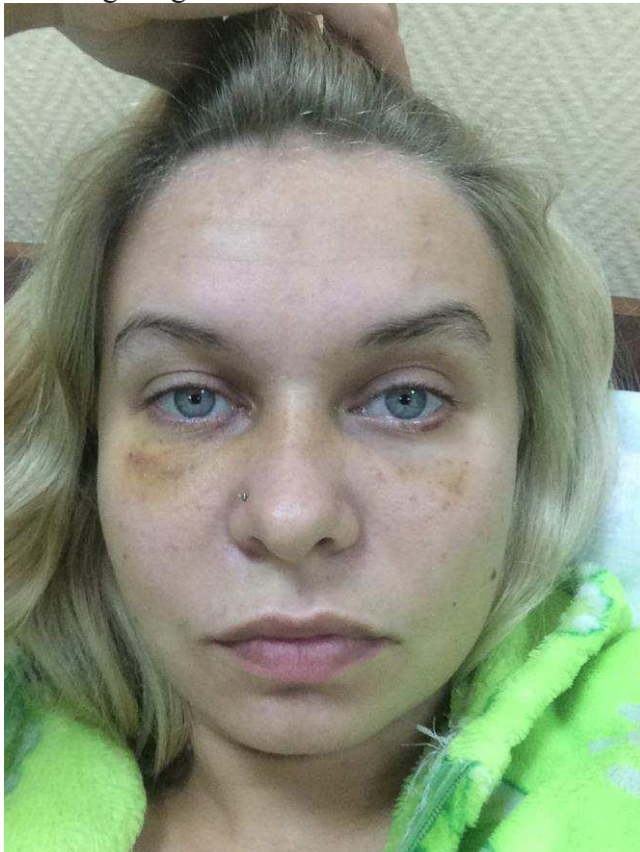
Filnamn: IMG_1754.JPG

Notering: Togs 2016-11-18 kl. 20:27



Filnamn: IMG_1758.JPG

Notering: Togs 2016-11-18 kl. 21:22



POLISEN

Bildkollage

6

70

Filnamn: IMG_1759.JPG

Notering: Togs 2016-11-18 kl. 21:23



Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Peter Johansson
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 3 LPO Malmö Söder

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status
Verkställd
Misstänkt person
Alwakae, Mussaab

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Plats för verkställan HOTEL SCANDIC S:T JÖRGEN Rum 609 , STORA NYGATAN 35 , MALMÖ	Datum och tid för verkställighet 2016-11-15 10:20
Husrannsakan sker hos misstänkt Nej	Personen hos vilken husrannsakan gjordes var närvarande Nej
Beslutat av Olsson, Ulrika, Inspektör	Verkställt av Lindén, Sven, Inspektör Wemrin, Ola, Inspektör Johansson, Peter, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning om brott • Eftersökande av föremål som är underkastad beslag	Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)
Omfattning/direktiv Platsundersökning, eftersöka spår/föremål som kan ha betydelse i utredningen.	
Övriga närvarande vid åtgärden	
Övriga uppgifter om verkställighet Hantverkarkort lånat i reception för att låsa upp rum 609	

Beslag



2016-5000-BG113573

Åtgärder



Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Peter Johansson
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 3 LPO Malmö Söder

Diarienummer
5000-K1417227-16

Underrättelser m.m.		
Händelse	Utfört av	Datum
Beslut fattat av Ulrika Olsson.	Daniel Högberg	2016-11-15 03:19
Signerat	Peter Johansson	2016-11-15 13:38
Verkställd av Peter Johansson, Sven Lindén och Ola Wemrin den 2016-11-15 10:20.	Peter Johansson	2016-11-15 13:38
Signerad	Peter Johansson	2016-11-15 13:38
Resulterade i Beslagsprotokoll: 2016-5000-BG113573.	Peter Johansson	2016-11-15 13:41



Beslagsprotokoll

Platsundersökning

Signerat av

Verkställande enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 3
LPO Malmö Söder



2016-5000-BG113573

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1417227-16

Handläggande enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö
Norr

Misstänkt person Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
Plats för verkställan HOTEL SCANDIC S:T JÖRGEN Rum 609 , STORA NYGATAN 35 , MALMÖ	Datum och klockslag för verkställighet 2016-11-15 10:25
Beslutat av Östlind, Christoffer, Kammaråklagare	Verkställt av Lindén, Sven, Inspektör Wemrin, Ola, Inspektör Johansson, Peter, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2016-5000-BG113573-1 Tejp (1 st)	Platsbeskrivning Utdraget På golvet	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.
2016-5000-BG113573-2 Glasbitar (1 st)	Platsbeskrivning Låg på avsats vid rumstermostat	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.
2016-5000-BG113573-3 Kondom (1 st)	Platsbeskrivning Anträffades i papperskorg, Troligvis använd	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.



Region Syd
Forensikgrupp 1
 Porslinsgatan 4B
 205 90 MALMÖ

Datum
 2016-11-23

Diarienummer
 K1417227-16
 5615/57838-16

Protokoll över Platsundersökning

Inledande uppgifter

Undersökningen begärd av: Tomas Napiorkowski, UJ

Anledning till undersökningen: Anmälan om grovt rån. Platsundersökning

Handläggare: Inspektör Peter Johansson
 Medundersökare: Kriminaltekniker Sven Lindén
 Inspektör Ola Wemrin

Plats och tider för undersökningen: Stora Nygatan 35, Malmö (Hotell St:Jörgen, rum 609).
 Undersökningen påbörjades den 15 november 2016 kl. 10:20-10:55

Avspärrning: Ja, med avspärrningsband och avspärrningskylt. Låst hotelldörr.

Bevakning: Nej

Övrig information: Servicekort/nyckel, till rum 609, tillhandahölls av hotellets receptionspersonal på platsen.

Utgångsläge

Enligt polisanmälan skall en man tagit sig in i en kvinnas hotellrum på kvällen 2016-11-14 efter kl 22:00. Han skall där ha hotat med kniv för att tillgripa kontanter. I samband med detta har han även sittandes på henne dunkat hennes huvud i golvet ett flertal gånger, slagit henne och försökt skada henne med ett krossat glas. Han skall även försökt tejpa över hennes mun med en medhavd tejp. Efter att kvinnan överlämnat 1500 kronor till mannen lämnade han hotellrummet.

En man har därefter gripits utanför hotelldörren av andra personer som tillkallade polis.

Platsbeskrivning

Hotell St:Jörgen ligger beläget i Malmö centrum och ingår i den sk Scandic-koncernen. Det har 7 våningar med totalt 288 st hotellrum (ref: hemsida). Rum 609 är beläget på 6:e våningen och är inrett som ett s k enkelrum. Det är ett s k Cabin-rum (inget riktigt fönster i rummet). Det finns totalt 63st hotellrum på våning 6.

Entrén/rec ligger i markplan. Från markplan finns hissar. Man kan åka fritt upp till 2:a vån, som är konferensvåningen, därefter behövs ett rumskort/behörighetskort för att åka vidare upp i fastigheten med hissen. Man kan däremot ta sig vidare upp i fastigheten via trappa från 2:a vån utan rumskort/behörighetskort.

Vidtagna åtgärder

Hotellrummet är fotodokumenterat. Bilder i BIP¹.

Blodlikande besudlingar har säkrats från utsida dörrkarm, höger sida **S001** samt från golvet inne i rummet, bredvid en lösnagel **S002**.

Vidare anträffades följande inne i hotellrummet. En utdragen transparant tejp på golvet **G001**. På en avsats ovan rumstermostaten anträffades glasbitar **G002**. I papperskorg anträffades en uppackad kondom **G003**.

Spåren **S001-S002** samt godset **G001-G003** överlämnat till NFC Linköping för vidare analys och redovisas separat.

Godset **G004**, en kniv samt **G005**, en tejprulle är tagna i beslag av akut-ingripande polispatrull. Även dessa är överlämnade till NFC Linköping för vidare analys och redovisas separat.

Protokoll

Protokoll redovisas med fotobilaga

Analys och slutsats

Med ledning av de iakttagelser som gjorts i samband med undersökningen kan det konstateras att det fanns blodliknande besudling inne på hotellrummet och på utsidan av hotelldörrens karm.

Transparant tejp och glasbitar som kan antas ha med händelsen att göra, anträffade i rummet.

Viss oreda i rummet, omkullvält hotellrumsinredning, avbrutna lösnaglar på golvet i rummet, se foto. Innanför hotelldörren var ett behörighetskort instuckat i en fast vägghållare för behörighetskort.

Materialförteckning

Gods

Material-märkning	Beslagsnr	Beskrivning	Platsbeskrivning	Tillvarataget av
5615/57838-16/G001	2016-5000-BG113573-1	Tejp	Utdraget på golv	Sven Lindén
5615/57838-16/G002	2016-5000-BG113573-2	Glasbitar	På avsats vid rumstermostat	Sven Lindén
5615/57838-16/G003	2016-5000-BG113573-3	Kondom	I papperskorg	Ola Wemrin
5615/57838-16/G004	2016-5000-BG113445-1	Kniv	Anträffades i Mussaabs jacka, i vänster innerficka	Pa Daniel Höberg
5615/57838-16/G005	2016-5000-BG113445-2	Tejprulle	Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor	Pa Daniel Höberg

¹ BIP=Polisens digitala bildarkiv

Jämförelseprov

Inga jämförelseprov förtecknade.

Spår

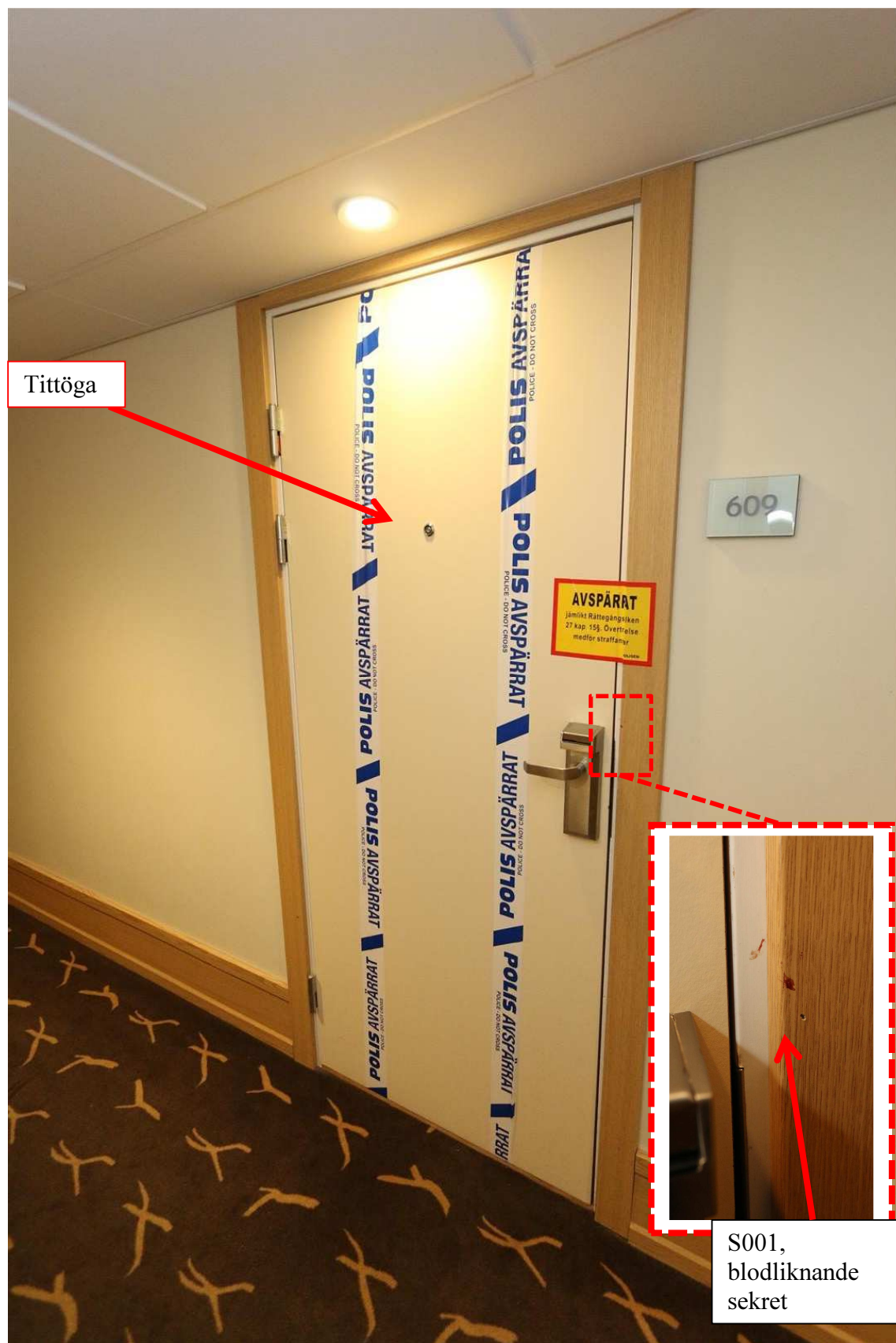
Material- märkning	Beskrivning	Platsbeskrivning	Säkrat av
5615/57838- 16/S001	Tops på blodliknande sekret	Utsida, dörrkarm, höger sida	Sven Lindén
5615/57838- 16/S002	Tops på blodliknande sekret	Blodlikande stänk på golvet vid lösnagel	Sven Lindén

Peter Johansson
Inspektör

Fotobilaga



Figur : Aktuell hotellkorridor, rum 609 markerat med pil.



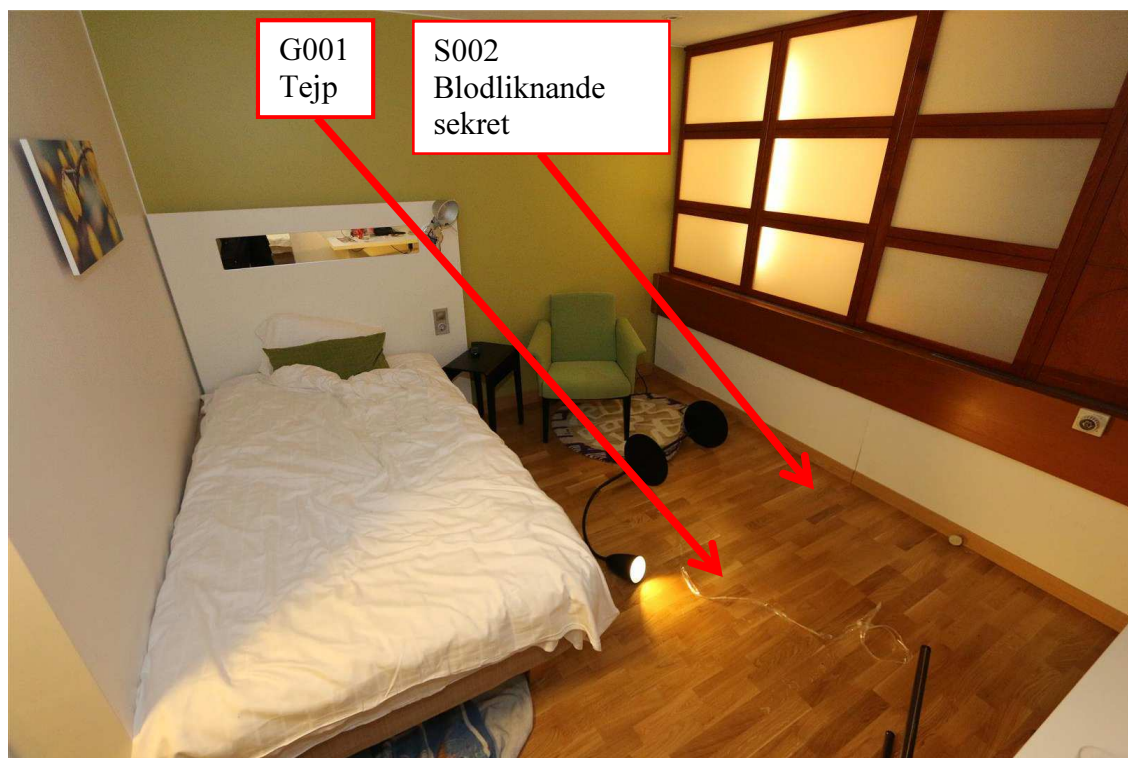
Figur 2: Visar aktuell hotellrumsdörr. Markering S001, infälld förstoring, markering tittöga.



Figur 3: hall in i rummet, badrumsdörr till vänster i bild.



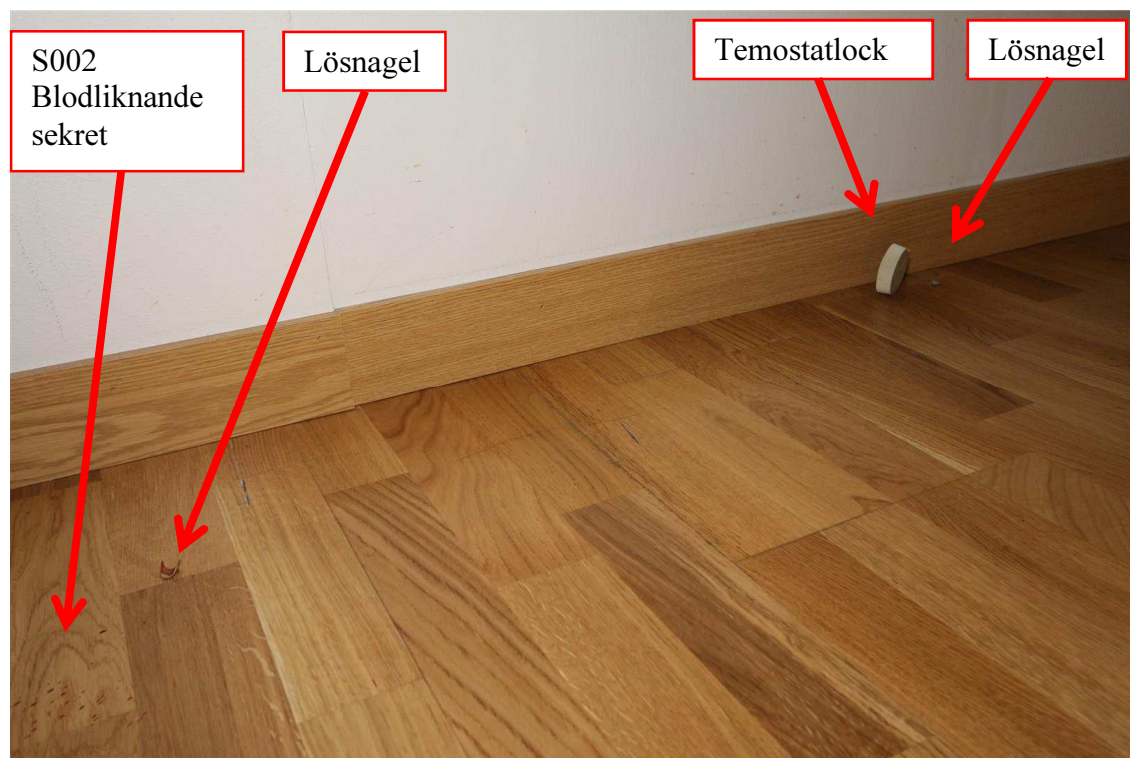
Figur 4: Översikt toalett/badrum



Figur 5: Rummet fotograferat från hallen.



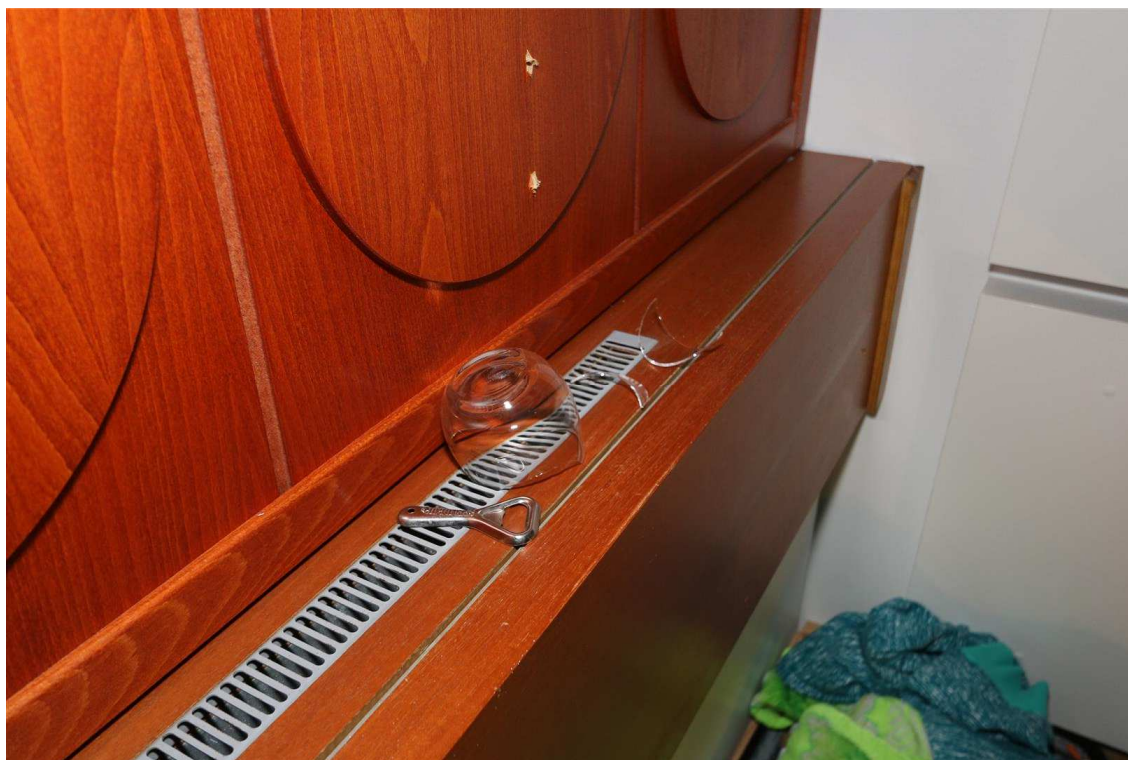
Figur 6: Rummet fotograferat diagonalt/motsats från fig 5.



Figur 7: Detaljbild, S002



Figur 8: Detaljbild G001, tejp på golv



Figur 9: Detaljbild av G 002, glasbitar.



Beslagsprotokoll

Kniv och tejprulle

Signerat av

Verkställande enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 6
LPO Malmö Norr



2016-5000-BG113445

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1417227-16

Handläggande enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö
Norr

Misstänkt person Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
Plats för verkställan SCANDIC S:T JÖRGEN , STORA NYGATAN 35 , MALMÖ	Datum och klockslag för verkställighet 2016-11-14 23:31
Beslutat av Olsson, Ulrika, Inspektör	Verkställt av Högberg, Daniel, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Alwakae, Mussaab

Föremålspunkter		
2016-5000-BG113445-1 Kniv (1 st)	Platsbeskrivning Anträffades i Mussaabs jacka, i vänster innerficka.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 0 st.
2016-5000-BG113445-2 Tejprulle (1 st)	Platsbeskrivning Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(11)

85

**Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning 1)**

Datum
2017-03-08
Ert datum
2016-11-15

Vårt diarienummer
2016019380
Er beteckning
5000-K1417227-16

Polismyndigheten
Utrjoursektion 1 PO Malmö
Ulf Lindström
205 90 MALMÖ

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden*Återgivande av sakkunnigutlåtande*

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se näst sista sidan.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

2(11)

86

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum
2016-11-15

Er beteckning

5000-K1417227-16

Material, metodik och materialhantering

DNA-prov arkiveras vid laboratoriet i minst 30 år. Arkiveringstiden är kopplad till brottskategori.

Beteckning	Undersökningsmaterial
5615/57838-16/G001	Tejp - Utdraget på golv Beslagsnr: 2016-5000-BG113573-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G001 Forums materialnr: 201601938012 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 884*, 773*, 770*, 776*, 771*, 774*
5615/57838-16/G002	Glasbitar - På avsats vid rumstermostat Beslagsnr: 2016-5000-BG113573-2 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G002 Forums materialnr: 201601938013 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 859*, 884*, 773*, 770*, 776*
5615/57838-16/G003	Kondom - I papperskorg Beslagsnr: 2016-5000-BG113573-3 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G003 Forums materialnr: 201601938018 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 859*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*
5615/57838-16/G004	Kniv - Anträffades i Mussaabs jacka, i vänster innerficka Beslagsnr: 2016-5000-BG113445-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G004 Forums materialnr: 201601938014 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 884*, 773*, 770*
5615/57838-16/G005	Tejprulle - Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor Beslagsnr: 2016-5000-BG113445-2 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G005 Forums materialnr: 201601938015 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 884*, 773*, 770*, 771*, 774*, 660*, 755*, 668*



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

3(11)

87

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum

2017-03-08

Ert datum

2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

5615/57838-16/S001

Tops - Utsida, dörrkarm, höger sida

Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/S001

Forums materialnr: 201601938016

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*

5615/57838-16/S002

Tops - stänk på golvet vid lösnagel

Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/S002

Forums materialnr: 201601938017

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*

2016-5000-BG113445-1

En tops; från beslagtagn kniv

Beslagsnr: 2016-5000-BG113445-1

Uppdragsgivarens beteckning: 1

Forums materialnr: 201601938011

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*

1

Tops, enligt topspack; vänster tumme

Uppdragsgivarens beteckning: 1

Forums materialnr: 201601938001

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*

2

Tops, enligt topspack; vänster pekfinger

Uppdragsgivarens beteckning: 2

Forums materialnr: 201601938002

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 859*

3

Tops, enligt topspack; vänster långfinger

Uppdragsgivarens beteckning: 3

Forums materialnr: 201601938003

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*

4

Tops, enligt topspack; vänster ringfinger

Uppdragsgivarens beteckning: 4

Forums materialnr: 201601938004

Materialhantering: Materialet återgår separat

Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

4(11)

88

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum

2017-03-08

Ert datum

2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

5	Tops, enligt topspack; vänster lillfinger Uppdragsgivarens beteckning: 5 Forums materialnr: 201601938005 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*
6	Tops, enligt topspack; höger tumme Uppdragsgivarens beteckning: 6 Forums materialnr: 201601938006 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*
7	Tops, enligt topspack; höger pekfinger Uppdragsgivarens beteckning: 7 Forums materialnr: 201601938007 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*
8	Tops, enligt topspack; höger långfinger Uppdragsgivarens beteckning: 8 Forums materialnr: 201601938008 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*
9	Tops, enligt topspack; höger ringfinger Uppdragsgivarens beteckning: 9 Forums materialnr: 201601938009 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*
10	Tops, enligt topspack; höger lillfinger Uppdragsgivarens beteckning: 10 Forums materialnr: 201601938010 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 852*, 666*, 869*, 744*, 727*, 736*, 859*



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

5(11)

89

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum

Er beteckning

2016-11-15

5000-K1417227-16

Beteckning /Provid	Jämförelsematerial
DNA-AF-373358	Angivet namn: Mussaab Alwakae Personnummer: 950103-9359 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Mussaab Alwakae, 19950103-9359 Beslagsnr: DNA-AF-373358 Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AF-373358 Forums materialnr: 201632601401 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 736*, 765*
DNA-AF-373365	Angivet namn: Iryna Petrenko Personnummer: 920130-0000 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Beslagsnr: DNA-AF-373365 Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AF-373365 Forums materialnr: 201632606901 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 736*, 765*

Ändamål

DNA

Ändamålet är att undersöka om det på undersökningsmaterialen förekommer biologiska spår som avseende DNA kommer från Alwakae, Petrenko eller annan person. Vilka material som undersökts och vilken typ av spår som eftersökts på respektive material framgår nedan.

Fingeravtryck

Ändamålet är att utröna om det på materialen 5615/57838-16/G001 – 5615/57838-16/G002 och 5615/57838-16/G004 – 5615/57838-16/G005 förekommer avtryck med papillarlinjer som härrör från de för undersökningen angivna personerna eller annan person i fingeravtrycksregistret.

Undersökningsrelaterad information

DNA

För information om undersökning av biologiska spår och DNA se:

<http://www.nfc.polisen.se/Dokument/Faktablad/Faktablad---Undersokningar-av-biologiska-spar-och-DNA/>.

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

6(11)

90

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08

Ert datum
2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

Undersökning och slutsats

5615/57838-16/G001 Tejp - Utdraget på golv
Forums materialnr: 201601938012

DNA	I en undersökt besudling påvisades blod. Resultaten talar extremt starkt för att blodet/DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. I ytterligare en undersökt besudling påvisades blod. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. Den mindre delen av DNA:t kan inte utvärderas för jämförelse mot person.
Fingeravtryck	På materialet säkrades inga avtryck som bedömdes vara användbara för individualisering.

5615/57838-16/G002 Glasbitar - På avsats vid rumstermostat
Forums materialnr: 201601938013

DNA	För en undersökt besudling erhöles indikation på blodförekomst, men DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. Drickyterna undersöktes avseende sekret/DNA, men DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas.
Fingeravtryck	Materialet bestod av tre bitar glas. På materialen säkrades inga avtryck som bedömdes vara användbara för individualisering.

5615/57838-16/G003 Kondom - I papperskorg
Forums materialnr: 201601938018

DNA	Sperma kunde inte påvisas. Kondomen undersöktes avseende sekret/DNA, men DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas.
-----	--

5615/57838-16/G004 Kniv - Anträffades i Mussaabs jacka, i vänster innerficka
Forums materialnr: 201601938014

DNA	Enligt överenskommelse med uppdragsgivaren har DNA-undersökning inte utförts.
Fingeravtryck	På materialet säkrades inga avtryck som bedömdes vara användbara för individualisering.

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC

7(11)

91

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum
2016-11-15

Er beteckning

5000-K1417227-16

5615/57838-16/G005 Tejprulle - Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor
Forums materialnr: 201601938015

DNA	I en undersökt besudling påvisades blod. Resultaten talar extremt starkt för att blodet/DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. I ytterligare en undersökt besudling påvisades blod. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Alwakae (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. Resultaten talar för att den mindre delen av DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +2</i>).
Fingeravtryck	Materialet bestod av en tejprulle. Det översta lagret tejp, samt tejprullens insida undersöktes avseende fingeravtryck. På materialen säkrades inga avtryck som bedömdes vara användbara för individualisering.

5615/57838-16/S001 Tops - Utsida, dörrkarm, höger sida
Forums materialnr: 201601938016

DNA	Blod påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att blodet/DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
-----	---

5615/57838-16/S002 Tops - stänk på golvet vid lösnagel
Forums materialnr: 201601938017

DNA	Blod påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att blodet/DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
-----	---

2016-5000-BG113445-1 En tops; från beslagtagn kniv
Forums materialnr: 201601938011

DNA	Blod påvisades. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att del av DNA:t kommer från Alwakae (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. Resultaten talar extremt starkt för att del av DNA:t kommer från Petrenko (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
-----	--



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC 8(11)

92

Sakkunnigutlåtande

(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08

Ert datum
2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

1	Tops, enligt topspack; vänster tumme	<i>Forums materialnr: 201601938001</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
2	Tops, enligt topspack; vänster pekfinger	<i>Forums materialnr: 201601938002</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, men DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas.	
3	Tops, enligt topspack; vänster långfinger	<i>Forums materialnr: 201601938003</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
4	Tops, enligt topspack; vänster ringfinger	<i>Forums materialnr: 201601938004</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
5	Tops, enligt topspack; vänster lillfinger	<i>Forums materialnr: 201601938005</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
6	Tops, enligt topspack; höger tumme	<i>Forums materialnr: 201601938006</i>
DNA	Blod/DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC 9(11)

93

**Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning 1)**

Datum	Vårt diarienummer
2017-03-08	2016019380
Ert datum	Er beteckning
2016-11-15	5000-K1417227-16

7	Tops, enligt topspack; höger pekfinger	<i>Forums materialnr: 201601938007</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
8	Tops, enligt topspack; höger långfinger	<i>Forums materialnr: 201601938008</i>
DNA	Blod/DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
9	Tops, enligt topspack; höger ringfinger	<i>Forums materialnr: 201601938009</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	
10	Tops, enligt topspack; höger lillfinger	<i>Forums materialnr: 201601938010</i>
DNA	Blod kunde inte påvisas. Topsen undersöktes avseende sekret/DNA, varvid DNA som överensstämmer med Petrenko själv påvisades.	

Handläggning

Undersökning	Handläggare
DNA	forensikern Katarina Bjuhr (ansvarig handläggare) forensikern Therese Hasselqvist forensiska laboranten Maria Sohl forensiker aspiranten Cecilia Strömhielm
Fingeravtrycks-framkallning	forensikern Josefine Björkmalm (ansvarig handläggare) forensikern Jessica Elmendal Haage

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Bjuhr (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 81 22. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Katarina Bjuhr
Forensiker

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC 10(11)

94

Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning 1)

Datum
2017-03-08
Ert datum
2016-11-15

Vårt diarienummer
2016019380
Er beteckning
5000-K1417227-16

Utlåtandeskala

Utlåtandeskalan är särskilt utarbetad för NFC:s resultatvärdering som baseras på det logiska angreppssättet. För mer information se www.nfc.polisen.se/tjanster/utlatandeskala.

- Grad +4** Resultaten talar extremt starkt för att ...
Det bedöms vara extremt mycket mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +3** Resultaten talar starkt för att ...
Det bedöms vara mycket mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +2** Resultaten talar för att ...
Det bedöms vara mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +1** Resultaten talar i någon mån för att ...
Det bedöms vara något mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad 0** Resultaten talar varken för eller emot att ...
Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad -1** Resultaten talar i någon mån för att ... inte ...
Det bedöms vara något mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -2** Resultaten talar för att ... inte ...
Det bedöms vara mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -3** Resultaten talar starkt för att ... inte ...
Det bedöms vara mycket mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -4** Resultaten talar extremt starkt för att ... inte ...
Det bedöms vara extremt mycket mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.

I de fall en av hypoteserna kan uteslutas används andra uttryckssätt såsom ”är”, ”är inte” eller ”kan uteslutas att”, i stället för den graderade skalan.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-03-08 13:57

Nationellt forensiskt centrum - NFC 11(11)

95

Sakkunnigutlåtande (Delredovisning 1)

Datum	Vårt diarienummer
2017-03-08	2016019380
Ert datum	Er beteckning
2016-11-15	5000-K1417227-16

Protokoll från NFC

Nationellt forensiskt centrum (NFC) innefattar det centrala laboratoriet i Linköping (tidigare Statens kriminaltekniska laboratorium – SKL) samt laboratorerna i Stockholm, Göteborg och Malmö. NFC är en gemensam organisatorisk avdelning inom Polismyndigheten men det kommer under en övergångsperiod vara skillnader i utseende och omfattning i de utlåtanden och protokoll som skickas från respektive laboratorium inom NFC. Vi arbetar för att ensa utformning av utlåtandena och protokollen. Detta är dock ett arbete som behöver processas under en tid inom respektive ämnesområde.

För de ämnesområden inom NFC som utförs på flera platser i Sverige kommer även undersökningsförfarandet att harmoniseras succesivt.

Kvalitetsarbete och ackreditering

NFC arbetar med att ta fram ett gemensamt ledningssystem för kvalitetsarbetet, men fram till att detta är klart tillämpar vi olika styrdokument för den laborativa verksamheten beroende på geografisk placering i Sverige.

Ackreditering är en tredje parts bedömning av ledningssystem tillsammans med metoder och standardförfaranden. Bedömningen sker mot ISO/IEC 17025 eller ISO/IEC 17020. I Sverige utförs denna bedömning av Swedac som är Sveriges ackrediteringsorgan. Laboratoriet i Linköping har en ackreditering som omfattar frekvent använda metoder och standardförfaranden, vilket medför att en stor del av den laborativa verksamheten ingår. Laboratorierna i Stockholm, Göteborg och Malmö är ackrediterade för framkallning och identifiering av fingeravtryck.

Eftersom omfattningen av ackreditering varierar mellan laboratorerna inom NFC kommer det att markeras i utlåtanden och protokoll om undersökningen utförts inom ackreditering. Alla utlåtanden och protokoll ska dock vara av adekvat kvalitet. Målet för NFC är att all laborativ verksamhet som utförs frekvent ska vara ackrediterad, dock kommer det att dröja några år tills detta är uppnått.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-05-02 09:59

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(5)

96

Sakkunnigutlåtande

(Slutredovisning)

Datum
2017-05-02

Ert datum
2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

Polismyndigheten
Utrjoursektion 1 PO Malmö
Ulf Lindström
205 90 MALMÖ

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden*Återgivande av sakkunnigutlåtande*

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se näst sista sidan.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-05-02 09:59

Nationellt forensiskt centrum - NFC

2(5)

97

Sakkunnigutlåtande

(Slutredovisning)

Datum
2017-05-02

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum
2016-11-15

Er beteckning

5000-K1417227-16

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
5615/57838-16/G001	Tejp - Utdraget på golv Beslagsnr: 2016-5000-BG113573-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G001 Forums materialnr: 201601938012 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 818*
5615/57838-16/G005	Tejprulle - Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor Beslagsnr: 2016-5000-BG113445-2 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/57838-16/G005 Forums materialnr: 201601938015 Materialhantering: Materialet återgår separat Metodik: 818*

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om tejpbitarna 5615/57838-16/G001 kommer från tejprullen 5615/57838-16/G005.

Övriga undersökningar har redovisats i delredovisning 1, daterad 2017-03-08.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-05-02 09:59

Nationellt forensiskt centrum - NFC

3(5)

98

Sakkunnigutlåtande

(Slutredovisning)

Datum
2017-05-02

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum
2016-11-15

Er beteckning

5000-K1417227-16

Undersökning och slutsats

5615/57838-16/G001 Tej - Utdraget på golv

Forums materialnr: 201601938012

Samhörighet

Vid jämförelse mellan tejpbiterna 5615/57838-16/G001 och tejprullen 5615/57838-16/G005 iaktogs likheter gällande bredd, utformning, färgskiftningar i polariserat ljus och ytstruktur. En av ändarna på en av tejpbiterna kunde sammanpassas med änden på tejprullen. Det iaktogs många överensstämmande repor över brottkanterna. Formen på brottkanterna överensstämde inte helt vilket kan förklaras av att ena kanten av änden på tejpbiten var töjd.

Det bedöms vara mycket mer sannolikt att få dessa resultat om tejpbiterna 5615/57838-16/G001 kommer från tejprullen 5615/57838-16/G005 om de skulle komma från någon annan transparent tejprulle med liknande bredd.

Slutsats

Resultaten talar starkt för att tejpbiterna 5615/57838-16/G001 kommer från tejprullen 5615/57838-16/G005 (*Grad +3*).

5615/57838-16/G005 Tejprulle - Anträffades i en av Mussaabs yttre jackfickor

Forums materialnr: 201601938015

Samhörighet

Se material 5615/57838-16/G001.

Handläggning

Undersökning

Handläggare

Samhörighet

förste forensikern Lennart Jonasson (ansvarig handläggare)
forensikeraspiranten Marcus Hansson

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Bjuhr (ärendeansvarig), direkttelefon 010-562 81 22. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Katarina Bjuhr
Forensiker

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-05-02 09:59

Nationellt forensiskt centrum - NFC

4(5)

99

Sakkunnigutlåtande

(Slutredovisning)

Datum
2017-05-02

Vårt diarienummer

2016019380

Ert datum
2016-11-15

Er beteckning

5000-K1417227-16

Utlåtandeskala

Utlåtandeskalan är särskilt utarbetad för NFC:s resultatvärdering som baseras på det logiska angreppssättet. För mer information se www.nfc.polisen.se/tjanster/utlatandeskala.

- Grad +4** Resultaten talar extremt starkt för att ...
Det bedöms vara extremt mycket mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +3** Resultaten talar starkt för att ...
Det bedöms vara mycket mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +2** Resultaten talar för att ...
Det bedöms vara mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad +1** Resultaten talar i någon mån för att ...
Det bedöms vara något mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad 0** Resultaten talar varken för eller emot att ...
Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.
- Grad -1** Resultaten talar i någon mån för att ... inte ...
Det bedöms vara något mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -2** Resultaten talar för att ... inte ...
Det bedöms vara mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -3** Resultaten talar starkt för att ... inte ...
Det bedöms vara mycket mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.
- Grad -4** Resultaten talar extremt starkt för att ... inte ...
Det bedöms vara extremt mycket mer sannolikt att få dessa resultat om den alternativa hypotesen är sann än om huvudhypotesen är sann.

I de fall en av hypoteserna kan uteslutas används andra uttryckssätt såsom ”är”, ”är inte” eller ”kan uteslutas att”, i stället för den graderade skalan.

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2017-05-02 09:59

Nationellt forensiskt centrum - NFC

5(5)

100

Sakkunnigutlåtande

(Slutredovisning)

Datum

2017-05-02

Ert datum

2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019380

Er beteckning

5000-K1417227-16

Protokoll från NFC

Nationellt forensiskt centrum (NFC) innefattar det centrala laboratoriet i Linköping (tidigare Statens kriminaltekniska laboratorium – SKL) samt laboratorerna i Stockholm, Göteborg och Malmö. NFC är en gemensam organisatorisk avdelning inom Polismyndigheten men det kommer under en övergångsperiod vara skillnader i utseende och omfattning i de utlåtanden och protokoll som skickas från respektive laboratorium inom NFC. Vi arbetar för att ensa utformning av utlåtandena och protokollen. Detta är dock ett arbete som behöver processas under en tid inom respektive ämnesområde.

För de ämnesområden inom NFC som utförs på flera platser i Sverige kommer även undersökningsförfarandet att harmoniseras succesivt.

Kvalitetsarbete och ackreditering

NFC arbetar med att ta fram ett gemensamt ledningssystem för kvalitetsarbetet, men fram till att detta är klart tillämpar vi olika styrdokument för den laborativa verksamheten beroende på geografisk placering i Sverige.

Ackreditering är en tredje parts bedömning av ledningssystem tillsammans med metoder och standardförfaranden. Bedömningen sker mot ISO/IEC 17025 eller ISO/IEC 17020. I Sverige utförs denna bedömning av Swedac som är Sveriges ackrediteringsorgan. Laboratoriet i Linköping har en ackreditering som omfattar frekvent använda metoder och standardförfaranden, vilket medför att en stor del av den laborativa verksamheten ingår. Laboratorierna i Stockholm, Göteborg och Malmö är ackrediterade för framkallning och identifiering av fingeravtryck.

Eftersom omfattningen av ackreditering varierar mellan laboratorerna inom NFC kommer det att markeras i utlåtanden och protokoll om undersökningen utförts inom ackreditering. Alla utlåtanden och protokoll ska dock vara av adekvat kvalitet. Målet för NFC är att all laborativ verksamhet som utförs frekvent ska vara ackrediterad, dock kommer det att dröja några år tills detta är uppnått.



Beslagsprotokoll

Kontanter

Signerat av

Verkställande enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 6
LPO Malmö Norr



2016-5000-BG113446

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1417227-16

Handläggande enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö
Norr

Misstänkt person Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
Plats för verkställan SCANDIC S:T JÖRGEN , STORA NYGATAN 35 , MALMÖ	Datum och klockslag för verkställighet 2016-11-14 23:31
Beslutat av Olsson, Ulrika, Inspektör	Verkställt av Högberg, Daniel, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott • Kan antagas vara genom brott någon avhänt	Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Alwakae, Mussaab

Föremålspunkter		
2016-5000-BG113446-1 Kontanter (3 st)	Platsbeskrivning Trillade ur Mussaabs byxor eller jacka i samband med att patrull vänder Mussaab från att han ligger på mage till rygg vid visitering.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.
Land/valuta : Sverige - SEK	Valör : 500	
Summa : 1500		
Anteckningar: Totalt 1500 kr		



Elektroniskt
underskriven av
Angela Paulsson
2016-11-28 12:53

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(2)

102

Slutredovisning

Protokoll - Laboratorieundersökningar

Datum

2016-11-28

Ert datum

2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019312

Er beteckning

5000-K1417227-16

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Inledande uppgifter

Typ av undersökning: Fingeravtrycksframkallning

Handläggare: Angela Paulsson

Plats och tider för undersökningen: NFC Syd, Malmö. Undersökningen påbörjades den 25 november 2016.

Undersökningsmetoder: För utförligare beskrivningar av undersökningsmetoder hänvisas till metodbeskrivningar.

Beskrivning av material och ändamål

Till NFC Syd i Malmö har gods, enligt nedanstående godsförteckning, i beslag 2016-5000-BG113446-1 lämnats in för fingeravtrycksundersökning.

Iakttagelser och undersökning

Beslag 2016-5000-BG113446-1 bestod av tre svenska 500kr-sedlar.

På sedlar i beslag 2016-5000BG113446-1 har fingeravtryck eftersökts.

På sedlar i beslag 2016-5000-BG113446-1 anträffades inga identifierbara fingeravtryck.

Godset har efter genomförd undersökning lämnats till beslagsenheten i Malmö.

Materialförteckning

Beteckning i utlåntag	Uppdragsgiv. beteckning	Forums materialnummer	Material-beskrivning	Platsbeskrivning
2016-5000-BG113446-1	1	201601931201	3st 500-lappar.	

Metoder

Metoder markerade med asterisk (*) ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. Vid undersökningen har utöver visuell granskning nedanstående metoder använts. För ingående information kontakta handläggare.

Ninhydrin*

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum – NFC

NFC Syd (Malmö)

NFC Syd

205 90 Malmö • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Angela Paulsson
2016-11-28 12:53

Nationellt forensiskt centrum - NFC

2(2)

103

Slutredovisning

Protokoll - Laboratorieundersökningar

Datum

2016-11-28

Ert datum

2016-11-15

Vårt diarienummer

2016019312

Er beteckning

5000-K1417227-16

Protokoll från NFC

Nationellt forensiskt centrum (NFC) innefattar det centrala laboratoriet i Linköping (tidigare Statens kriminaltekniska laboratorium – SKL) samt laboratorier i Stockholm, Göteborg och Malmö. NFC är en gemensam organisatorisk avdelning inom Polismyndigheten men det kommer under en övergångsperiod vara skillnader i utseende och omfattning i de utlåtanden och protokoll som skickas från respektive laboratorium inom NFC. Vi arbetar för att ensa utformning av utlåtandena och protokollen. Detta är dock ett arbete som behöver processas under en tid inom respektive ämnesområde.

För de ämnesområden inom NFC som utförs på flera platser i Sverige kommer även undersökningsförfarandet att harmoniseras succesivt.

Kvalitetsarbete och ackreditering

NFC arbetar med att ta fram ett gemensamt ledningssystem för kvalitetsarbetet, men fram till att detta är klart tillämpar vi olika styrdokument för den laborativa verksamheten beroende på geografisk placering i Sverige.

Ackreditering är en tredje parts bedömning av ledningssystem tillsammans med metoder och standardförfaranden. Bedömningen sker mot ISO/IEC 17025 eller ISO/IEC 17020. I Sverige utförs denna bedömning av Swedac som är Sveriges ackrediteringsorgan. Laboratoriet i Linköping har en ackreditering som omfattar frekvent använda metoder och standardförfaranden, vilket medför att en stor del av den laborativa verksamheten ingår. Laboratorierna i Stockholm, Göteborg och Malmö är ackrediterade för framkallning och identifiering av fingeravtryck.

Eftersom omfattningen av ackreditering varierar mellan laboratorier inom NFC kommer det att markeras i utlåtanden och protokoll om undersökningen utförts inom ackreditering. Alla utlåtanden och protokoll ska dock vara av adekvat kvalitet. Målet för NFC är att all laborativ verksamhet som utförs frekvent ska vara ackrediterad, dock kommer det att dröja några år tills detta är uppnått.

Polismyndigheten
Nationellt forensiskt centrum – NFC
NFC Syd (Malmö)

NFC Syd

205 90 Malmö • Tel 010-562 80 00 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Beslagsprotokoll

Misstänkts telefon

Signerat av

Verkställande enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 6
LPO Malmö Norr



2016-5000-BG113434

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1417227-16

Handläggande enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö
Norr

Misstänkt person Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
Plats för verkställan SCANDIC S:T JÖRGEN , STORA NYGATAN 35 , MALMÖ	Datum och klockslag för verkställighet 2016-11-14 23:31
Beslutat av Olsson, Ulrika, Inspektör	Verkställt av Högberg, Daniel, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Alwakae, Mussaab

Föremålspunkter		
2016-5000-BG113434-1	Platsbeskrivning	Status
Mobiltelefon (1 st)	Anträffades på Mussaab	Fastställd
		Anspråkstagare
		1 st.
Fabrikat : Samsung	Färg : Svart	
Anteckningar: Kod till simkort 1172. För mönsterlås på telefon se externt dokument		



PM

Mobiltömning BG113434-1

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Uppgiftslämnare

Jonsson, Tommy

Datum

2016-11-23

Tid

12:54

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Tommy Jonsson

Uppgiften avser

Uppgift

Följande information i bilagorna till detta PM kommer från mobiltömning av misstänkts mobiltelefon i beslag 2016-5000-BG113434-1.

Undertecknad har fotograferat samtal och meddelandelistan från WhatsApp, samt vissa delar av telefonens logg då detta inte gjordes vid mobiltömningen.

Utöver detta finns samtalslista, SMS samt meddelande från facebook's Messenger.

I mobilen finns det vad som verkar vara SMS-konversationer med prostituerade där betalning diskuteras samt på vilken adress som kvinnan finns.

I en av dessa konversationer frågar kvinnan hur hon ska kontakta misstänkt och han svarar då "whatsab" vilket jag tolkar som meddelandeprogrammet "Whatsapp".

Flera av de nummer som misstänks gå till prostituerade är sparade under liknande kontakter. Namnet på dessa kontakter består av en siffra och därefter ett kort arabiskt tecken. Det finns 6 stycken sådana kontakter, 1 till och med 6. Enligt nedan arabisk tolk är tecknet en bokstav som kan likställas med "S".

I whatsapp finns en konversation med en av dessa kontakter, nummer 5. Det första meddelandet i konversationen som skrivs 2016-11-14 kl. 21:59 är "Stora Nygatan 35, Scandic hotel". Detta är adressen för aktuell brottsplats, samt precis innan brottstiden. Telefonnumret till kontakt 5 är 0729275199. Undertecknad har gjort en internetsökning på detta nummer och får då fram träffar till "www.sex-tjejer.com". Aktuell profil, "Emili", är borttagen men går att delvis få fram genom den cashade sidan. Det vill säga att sökmotorn sparar en version av sidan som går att se i efterhand. Bilder på detta finns i bilagorna till detta PM.

Undertecknad har tillsammans med arabisk tolk från Semantix (tolkID: 6677) gått igenom de konversationer från november och slutet på oktober som finns på arabiska i telefonen. Det har inte förekommit något relevant för ärendet i dessa.

/Pa T. Jonsson
61692



Region Syd
IT forensikgrupp 2
Porslinsgatan 4B
205 90 MALMÖ

Datum

Diarienummer

K1417227-16
5615/58180-16

Protokoll över analys av mobiltelefon

Inledande uppgifter

Undersökningen Christofer Östlind, Åklagarmyndigheten
begärd av:

Anledning till Anmälan om . 2016-5000-BG113434-1
undersökningen:

Handläggare: IT-Tekniker Paul Liedberg
Medundersökare:

Plats och tider för . Undersökningen påbörjades den 16 november 2016 kl. 15:06
undersökningen:

Övrig information: Samtliga uppgifter i telefonen är avfotograferade.
Går inte att undersöka, via undersökningsverktyget.

Beskrivning av material

Materialförteckning



Gods

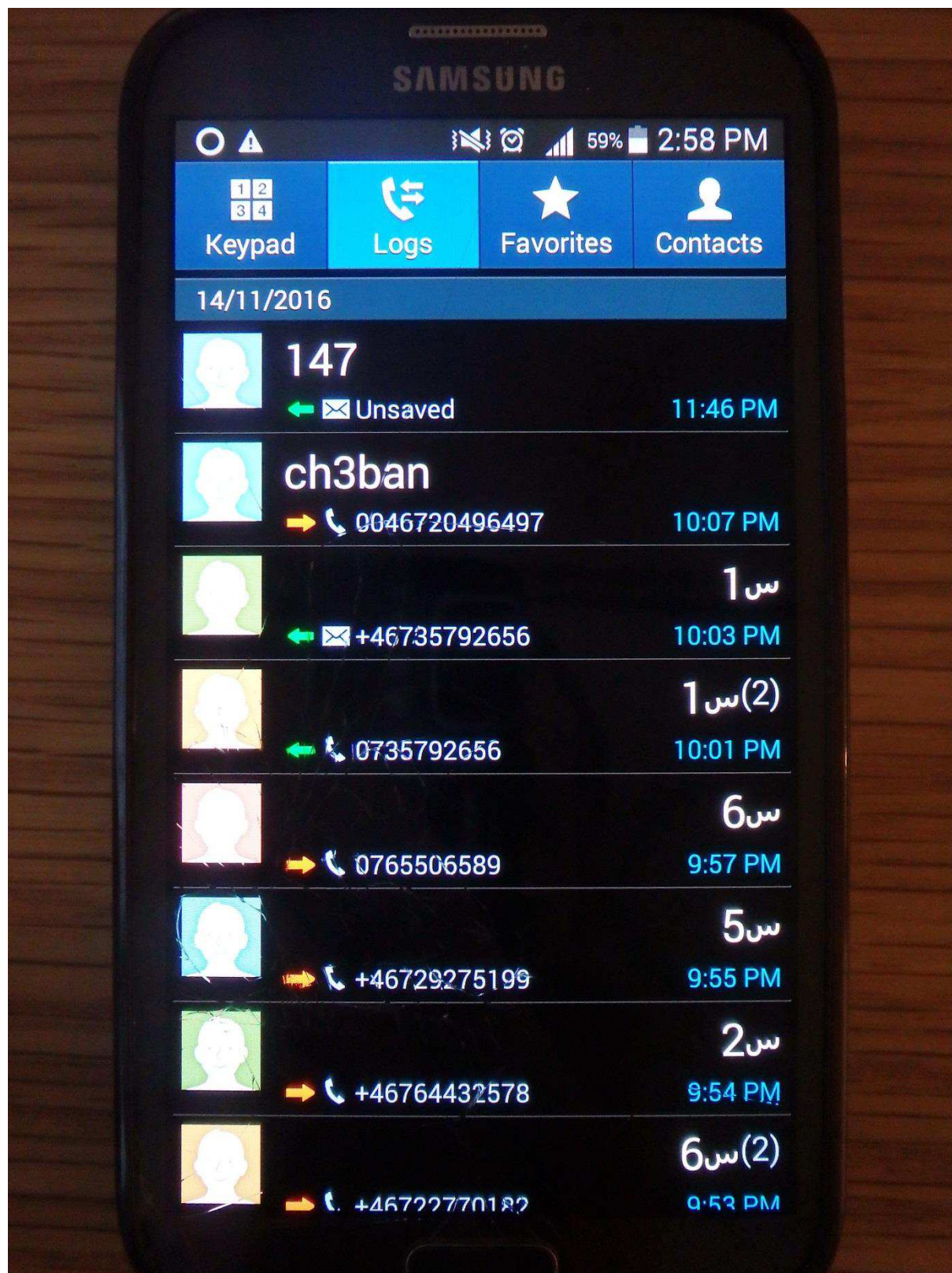
Materialmärkning	Beslagsnr	Beskrivning	Platsbeskrivning	Säkrat datum/tid
5615/58180-16/G001	2016-5000-BG113434-1	Mobiltelefon	Anträffades på den misstänkte.	2016-11-14

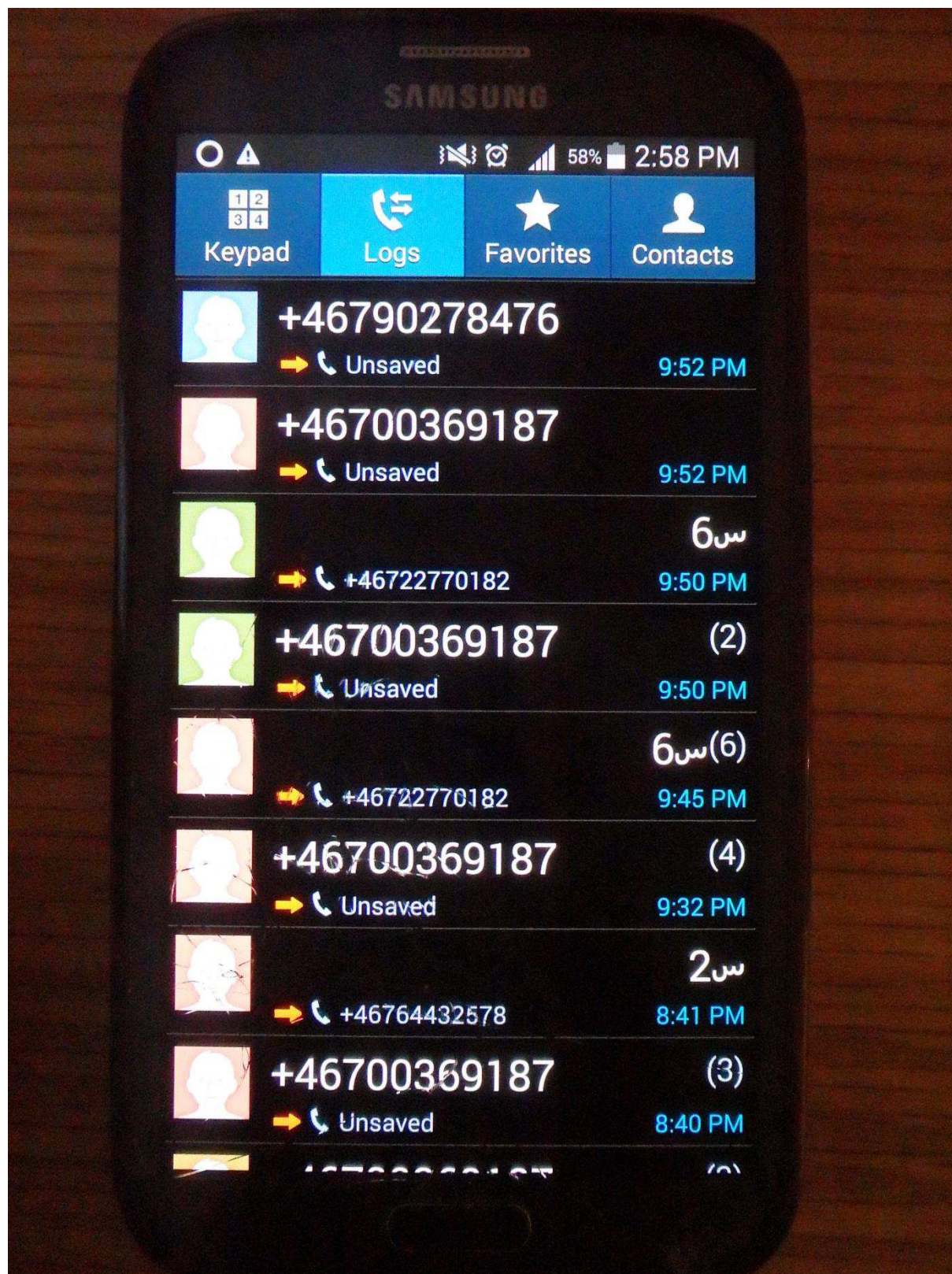
Telefon- och simkortsuppgifter

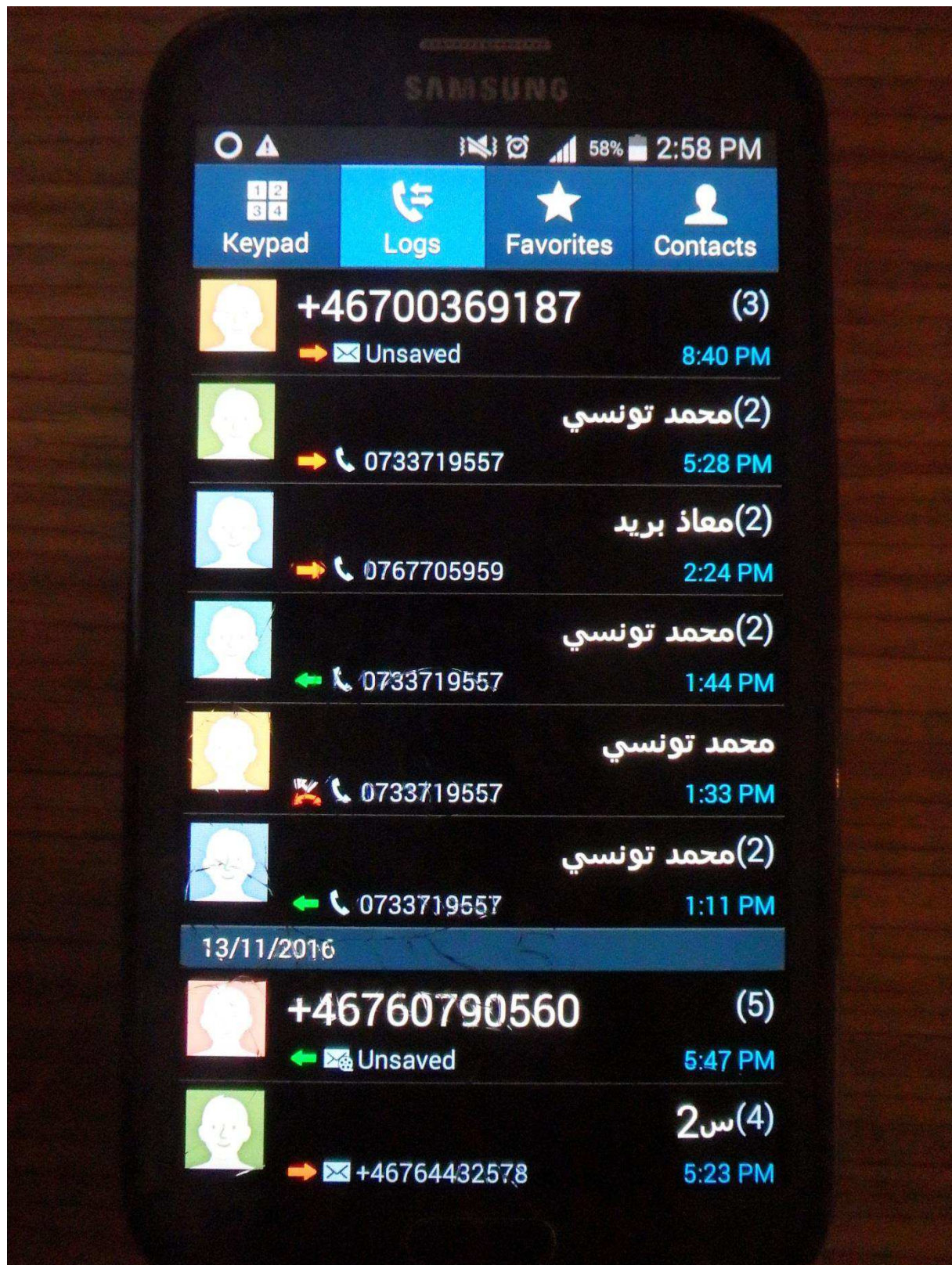
Telefonkort	Telefon operatör i Sverige	Kortets id-nummer	Pin-kod	Puk-kod
	Halebop	89460120149409272688	Öppen	
Mobiltelefonnummer	Fabrikat/modell	IMEI-nummer	Kontroll klocka/datum	Språk
Kan ej anges	Samsung GT-N7100	355056054505303	Kan ej anges	

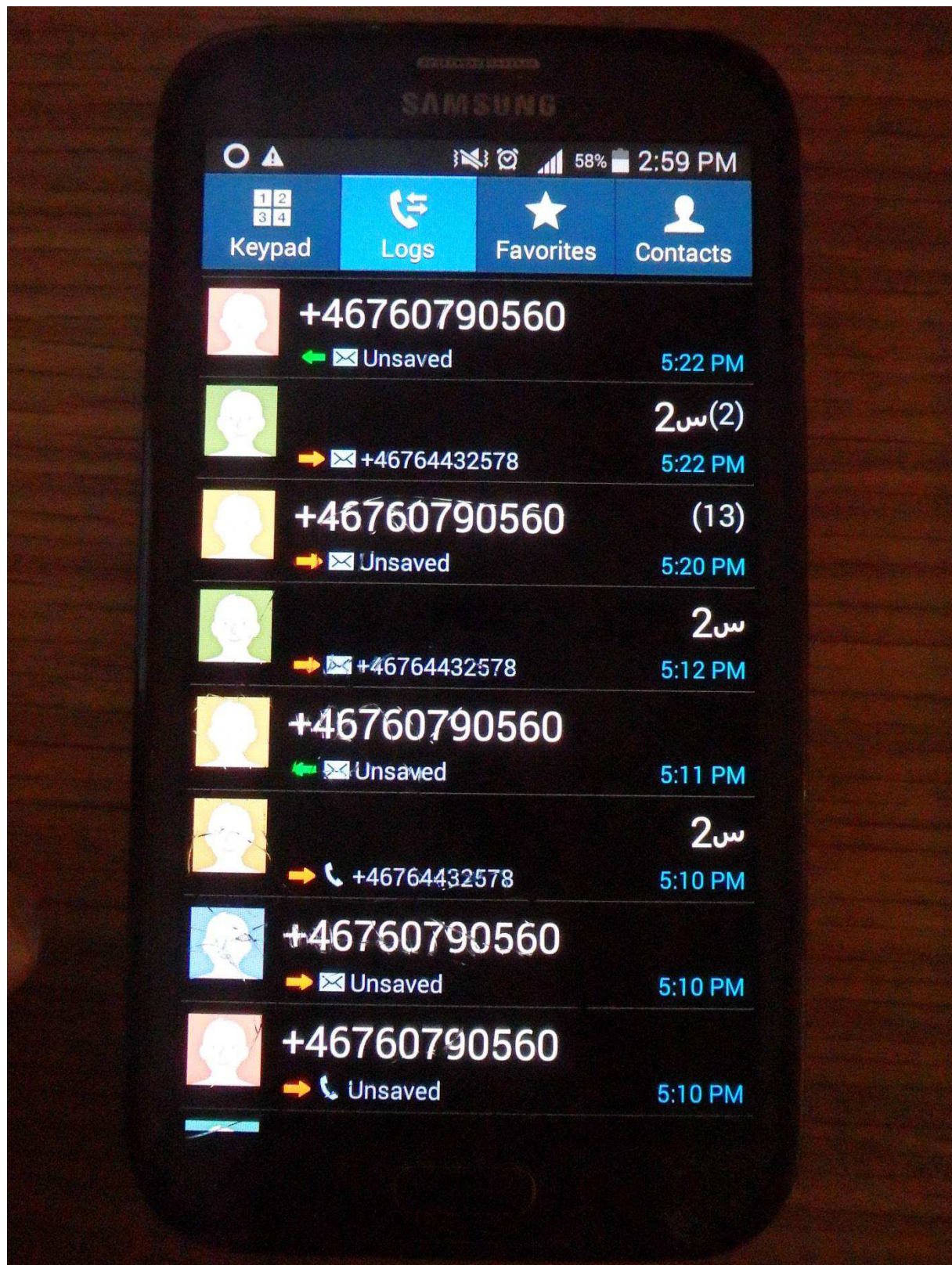
Paul Liedberg
IT-Tekniker

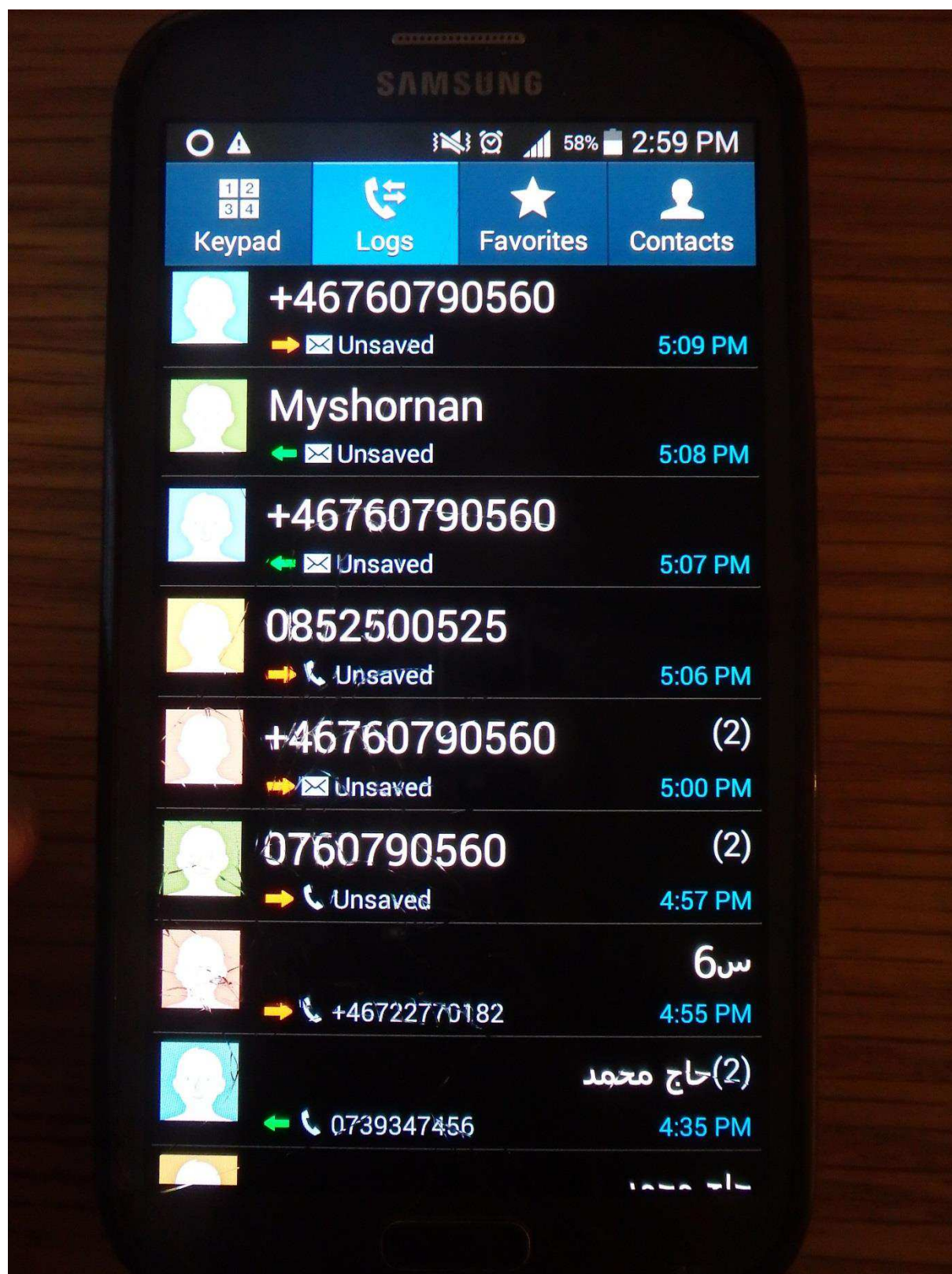
Följande bilder visar loggen från misstänkts telefon där det går att se vilka kontakter/personer som telefonen har haft kontakt med genom samtal och meddelanden.. Det finns även en lista över SMS-konversationer där samtal med förmodade prosituerade har skett. Kontakterna heter 1 till och med 6 och sedan ett kort arabiskt tecken.

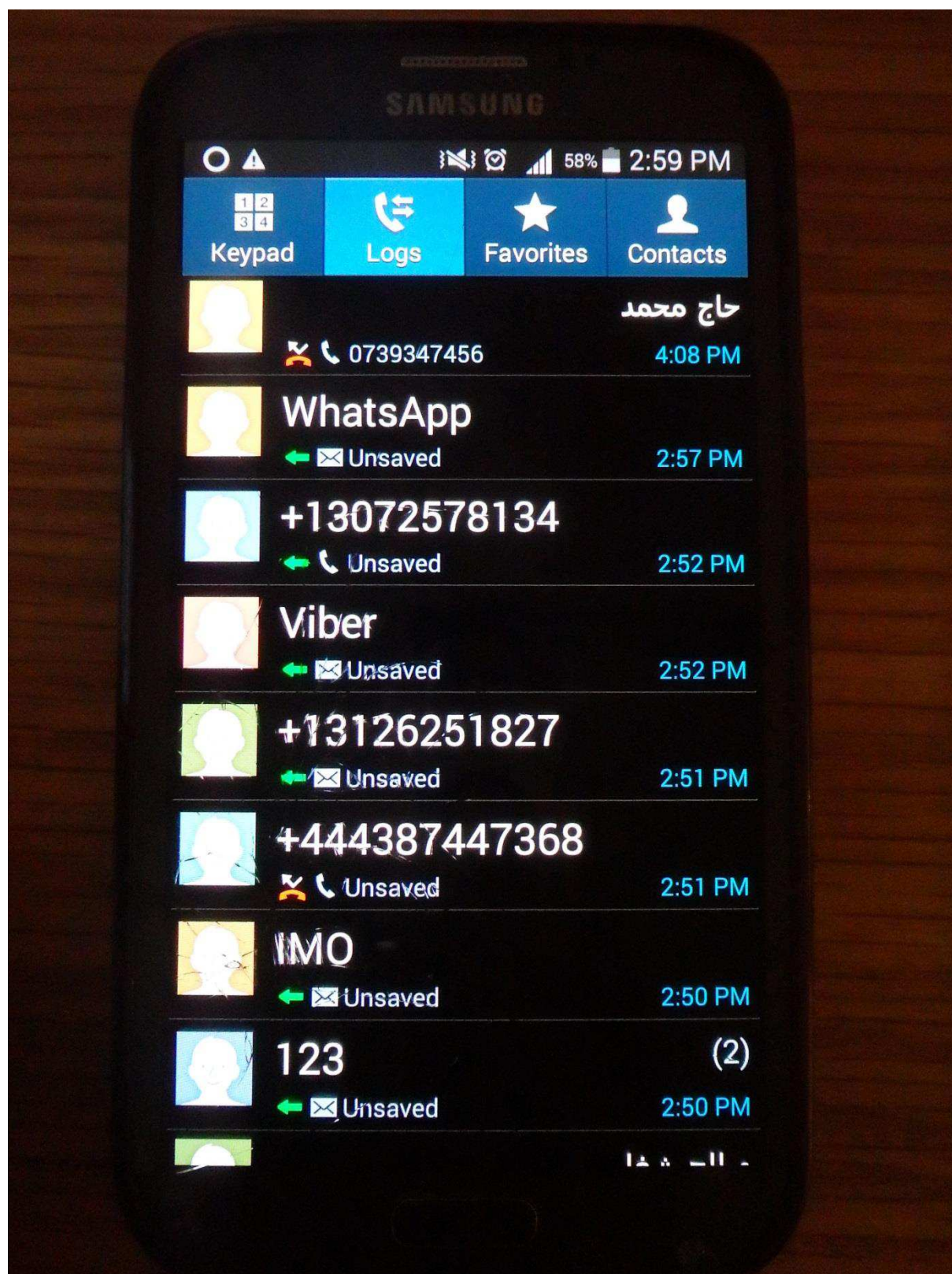


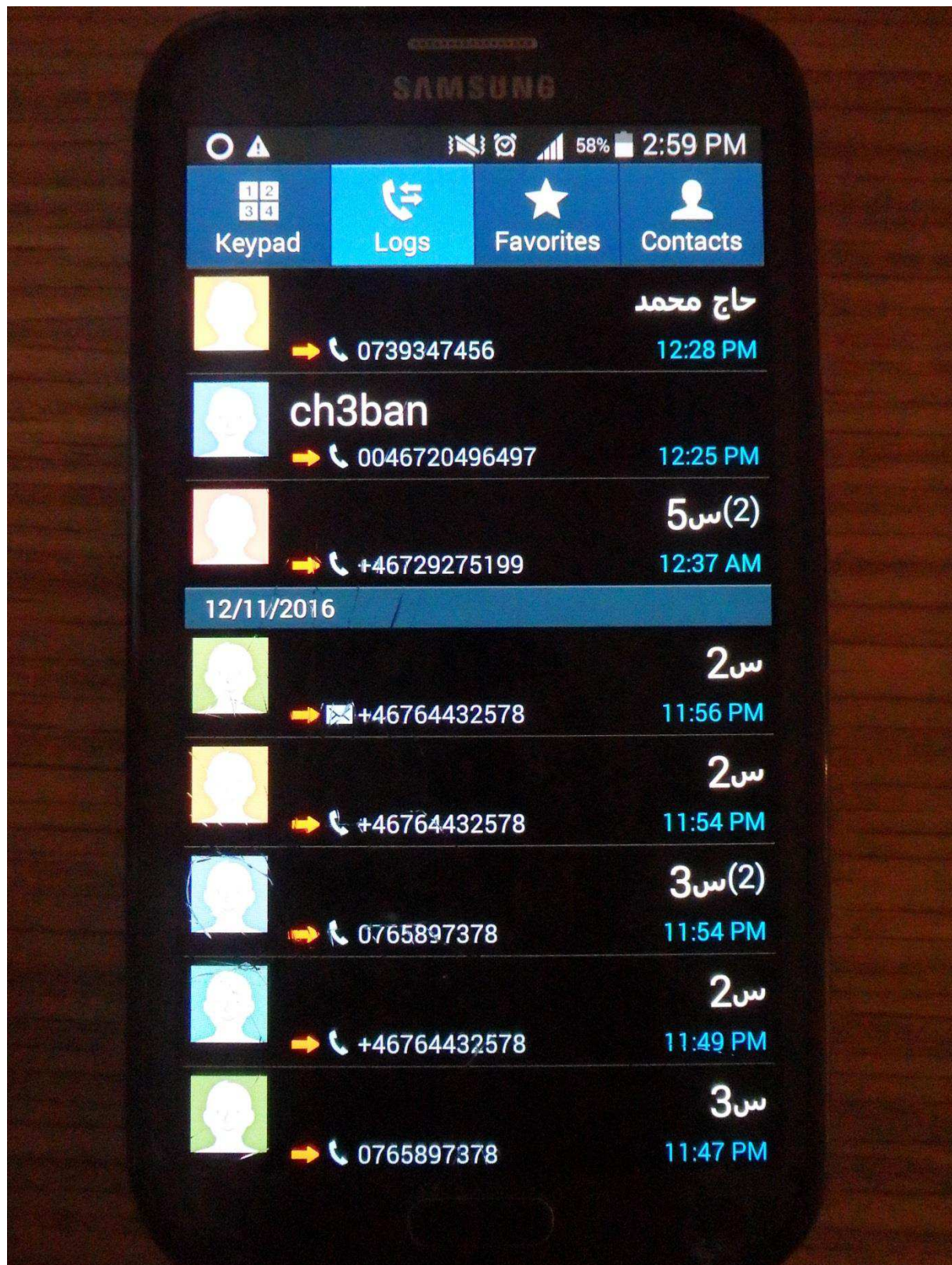


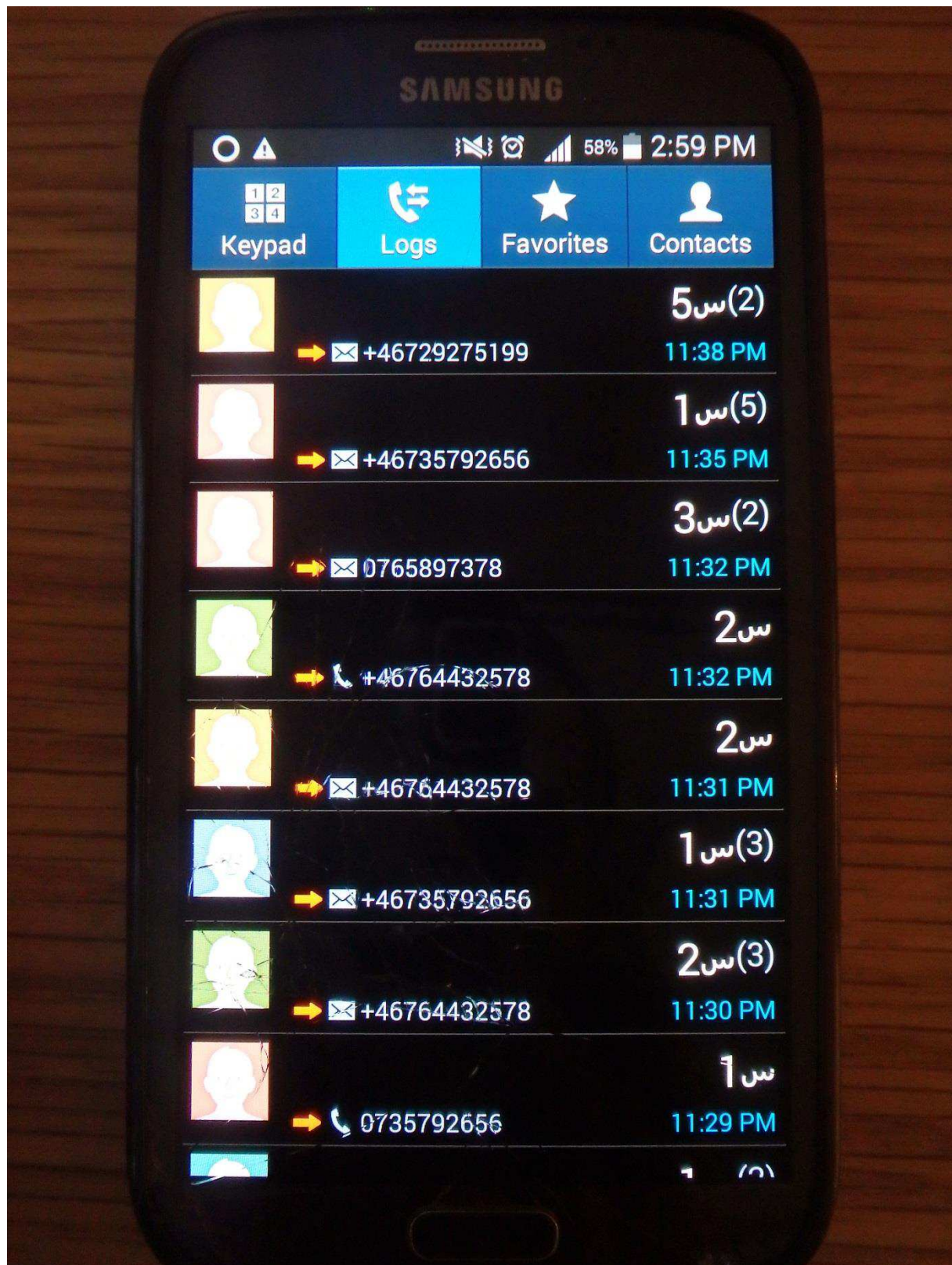


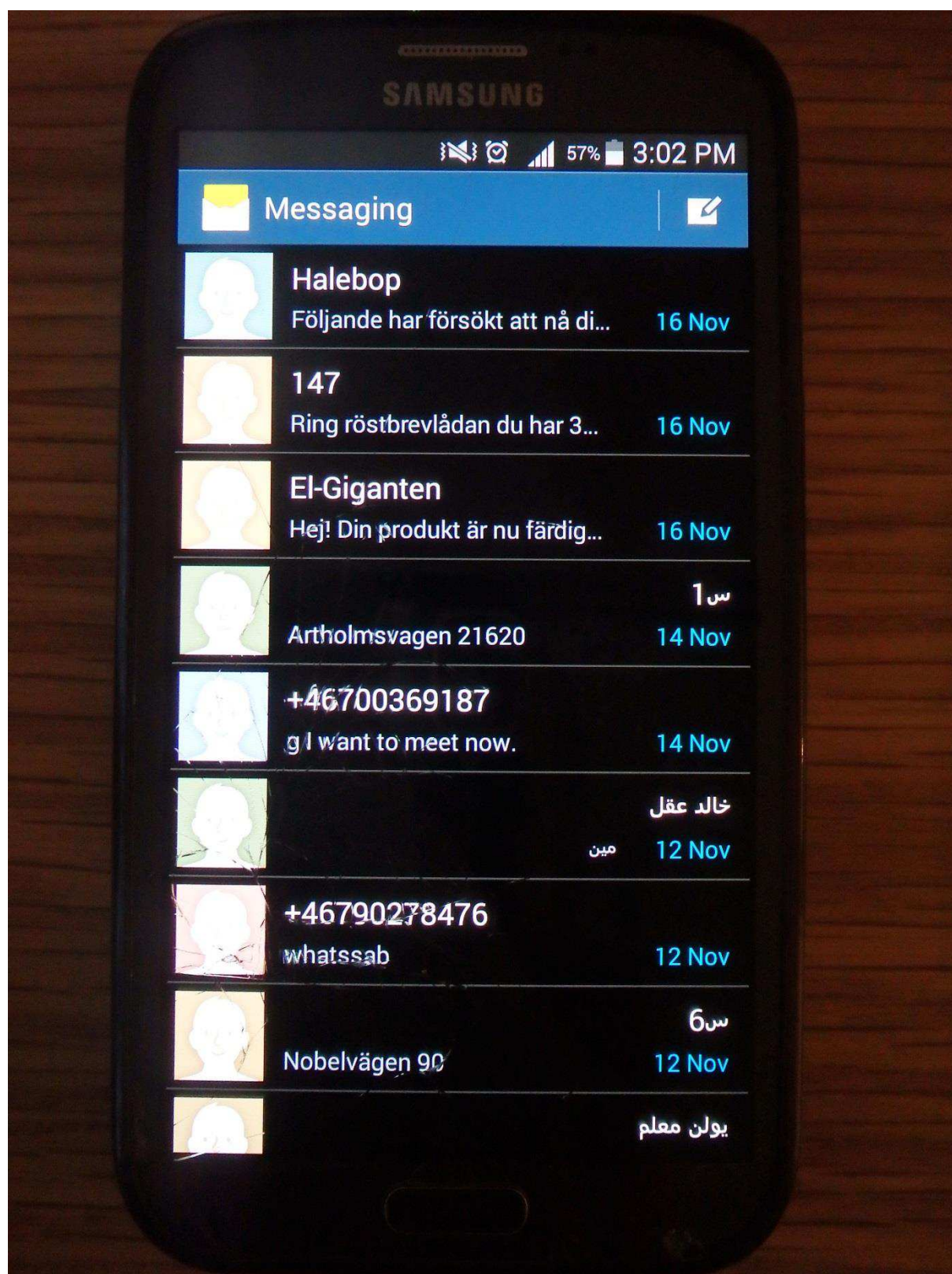


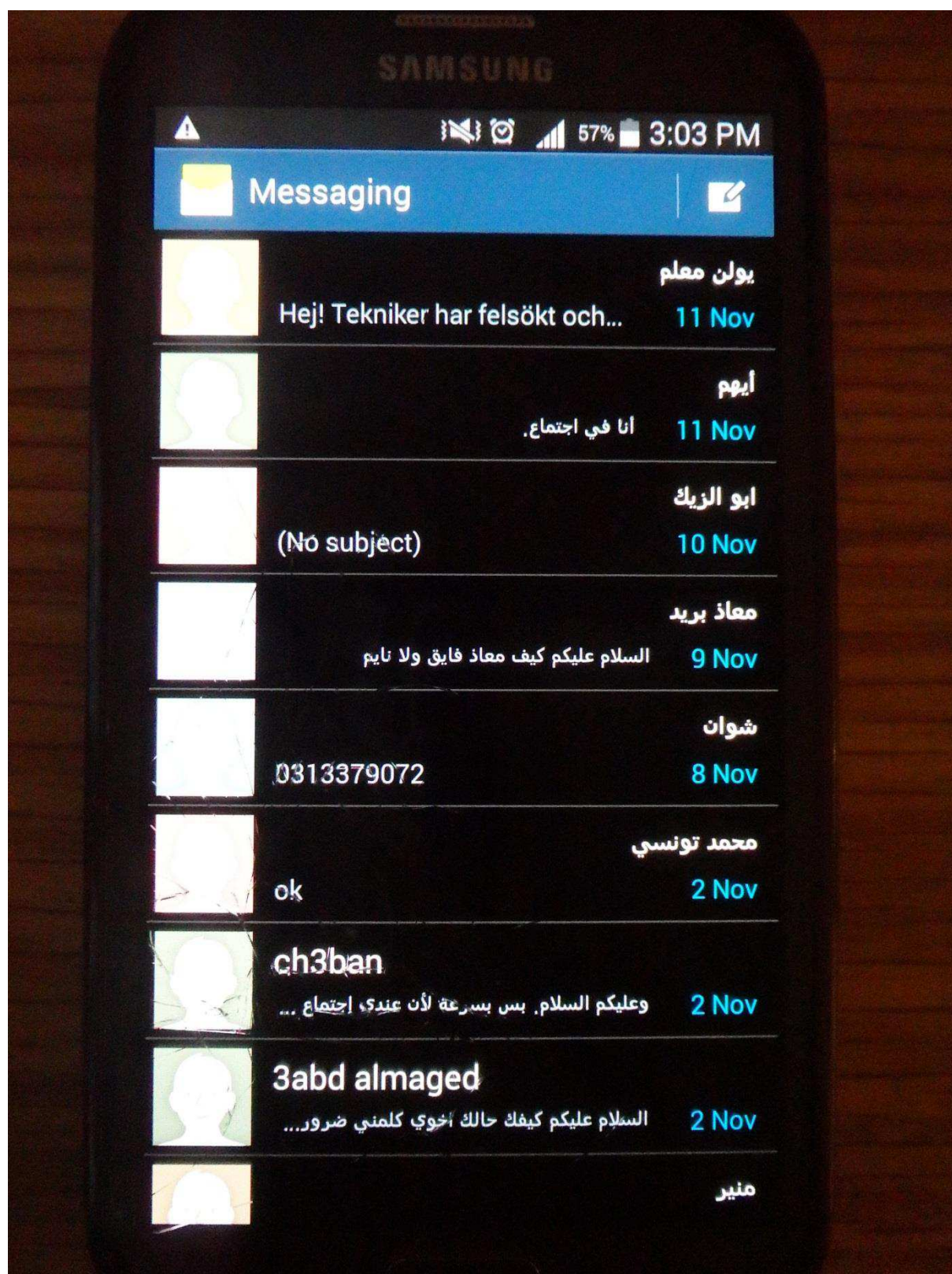








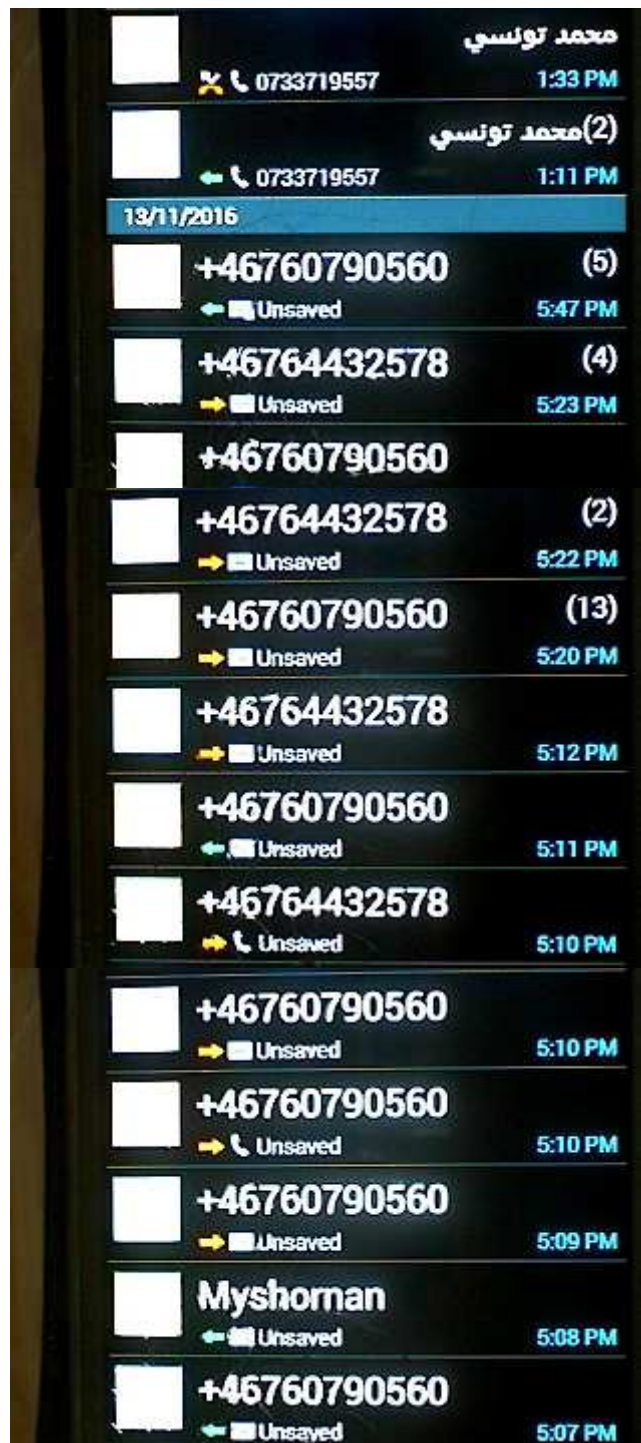




Samtalslistor

16/11/2016		
	baba (2) ☒ 0700138546	12:01 PM
	Private number (2) ☒	11:11 AM
	baba ☒ 0700138546	11:10 AM
	baba ☒ 0700138546	11:09 AM
	Halebop	
	Halebop ← Unsaved	11:05 AM
	147 ← Unsaved	11:05 AM
	El-Giganten ← Unsaved	11:05 AM
14/11/2016		
	147 ← Unsaved	11:46 PM
	ch3ban ch3ban → 0046720496497	10:07 PM
	+46735792656 ← Unsaved	10:03 PM
	0735792656 (2) ← Unsaved	10:01 PM
	0765506589 → Unsaved	9:57 PM
	5 → +46729276199	9:55 PM

	+46764432578		→ Unsaved	9:54 PM
	+46722770182	(2)	→ Unsaved	9:53 PM
	+46790278476		→ Unsaved	9:52 PM
	+46700369187		→ Unsaved	9:52 PM
	+46722770182		→ Unsaved	9:50 PM
	+46700369187	(2)	→ Unsaved	9:50 PM
	+46722770182	(6)	→ Unsaved	9:45 PM
	+46700369187	(4)	→ Unsaved	9:32 PM
	+46764432578		→ Unsaved	8:41 PM
	+46700369187	(3)	→ Unsaved	8:40 PM
	+46700369187	(3)	→ Unsaved	8:40 PM
		(2) محمد تونسلي	→ 0733719557	5:28 PM
		(2) معاذ بريد	→ 0767705959	2:24 PM
		(2) محمد تونسلي	→ 0733719557	1:44 PM
		محمد تونسلي	→ 0733719557	1:33 PM



	0852500525	→ 📞 Unsaved	5:06 PM
	+46760790560	→ 📞 Unsaved	(2) 5:00 PM
	0760790560	→ 📞 Unsaved	(2) 4:57 PM
	+46722770182	→ 📞 Unsaved	4:55 PM
		← 📞 0739347456	(2) حاج محمد 4:35 PM
		✗ 📞 0739347456	حاج محمد 4:08 PM
	WhatsApp	← 📞 Unsaved	2:57 PM
	+13072578134	← 📞 Unsaved	2:52 PM
	Viber	← 📞 Unsaved	2:52 PM
	+13126251827	← 📞 Unsaved	2:51 PM
	+444387447368	✗ 📞 Unsaved	2:51 PM
	IMO	← 📞 Unsaved	2:50 PM
	123	← 📞 Unsaved	(2) 2:50 PM
		→ 📞 0765637288	صالح شغل 12:29 PM
		→ 📞 0739347456	حاج محمد 12:28 PM

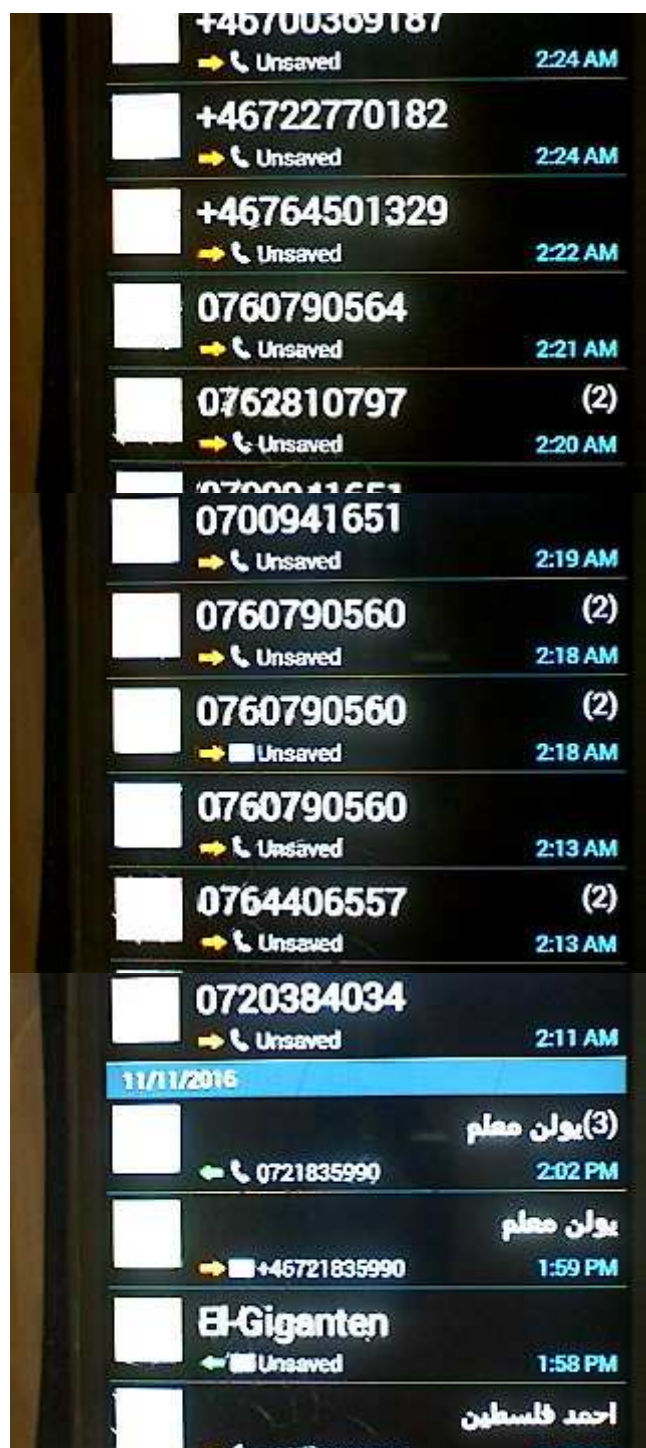
ch3ban	
➔ ☎ 0046720496497	12:25 PM
	5س(2)
➔ ☎ +46729275199	12:37 AM
12/11/2016	
+46764432578	
➔ 📄 Unsaved	11:56 PM
+46764432578	
➔ ☎ Unsaved	11:54 PM
0765897378	(2)
➔ 📄 Unsaved	11:54 PM
0765897378	(2)
➔ ☎ Unsaved	11:54 PM
+46764432578	
➔ ☎ Unsaved	11:49 PM
0765897378	
➔ ☎ Unsaved	11:47 PM
	5س(2)
➔ 📄 +46729275199	11:38 PM
+46735792656	(5)
➔ 📄 Unsaved	11:35 PM
0765897378	(2)
➔ 📄 Unsaved	11:32 PM
+46764432578	
➔ ☎ Unsaved	11:32 PM
+46764432578	
➔ 📄 Unsaved	11:31 PM
+46735792656	(3)
➔ 📄 Unsaved	11:31 PM
+46764432578	(3)
➔ 📄 Unsaved	11:30 PM

	0735792656	→ 📞 Unsaved	11:29 PM
	0735792656	→ 📞 Unsaved	(2) 11:29 PM
	3abd almagd	↔ 📞 0728617716	8:41 PM
		→ 📞 0739347456	حاج محمد 8:38 PM
		→ 📞 +46736767526	خالد عقل 8:17 PM
		↔ 📞 +46736767526	خالد عقل 8:16 PM
	5ALED AL7KEMA2	↔ 📞 0700389878	7:40 PM
	adam a5e	→ 📞 0765572876	(5) 6:34 PM
		↔ 📞 0700385513	احمد فلسطين 6:00 PM
	adam a5e	↔ 📞 0765572876	5:56 PM
		→ 📞 +46739999124	عطر 5:55 PM
		→ 📞 +46736767526	خالد عقل 5:54 PM
		→ 📞 +46700385513	احمد فلسطين 5:52 PM
		→ 📞 0723887798	احمد كحيل 5:51 PM
		→ 📞 0768832776	رضا 5:50 PM

	adam a5e	→ 0765572876	5:48 PM
	3abd almagd	→ 0728617716	5:48 PM
	يولن معلم	→ 0721835990	5:47 PM
	محمد تونسلي	→ 0733719557	5:46 PM
	علاء الدين شفل	→ 0760350001	5:43 PM
	حاج محمد	→ 0739347456	5:42 PM
	0700369187	↔ Unsaved	5:22 PM
	+46700369187 (18)	↔ Unsaved	5:22 PM
	+46700369187	→ Unsaved	4:46 PM
	+46700369187	↔ Unsaved	4:45 PM
	+46700369187	→ Unsaved	4:44 PM
	baba	→ +46700138546	4:05 PM
	رضا	→ 0760832776	2:32 PM
	خلف	→ +46704143551	2:31 PM
	+46790278476 (7)	→ Unsaved	2:04 PM

	+46790278476 (2)	→ 📞 Unsaved	1:59 PM
	+460790278476	→ 📞 Unsaved	1:58 PM
	+46700369187	→ 📞 Unsaved	1:18 PM
	ابو الزبك	→ 📞 0723009197	1:12 PM
	041047100	→ 📞 Unsaved	12:47 PM
	+46764501329	→ 📞 Unsaved	12:34 PM
	+46760790560	→ 📞 Unsaved	12:32 PM
	+46722770182	↔ 📞 Unsaved	12:32 PM
	+46760790560	↔ 📞 Unsaved	12:32 PM
	+46722770182 (3)	→ 📞 Unsaved	12:32 PM
	0764406557	→ 📞 Unsaved	12:31 PM
	+46722770182	→ 📞 Unsaved	12:30 PM
	+46760790560 (2)	→ 📞 Unsaved	12:30 PM
	+46722770182	→ 📞 Unsaved	12:28 PM
	0760790560	→ 📞 Unsaved	12:28 PM

	غانم أبو حازم 2	
↔ 📞	0763914464	12:24 PM
	+46700369187	(9)
➡ 📞	Unsaved	6:06 AM
	+46700369187	(3)
➡ 📞	Unsaved	4:48 AM
	0760790560	
➡ 📞	Unsaved	4:19 AM
	0790267531	(2)
➡ 📞	Unsaved	4:19 AM
	+46700369187	
↔ 📞	Unsaved	2:52 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:52 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:51 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:50 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:49 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:47 AM
	0760790560	
➡ 📞	Unsaved	2:37 AM
	+46700369187	
↔ 📞	Unsaved	2:29 AM
	+46700369187	
➡ 📞	Unsaved	2:27 AM
	+46700369187	(2)
➡ 📞	Unsaved	2:26 AM



احمد فلسطين	→ +46700385513	1:47 PM
أيوم	→ +46720205951	1:38 PM
أيوم	↔ +46720205951	1:24 PM
أيوم(2)	→ +46720205951	1:24 PM
0765572	→ Unsaved	1:18 PM
El-Giganten (2)	← Unsaved	10:01 AM
10/11/2016		
(3) غانم ابو حارم 2	↔ 0763914464	8:12 PM
ابو الزيك	↔ +46723009197	7:55 PM
(3) ابو الزيك	← 0723009197	7:50 PM
معاذ بيرد		
معاذ بيرد	→ 0767705959	7:23 PM
يولن معلم	→ 0721835990	6:10 PM
طلال نسيوب	→ 0768695941	5:57 PM
ch3ban	→ 0720496487	4:33 PM
ابو النور	→ 0704003035	4:31 PM

	يولن معلم	
↔ 📞 0721835990	4:06 PM	
 baba		
➡ 📞 +46700138546	1:42 PM	
 ch3ban		
↔ 📞 0720496497	12:12 PM	
 ابو النور		
⚡ 📞 0704003035	8:30 AM	
 ابو النور		
➡ 📞 0704003035	6:12 AM	
 belal a5e (4)		
➡ 📞 0046763978870	5:57 AM	
 3abd almaghd (2)		
➡ 📞 0728617716	5:55 AM	
09/11/2016		
 ch3ban		
↔ 📞 0720496497	4:10 PM	
 معاذ بريد		
➡ 📞 0767705959	3:02 PM	
 شوان		
 شوان		
↔ 📞 0732453555	2:47 PM	
 baba		
↔ 📞 0700138546	2:44 PM	
 (2) شوان		
➡ 📞 0732453555	2:21 PM	
 baba		
➡ 📞 +46700138546	1:48 PM	
 040341994		
↔ 📞 Unsaved	1:24 PM	

	0770456333	→ 📞 Unsaved	12:01 PM
		→ 📞 0732453555	شوان 11:55 AM
	ch3ban	→ 📞 0046720496497	11:54 AM
		→ 📞 0732453555	شوان 11:53 AM
		→ 📞 0723009197	(2) ابو الزيك 11:30 AM
	0770456333	→ 📞 Unsaved	10:46 AM
	0313379072	→ 📞 Unsaved	(2) 10:45 AM
		→ 📞 0767705959	معاد بريد 10:42 AM
		→ 📞 0723009197	ابو الزيك 10:20 AM
	147	→ 📞 Unsaved	10:19 AM
		→ 📞 0723009197	ابو الزيك 10:18 AM
	147	→ 📞 Unsaved	10:17 AM
		→ 📞 0723009197	ابو الزيك 10:17 AM
		→ 📞 0721635990	بولن معلم 1:20 AM
		→ 📞 0767705959	معاد بريد 1:19 AM

☎	0732453555	شوان (4)	10:39 PM
☎	0723009197	أبو الزيك	8:47 PM
☎	0700389878	5ALED AL7KEMA2	8:43 PM
☎	0721835990	يولن معلم	7:10 PM
☎	0768695941	(2) طلال نسيب	5:00 PM
☎	0760350001	علاء الدين شغل	4:53 PM
☎	+46722579533	أحمد اخوي	4:53 PM
☎	+46700936712	أمي جديد	4:51 PM
☎	+46732453555	شوان	4:36 PM
☎	0313379072	(3)	4:35 PM
☎	Unsaved		
☎	0732453555	شوان	4:33 PM
☎	0732453555	شوان	4:29 PM
☎	+46732453555	(2) شوان	4:22 PM
☎	+46732453555	شوان	4:22 PM
☎	+46721835990	يولن معلم	4:21 PM

	يولن معلم	→ +46721835990	4:21 PM
	0313379072	← Unsaved	4:18 PM
	ريان	→ +46700716962	3:28 PM
	5ALED AL7KEMA2	→ 0700389878	3:21 PM
	5 ale e7ea	→ 0096171687822	3:20 PM
	(2) محمد تونسي	→ 0733719557	2:53 PM
	ch3ban (2)	→ 0046720496497	2:33 PM
	0770456333 (2)	→ Unsaved	2:12 PM
	El-Giganten	← Unsaved	1:37 PM
	(6) يولن معلم	→ 0721835990	1:25 PM
	ابو مضران	→ 0762544252	9:48 PM
	(3) امي جديد	→ +46700936712	7:55 PM
	ابو الزك	→ 0723809197	6:40 PM
	مكتب لم العمل	→ 0737603224	5:57 PM
	يولن معلم	→ 0721835990	5:43 PM





	(3) الشيخ خالد المصالح	
→ 📞	00966505147004	5:54 PM
	3abd almaged (4)	
→ 📞	0728617716	5:20 PM
	محمد تونسلي	
→ 📞	0733719557	3:14 PM
	محمد تونسلي	
📞	0733719557	3:13 PM
	(3) محمد تونسلي	
→ 📞	+46733719557	2:07 PM
	ch3ban	
→ 📞	+46720496497	1:00 PM
	ch3ban (2)	
↔ 📞	+46720496497	12:59 PM
	محمد تونسلي	
→ 📞	0733719557	12:20 PM
	محمد تونسلي	
📞	0733719557	12:16 PM
	3abd almaged	
→ 📞	+46728617716	7:51 AM
	3abd almaged	
→ 📞	0728617716	10:35 PM
	صبيحي برهوم	
→ 📞	+46709727492	10:32 PM
	mostfa denmar	
→ 📞	+4571828698	8:49 PM
	حاج محمد	
→ 📞	0739347456	8:43 PM
	محمد تونسلي	
↔ 📞	0733719557	6:19 PM

	معاذ بريد	→ 0767705959	6:05 PM
	محمد تونسلي	← +46733719557	5:57 PM
	محمد تونسلي	← 0733719557	5:56 PM
	5ALED AL7KEMA2	→ 0700389878	5:13 PM
	ليث مكاني	→ 0727715157	5:00 PM
		→ +46700385513	4:53 PM
	(2) ابو ياسر	→ 0736351054	3:20 PM
	محمد تونسلي	← 0733719557	3:11 PM
	ch3ban	→ 0046720496497	2:40 PM
	محمد تونسلي	→ 0733719557	2:40 PM
	(3) احمد فلسطين		
	(3) احمد فلسطين	→ +46700385513	1:40 PM
31/10/2016			
	محمد تونسلي	→ 0733719557	9:09 PM
	20092847146	→ Unsaved	4:26 PM
	El-Giganten	← Unsaved	4:23 PM
	شوان		

	شوان	4:23 PM
← 0732453555		
	شوان	4:22 PM
← +46732453555		
	(4) شوان	4:21 PM
→ +46732453555		
	يولن معلم	4:18 PM
→ +46721835990		
	(2) منير	4:15 PM
→ +46762230468		
	منير	4:09 PM
→ +46762230468		
	يولن معلم	3:40 PM
→ +46721835990		
	Din Bank (5)	3:12 PM
← Unsaved		
	شوان	1:37 AM
← +46732453555		
	3abd almaged	1:37 AM
← +46728617716		
	+46709324947	1:37 AM
← Unsaved		
	يولن معلم	1:37 AM
← +46721835990		
30/10/2015		
	ريان	5:29 PM
→ +46700716962		
	شوان	4:10 PM
← 0732453555		
29/10/2016		
	شوان	

	شوان	
↔ 0732453555	1:47 PM	
	شوان	
📞 0732453555	1:45 PM	
28/10/2016		
	baba	
➡ 0046700138546	7:32 PM	
	طلال نسوب	
➡ 0768695941	7:31 PM	
	شوان	
↔ 0732453555	4:12 PM	
	شوان	
↔ 0732453555	4:12 PM	
	(4) طلال نسوب	
↔ 0768695941	2:58 PM	
	(4) احمد فلسطين	
➡ 0780385513	2:08 PM	
	(6) شوان	
↔ 0732453555	12:52 PM	
	baba (2)	
➡ 0046700138546	12:09 PM	
	0771115115 (2)	
➡ Unsaved	12:04 PM	
	El-Giganten	
↔ Unsaved	11:58 AM	
27/10/2016		
	5ALED AL7KEMA2 (2)	
➡ 0700389878	7:41 PM	
	أيوم	
➡ +46720205951	7:29 PM	
	s3ed2	
➡ 0769743225	7:28 PM	

s3ed2	→ 0762742225	7:28 PM
	→ 0720108011	4:48 PM
احمد فلسطين	→ +46700385513	4:46 PM
s3ed2 (3)	→ 0762742225	4:46 PM
(2) محمد تونسسي	↔ 0733719657	4:19 PM
(2) يولن معلم	→ 0721835990	4:06 PM
(2) شوان	→ +46732453555	4:01 PM
26/10/2016		
(3) احمد فلسطين	→ 0700385513	7:48 PM
طلال نسيب	→ 0768695941	7:48 PM
احمد فلسطين		
احمد فلسطين	⊗ 0700385513	7:48 PM
طلال نسيب	→ 0768695941	7:46 PM
احمد فلسطين	→ +46700385513	7:44 PM
0703610087	→ Unsaved	5:50 PM
0850601000 (3)	→ Unsaved	5:48 PM



0762544252	5:10 PM	أبو مهران
+46720205951	5:07 PM	أيوم
0104655625	(3)	
Unsaved	4:07 PM	
0733719557	3:31 PM	محمد تولسي
+46732453555	2:59 PM	(2) شوان
+46733719557	2:59 PM	(2) محمد تولسي
+46732453555	2:58 PM	شوان
Halebop	2:57 PM	
Unsaved		
0104655625	2:45 PM	
Unsaved		
0732453555	2:41 PM	شوان
0720049049	2:41 PM	أيواب
0733719557	2:40 PM	محمد تولسي
0732453555	2:40 PM	(4) شوان
0733719557	2:01 PM	محمد تولسي
11414	1:27 PM	
Unsaved		

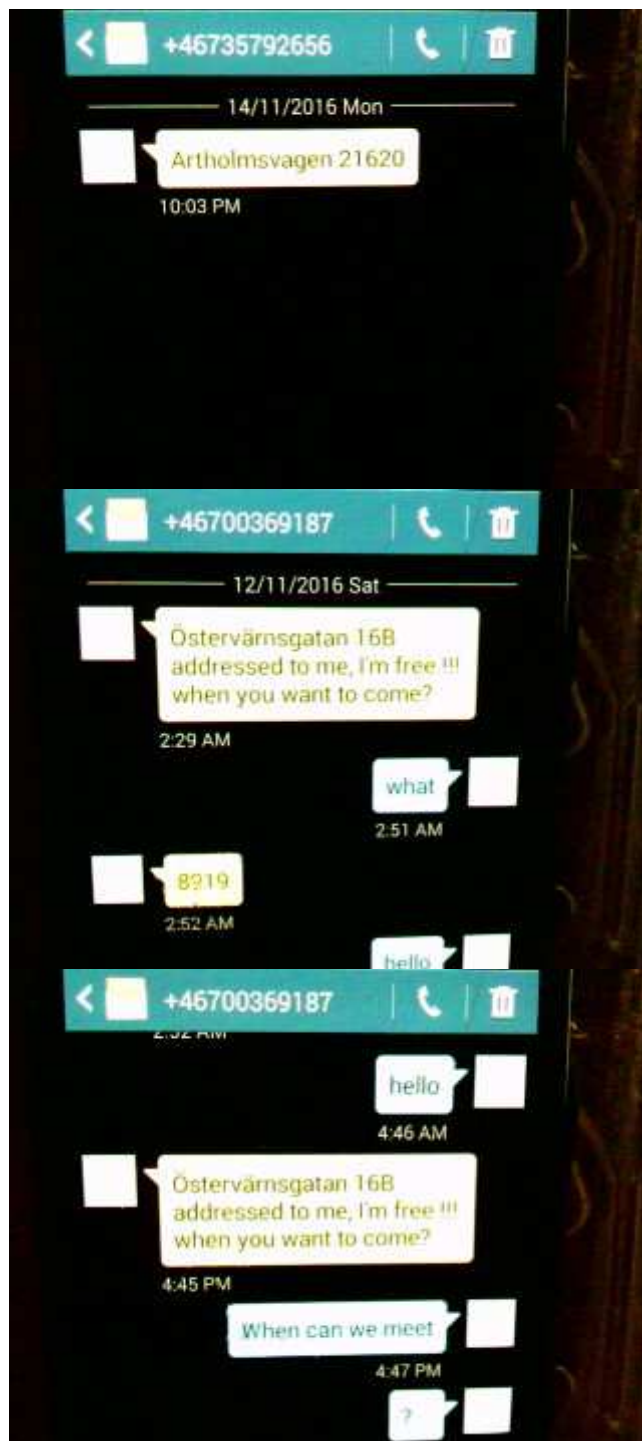
	3abd almagd	11:49 PM
↔ 📞	0728617716	
	Comviq	11:16 PM
↔ 📠	Unsaved	
	منيار	4:31 PM
↔ 📞	0760393406	
	شوان	2:51 PM
↔ 📞	0732453555	
22/10/2016		
	شوان	
	شوان	
↔ 📞	0732453555	3:14 PM
19/10/2016		
	ليث مكاني	2:01 PM
📞	0727715157	
	ليث مكاني	1:59 PM
↔ 📠	+46727715157	
	ليث مكاني	1:58 PM
📞	0727715157	
18/10/2016		
	ليث مكاني	
	ليث مكاني	
↔ 📞	0727715157	7:58 PM
	منير	5:11 PM
↔ 📞	0762230468	
17/10/2016		
	شوان	3:59 PM
➡ 📞	+46732453555	
	شوان	3:58 PM
↔ 📠	+46732453555	
	شوان	3:57 PM
📞	0732453555	

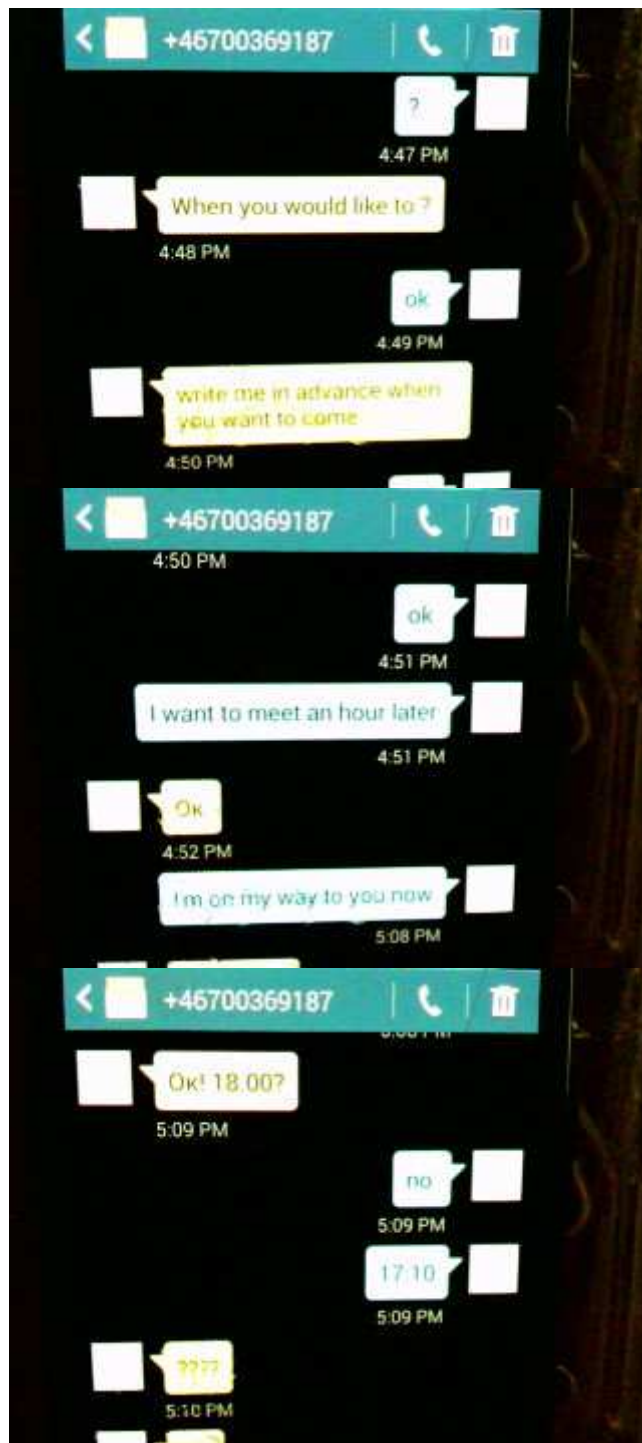
	شوان	0732453555	3:57 PM
	شوان	+46732453555	3:56 PM
	شوان	0732453555	3:56 PM
	شوان	+46732453555	3:56 PM
	شوان	0732453555	3:55 PM
	شوان(2)	0732453555	2:49 PM
	يوان معلم	+46721835990	1:51 PM
	ابو ابراهيم	+46733850873	1:51 PM
	شوان	+46732453555	1:31 PM
	شوان	0732453555	1:31 PM
	شوان	+46732453555	1:10 PM
	شوان(3)	0732453555	1:10 PM
	شوان	+46732453555	12:40 PM
	شوان	0732453555	12:40 PM
16/11/2016			
	ابو ابراهيم	0732453555	0:20 PM

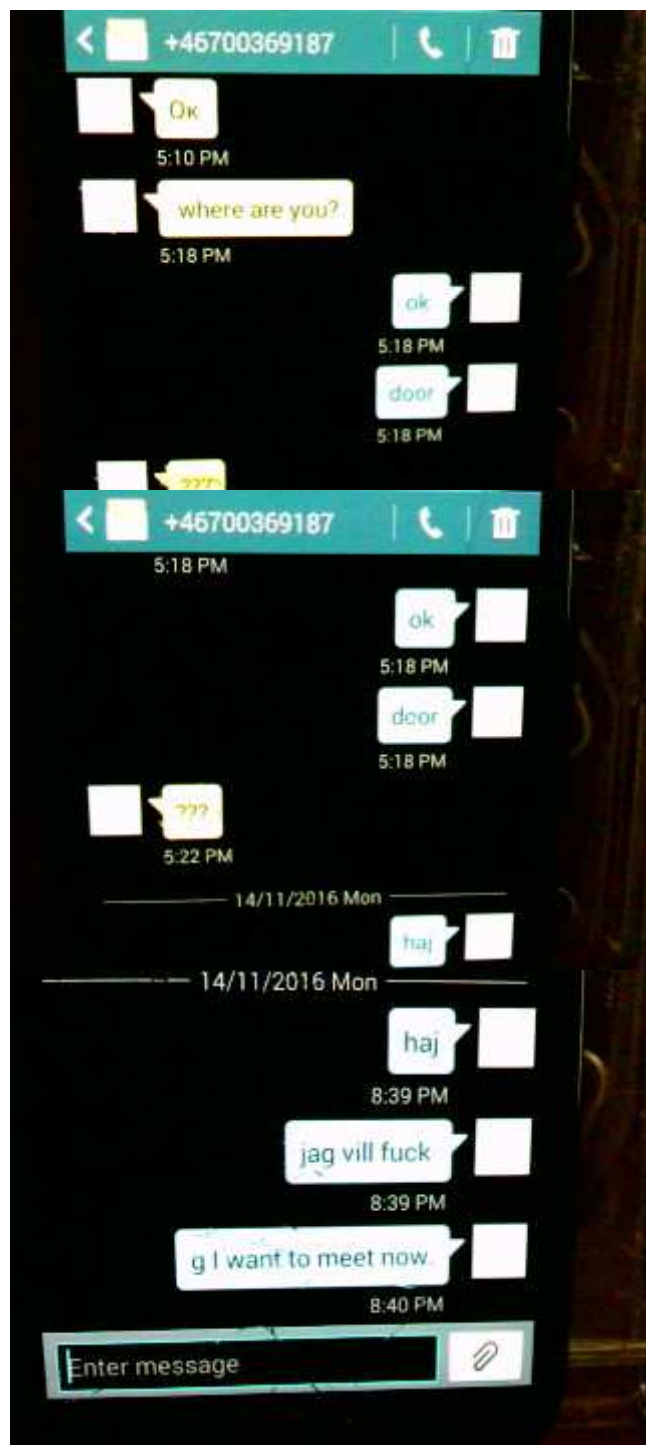


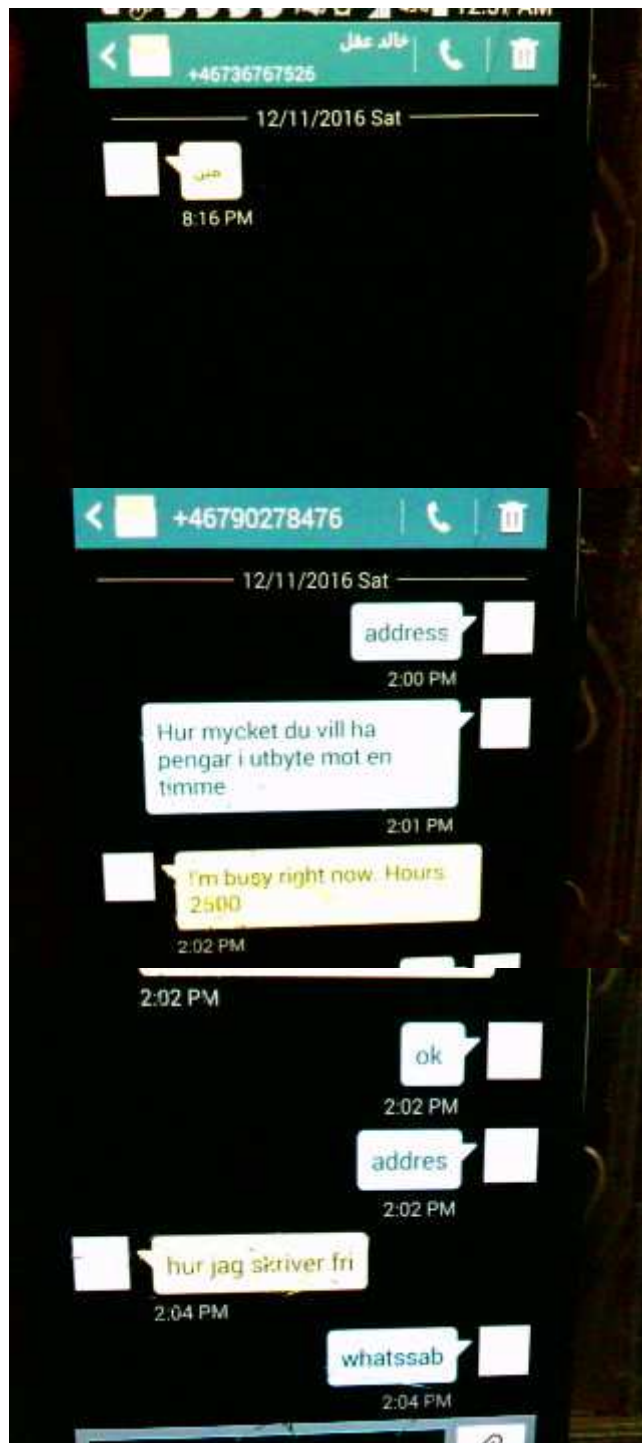


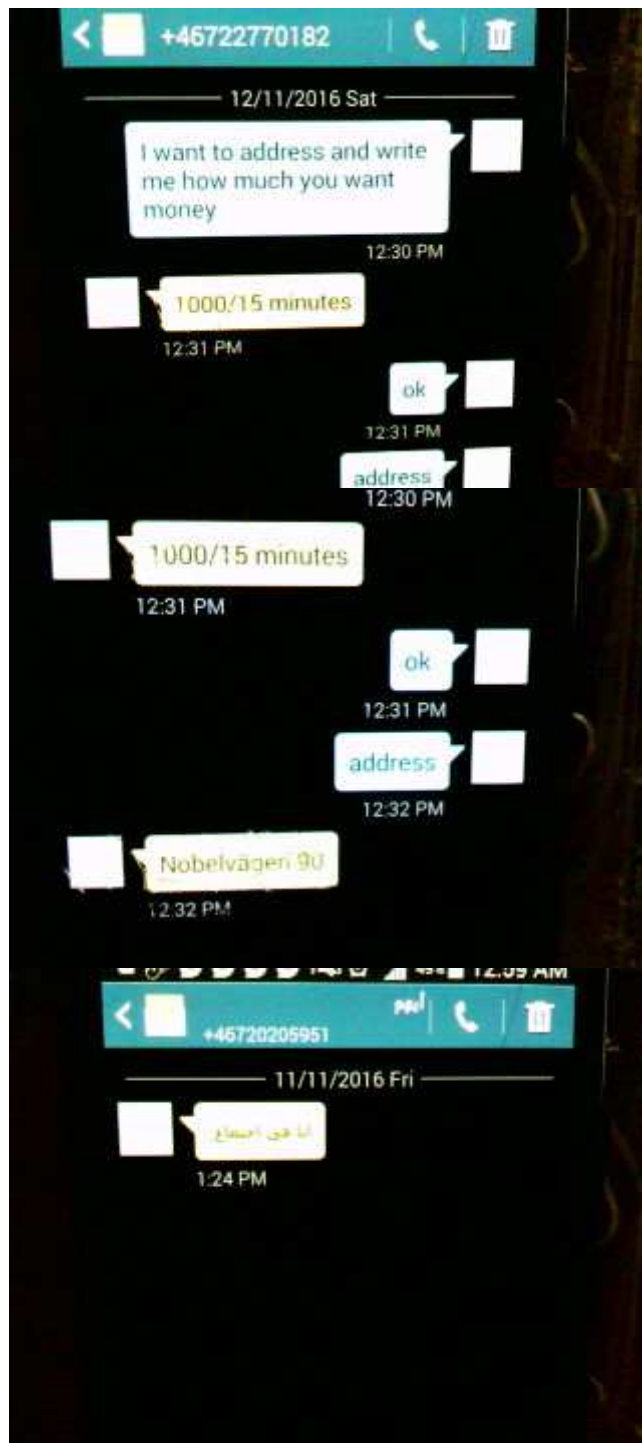
Sms

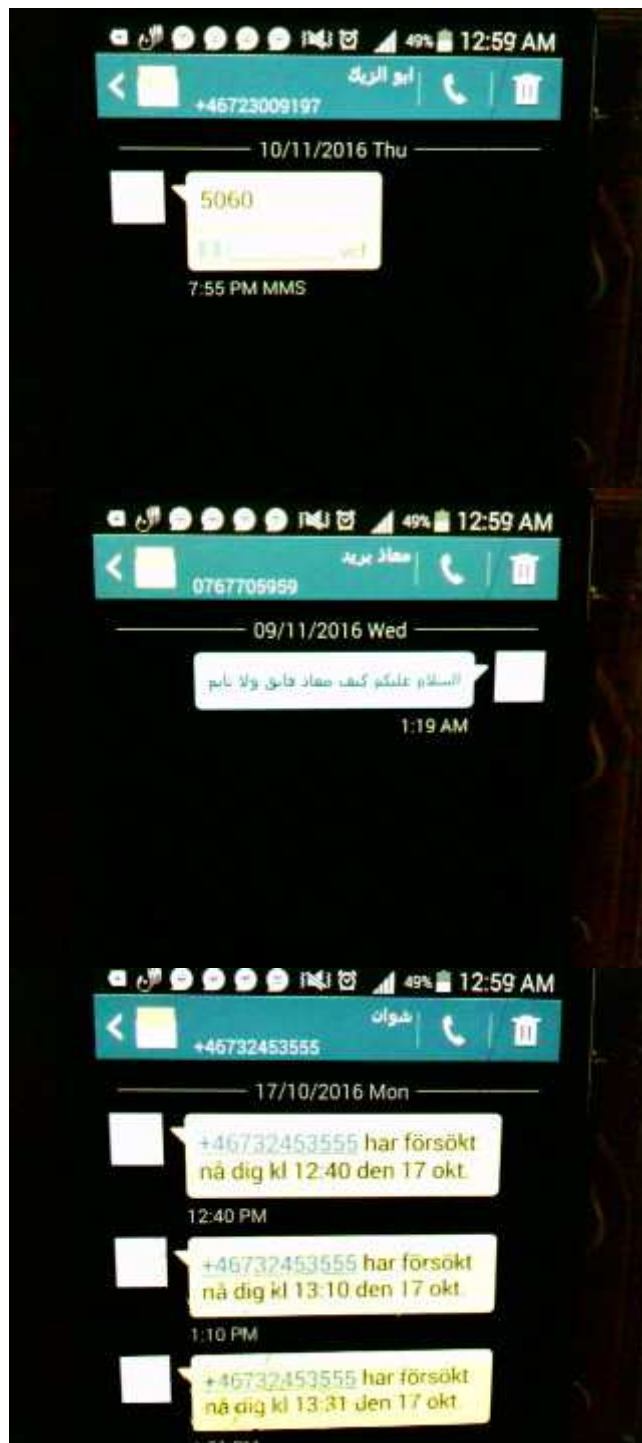


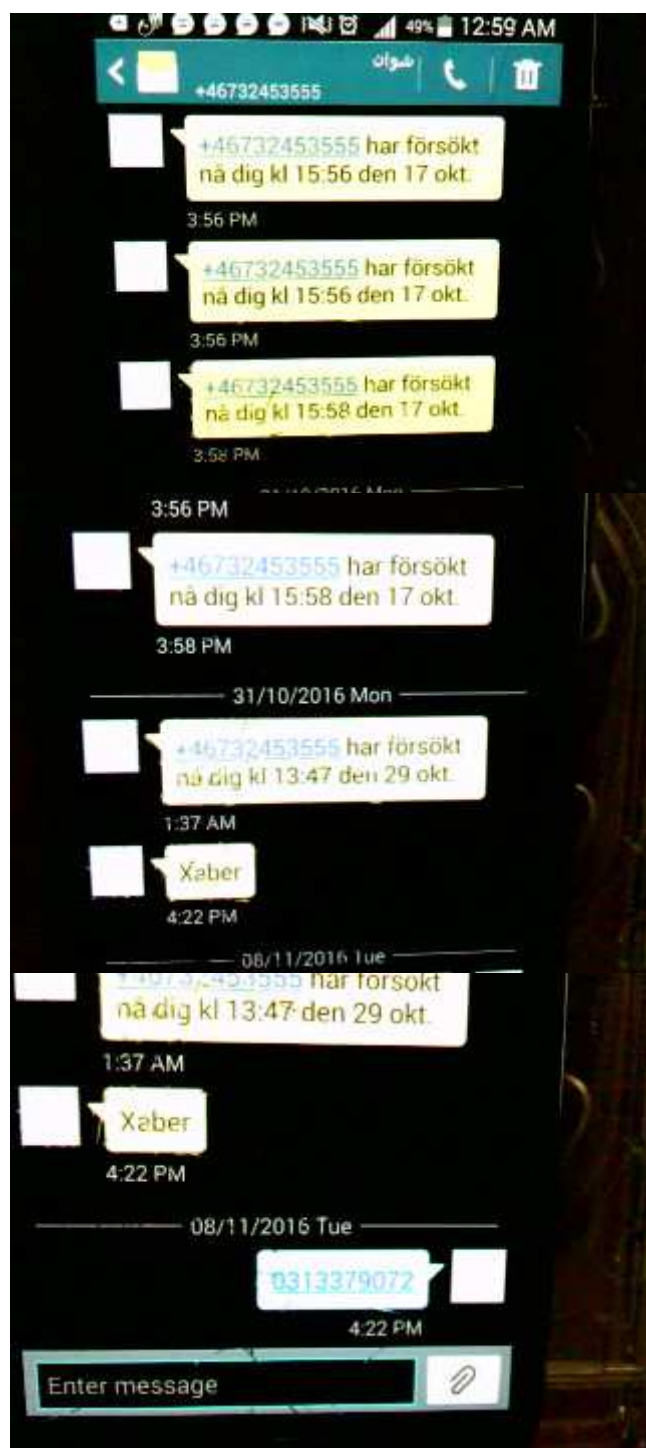


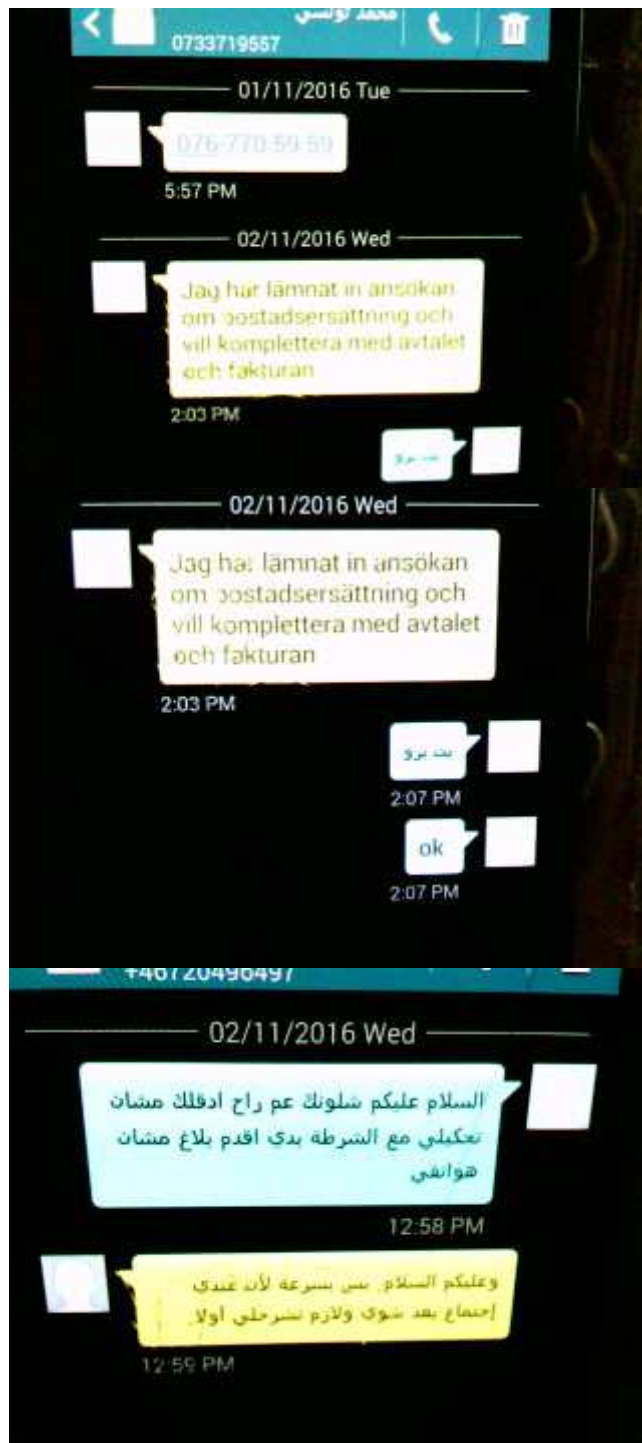


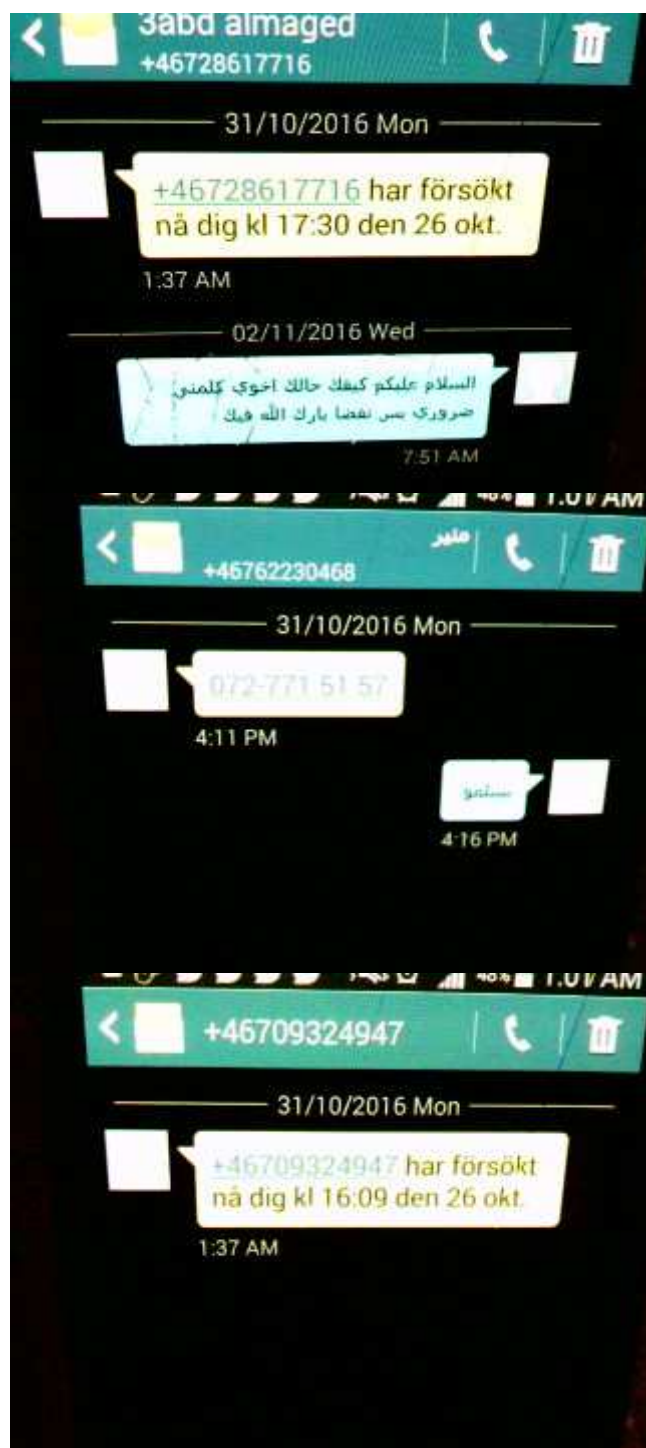




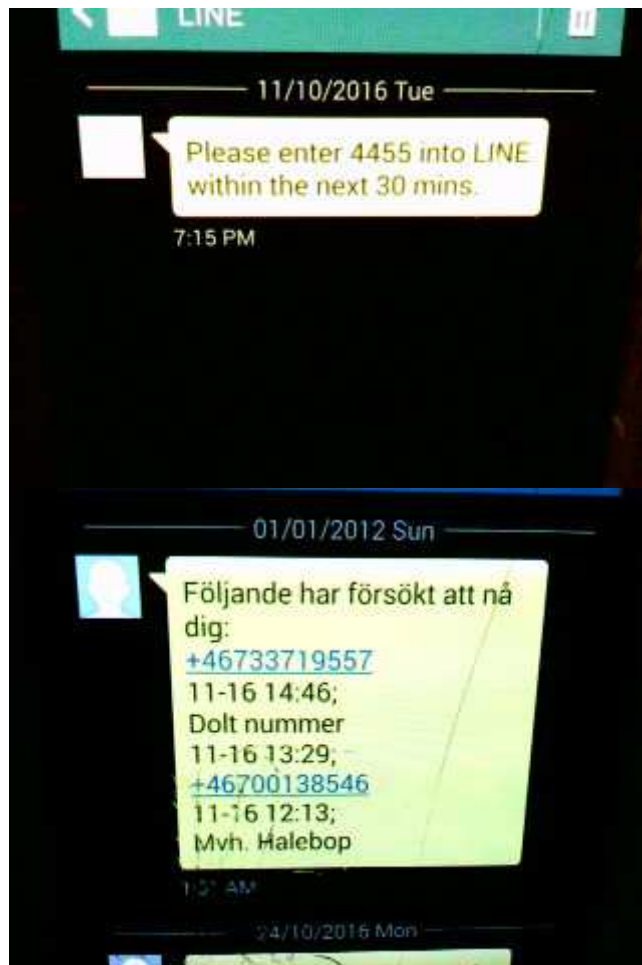


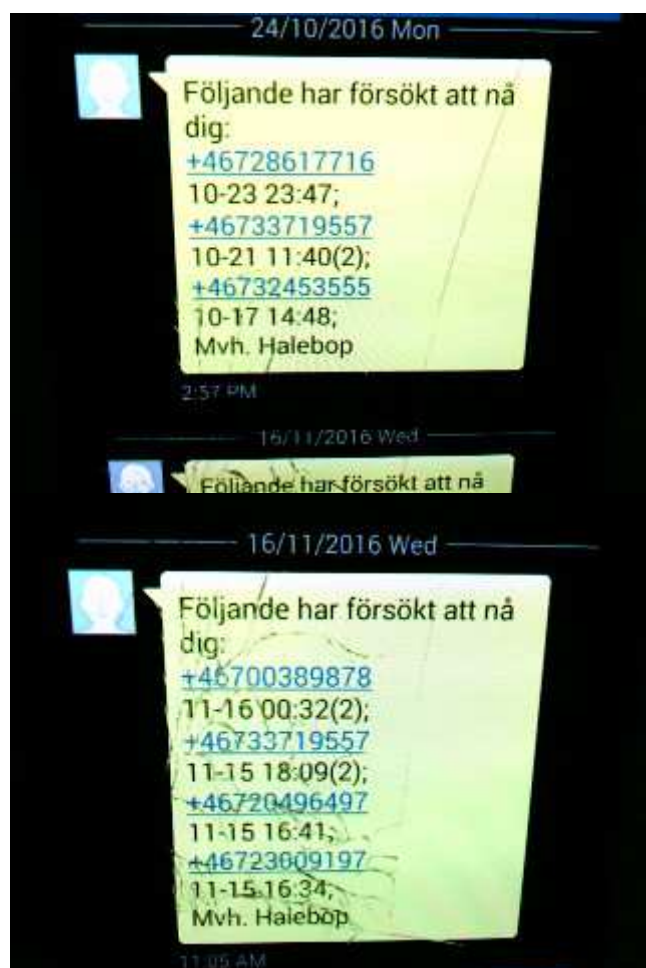




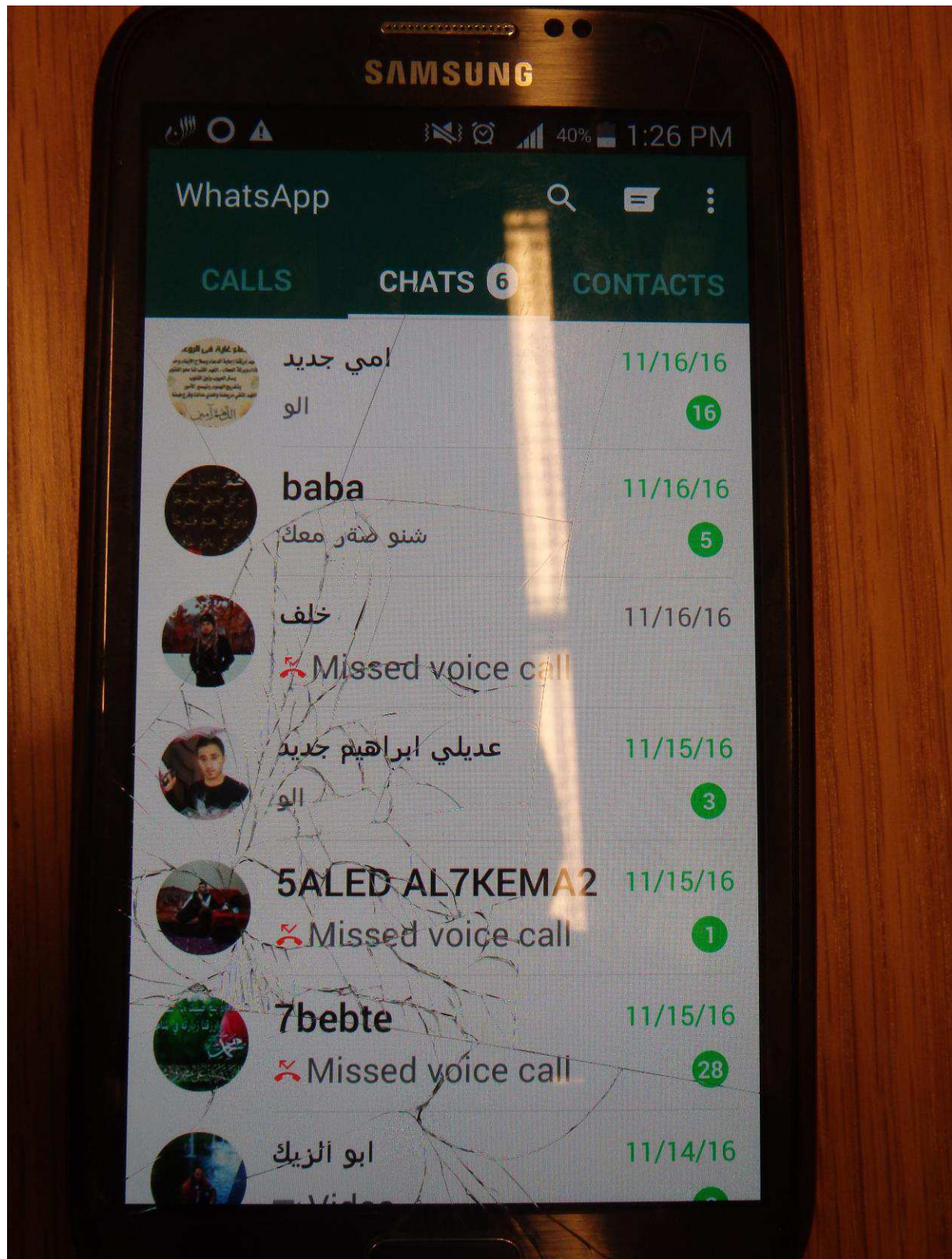


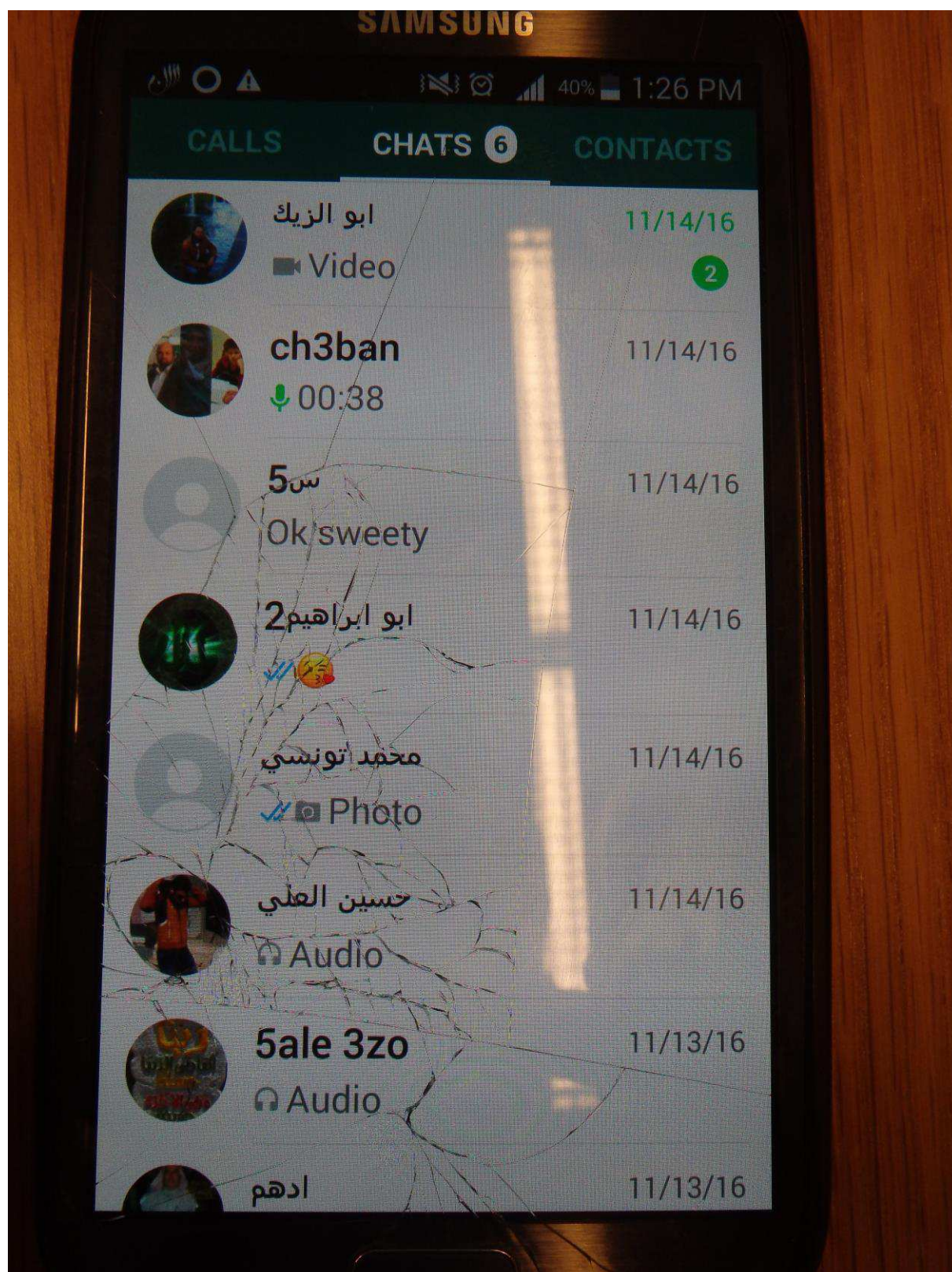


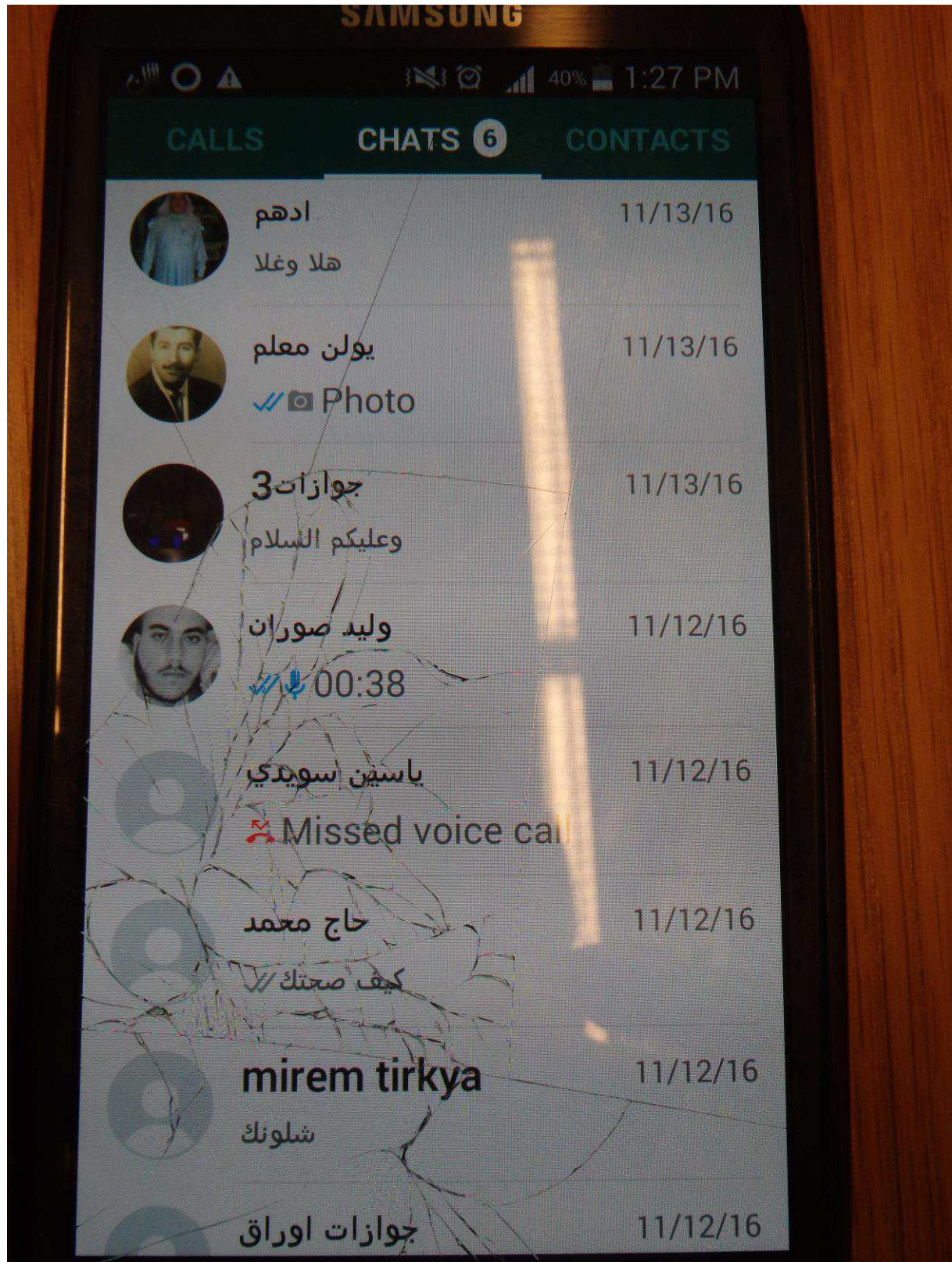


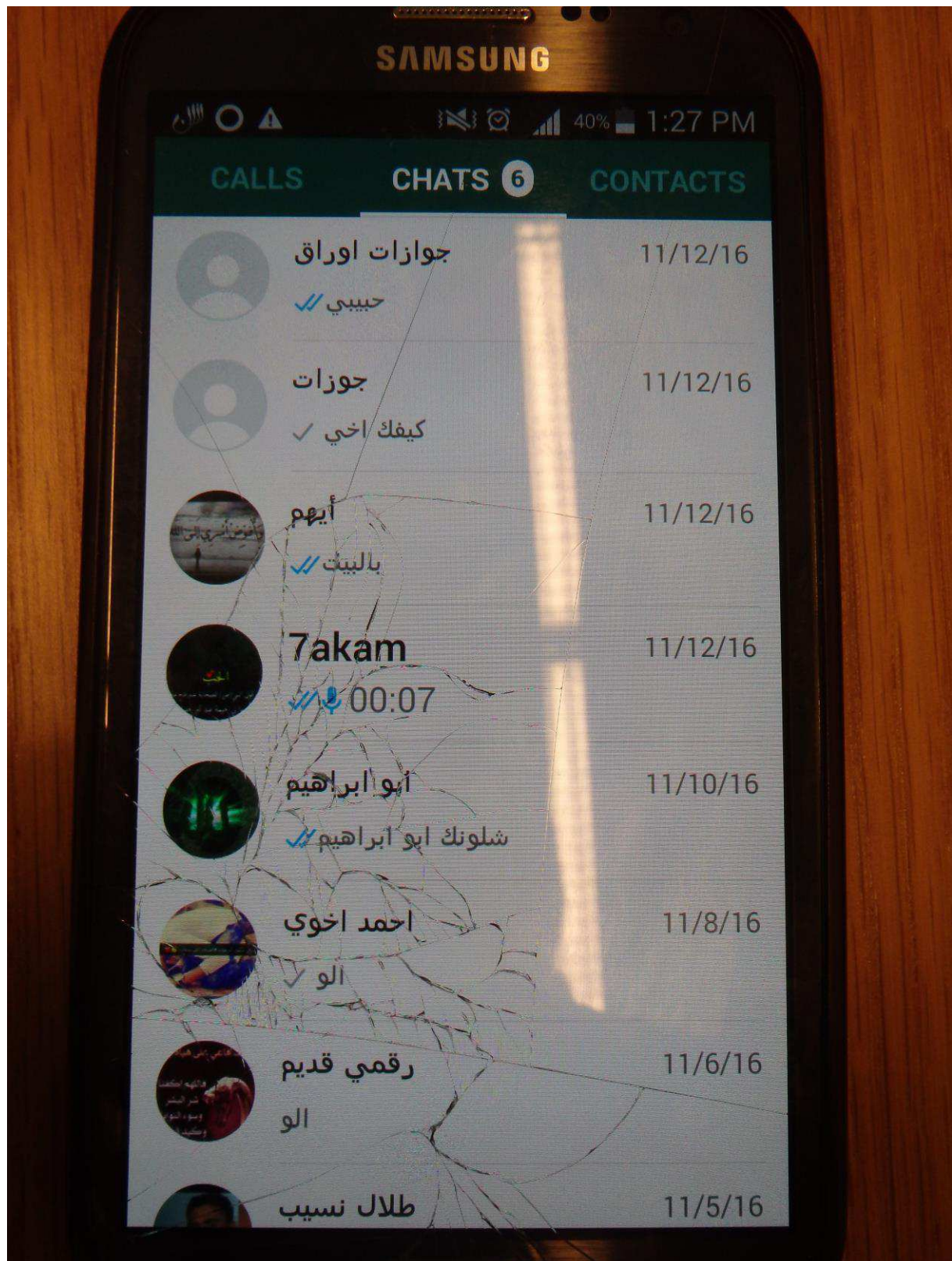


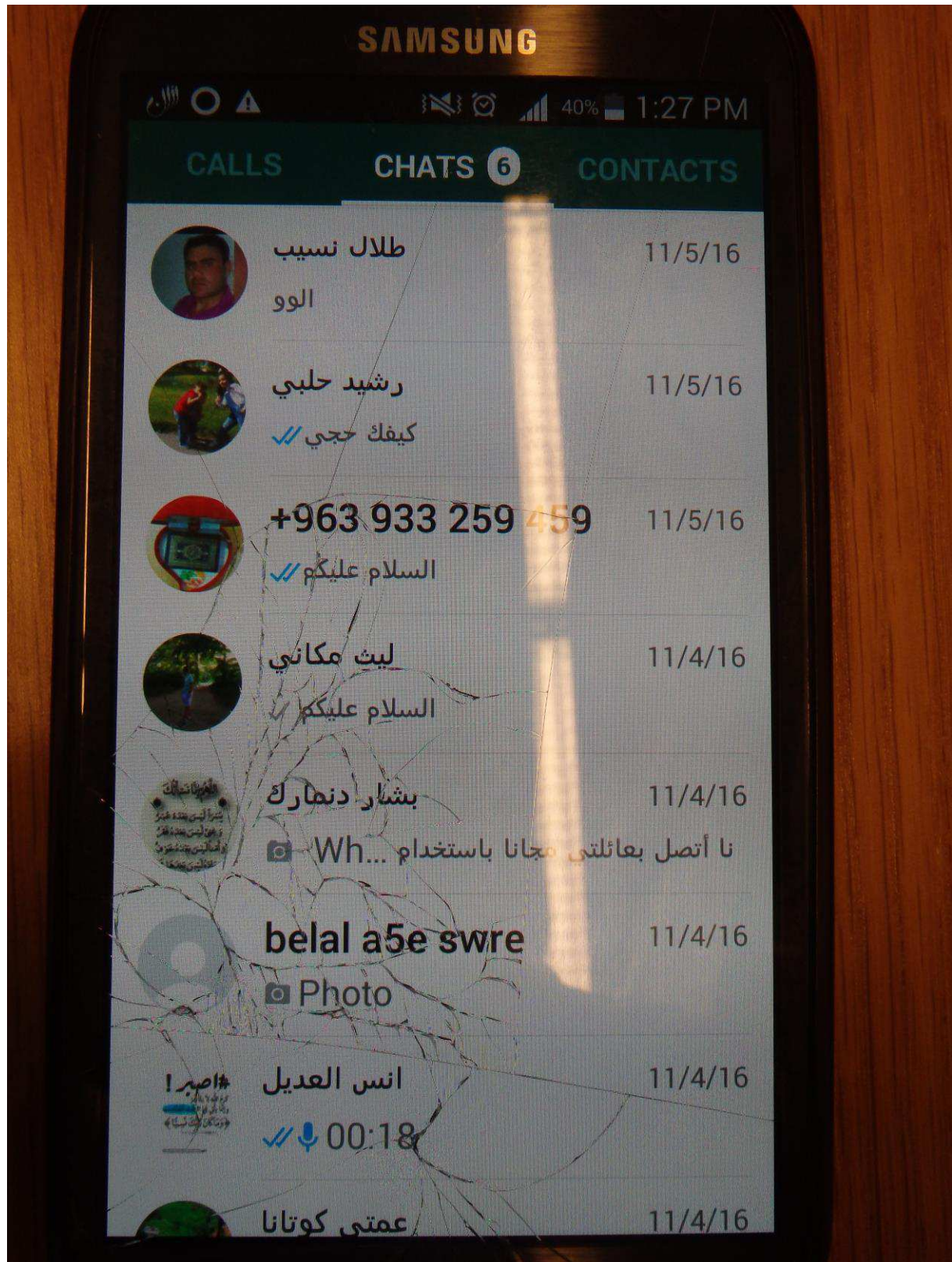
Följande bilder visar chat-historik samt samtalshistorik som skett med programmet ”WhatsApp”.

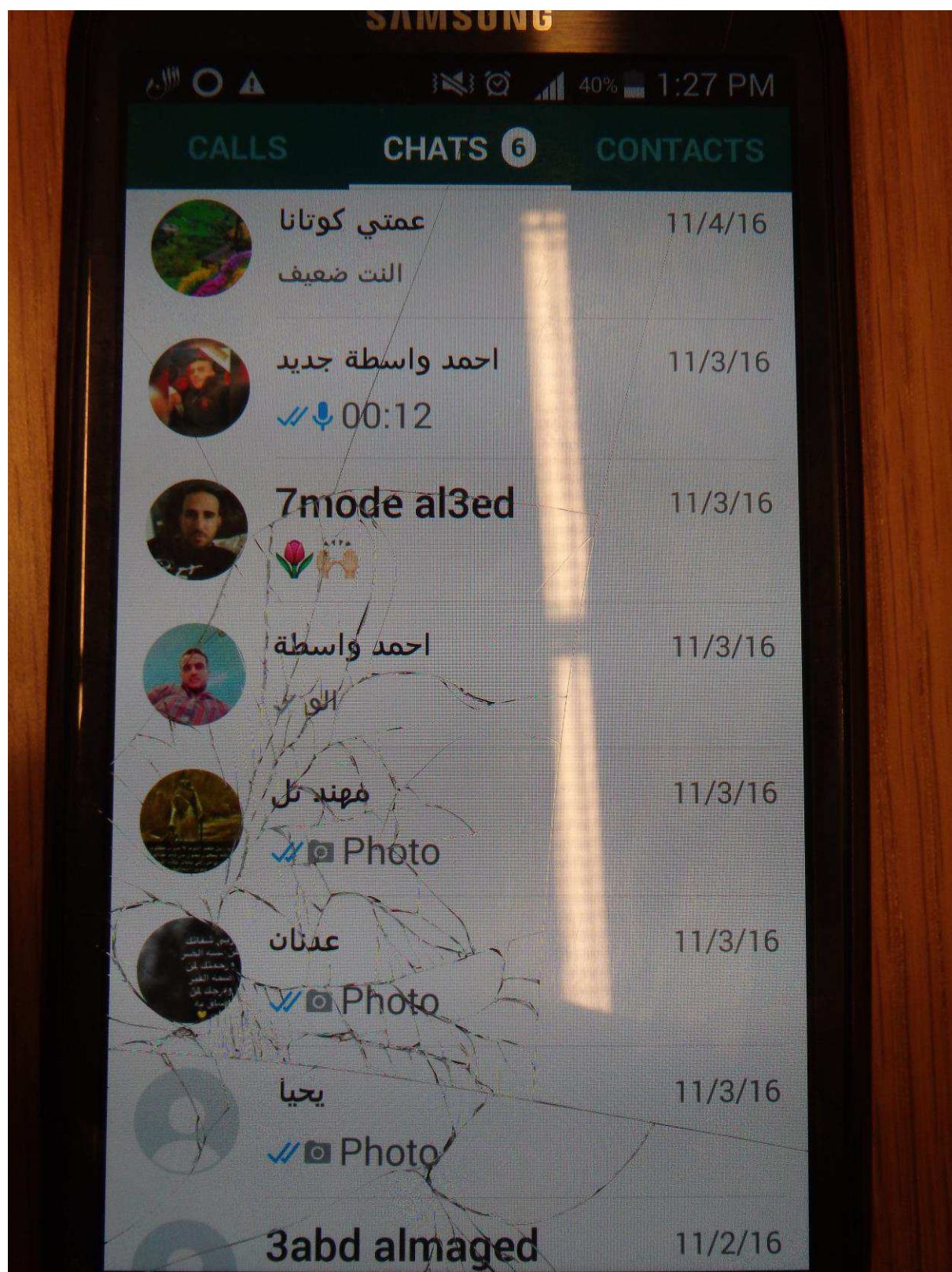


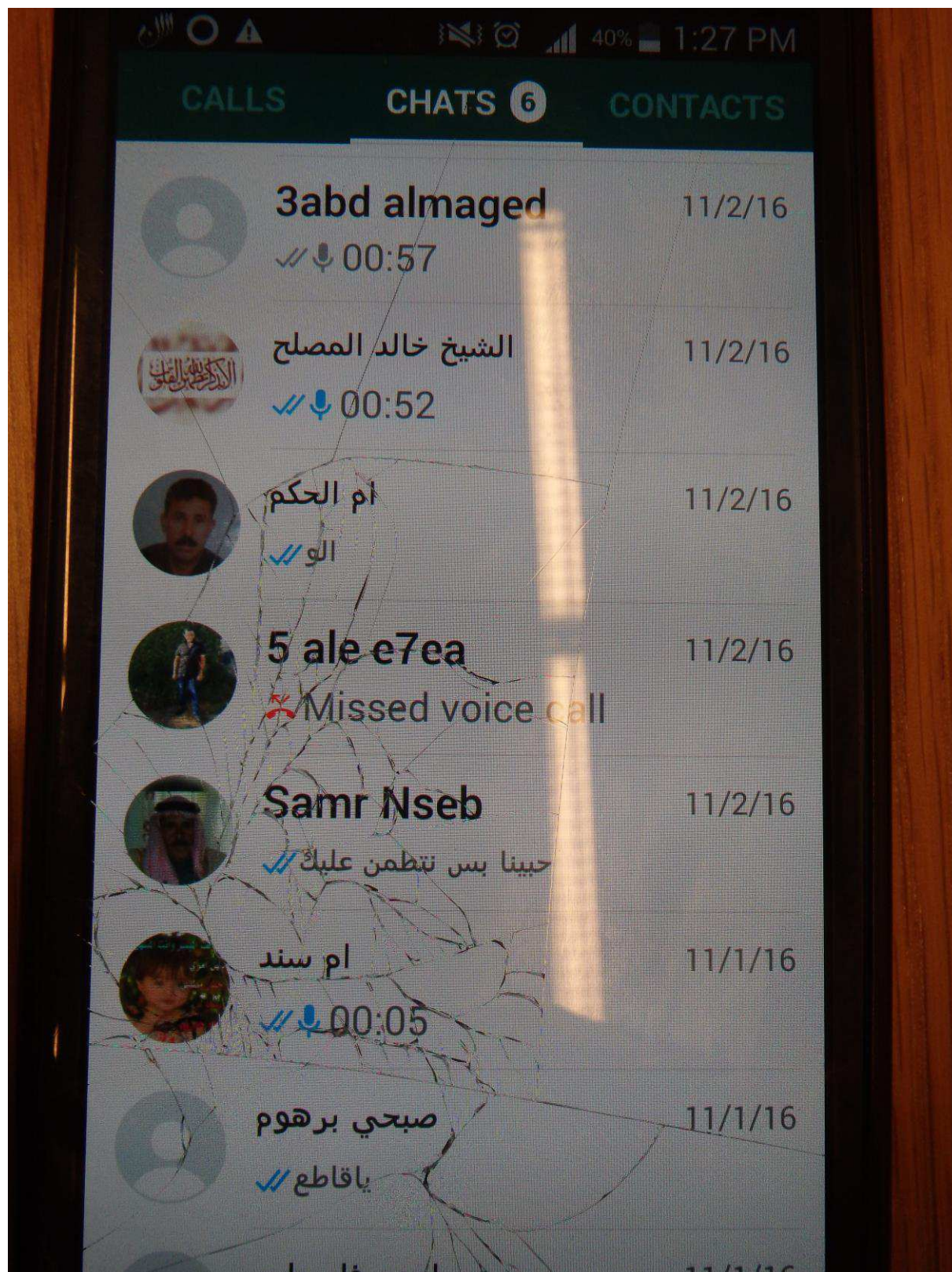


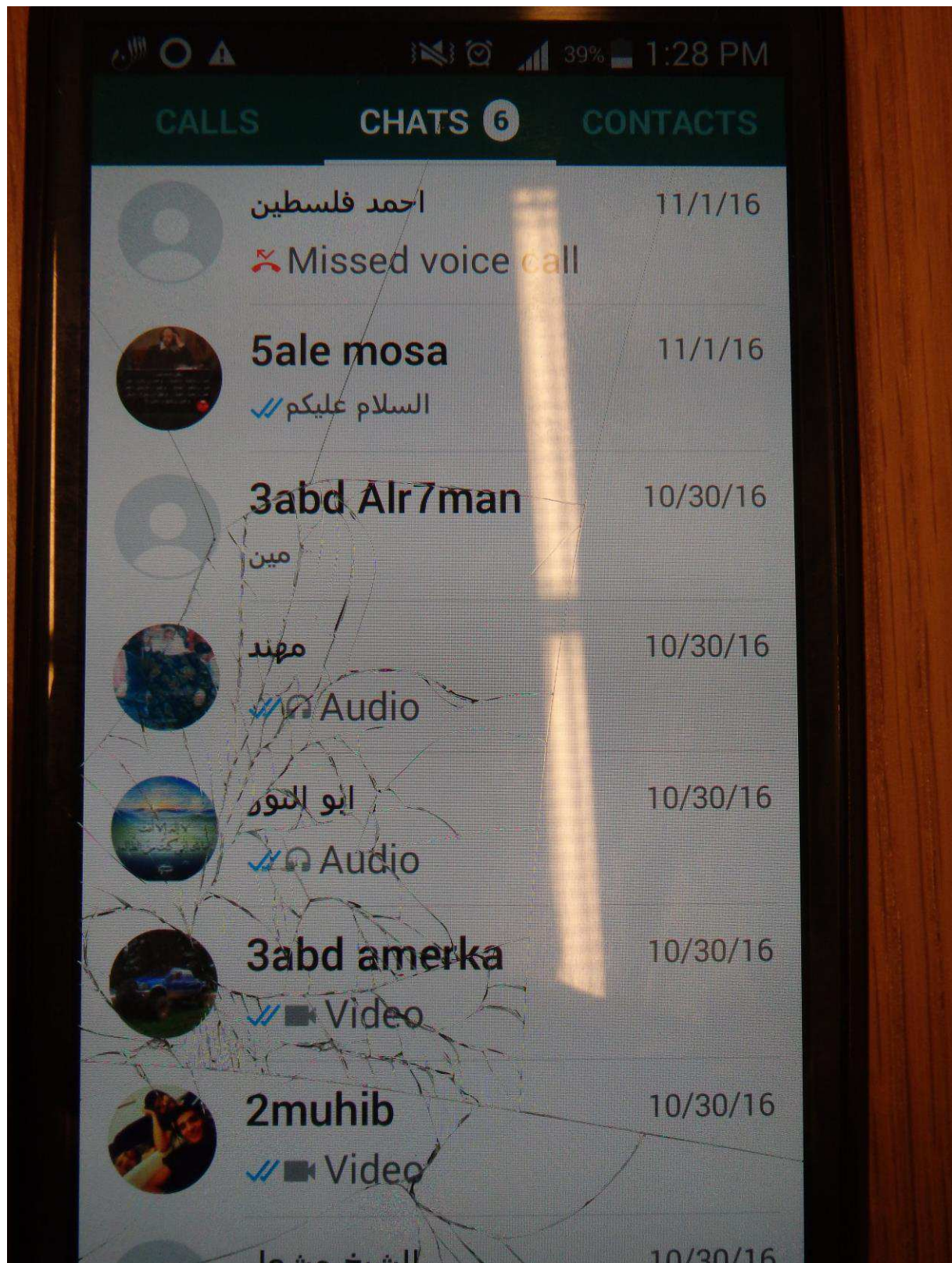


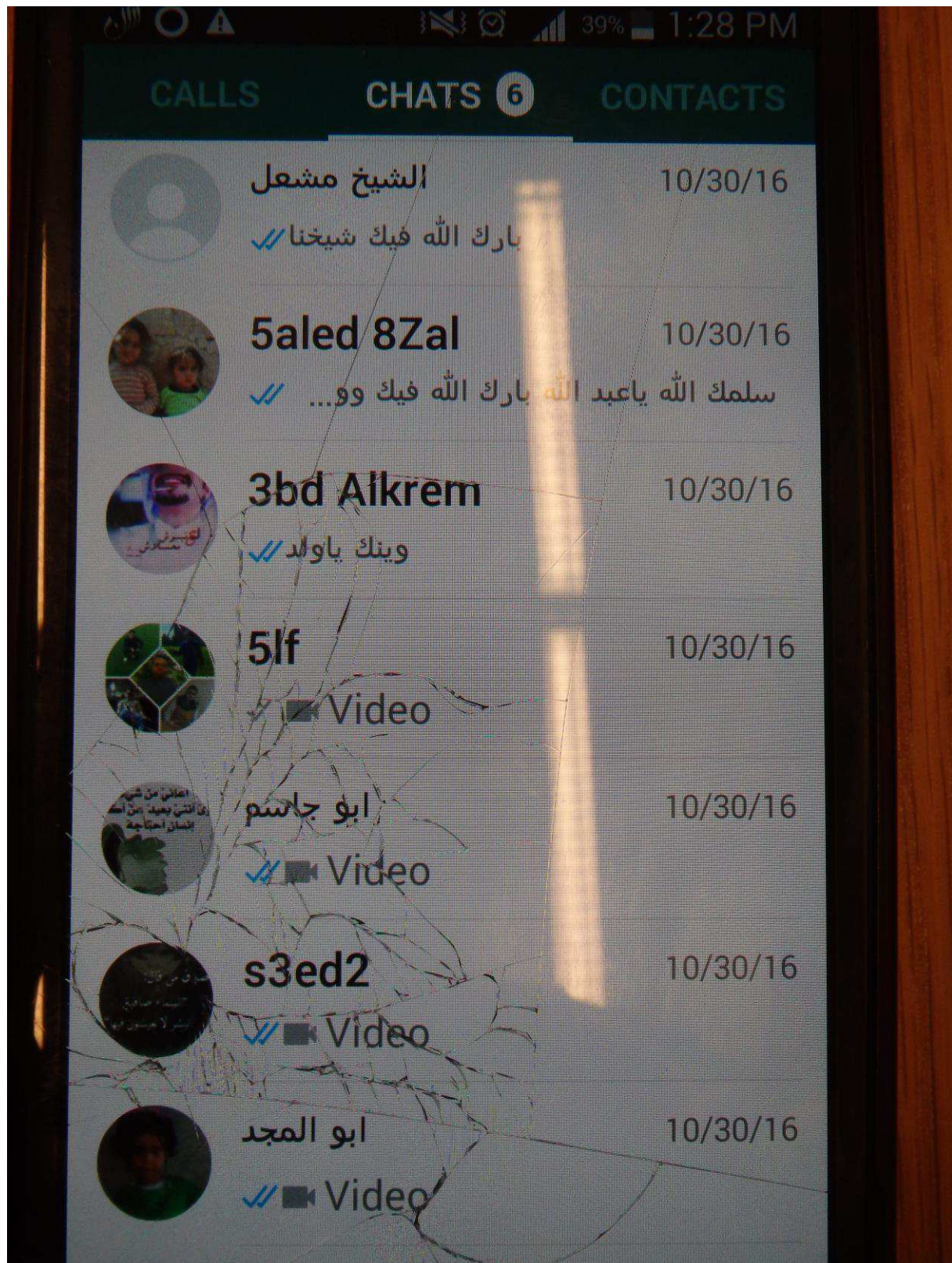


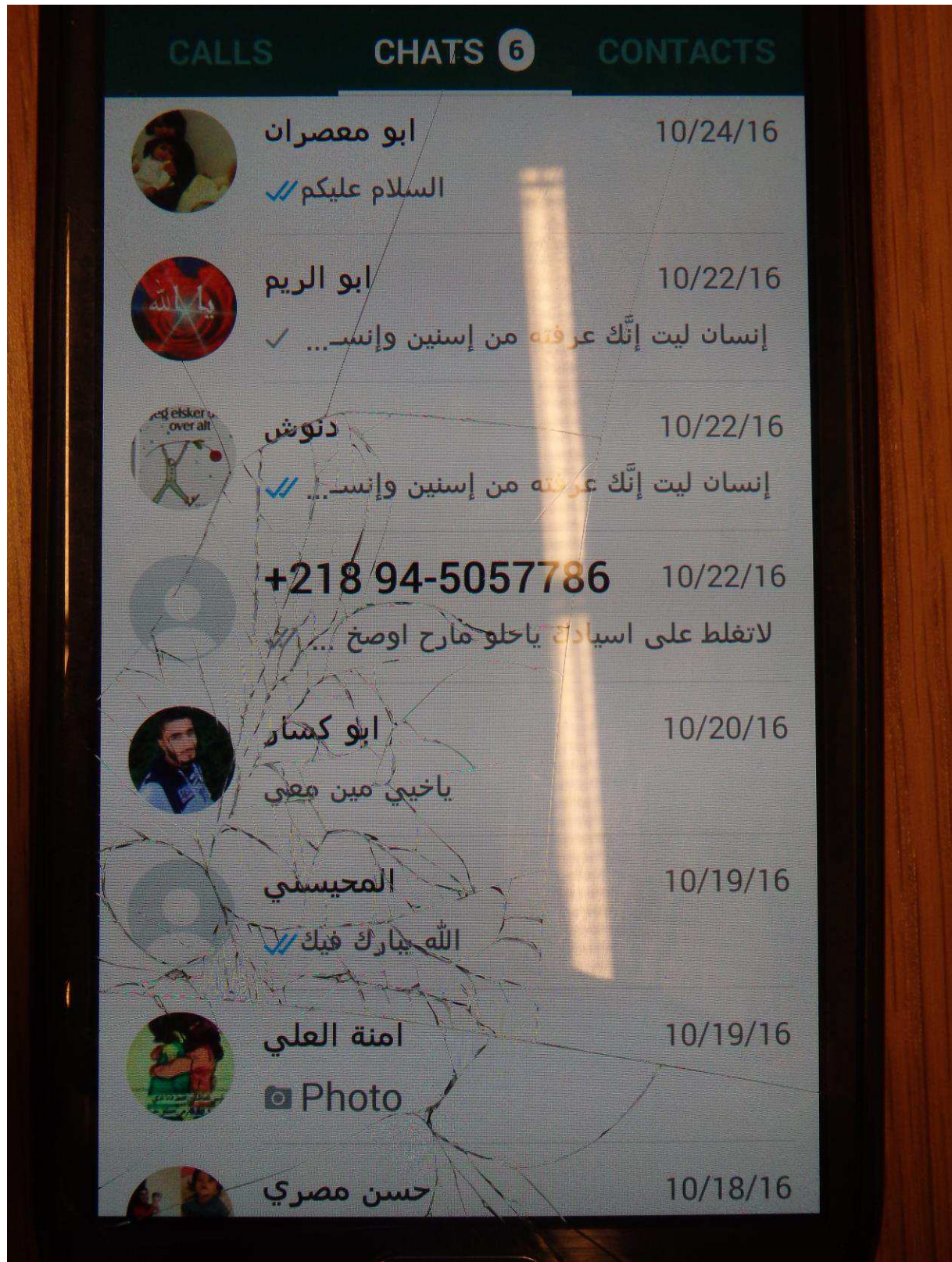


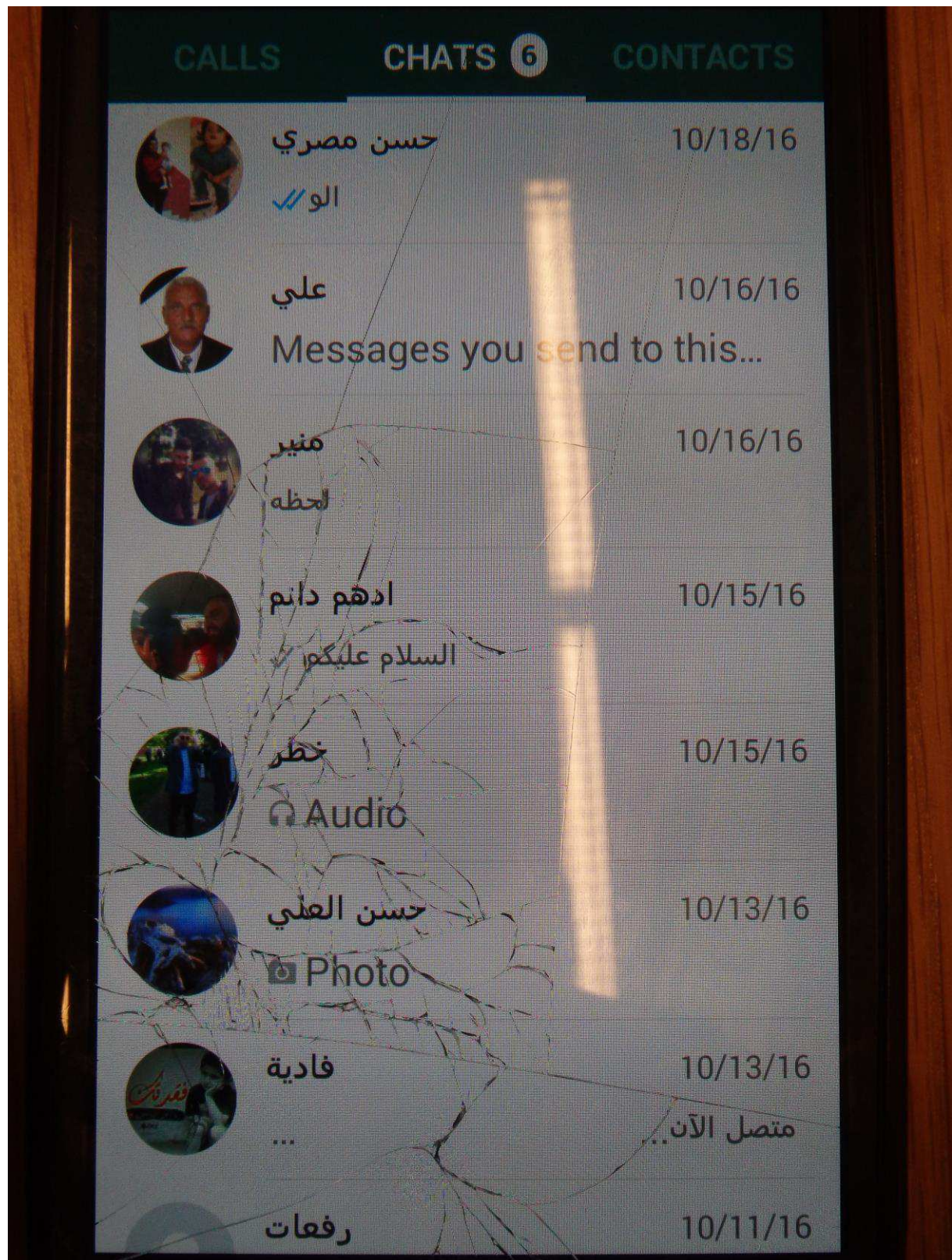


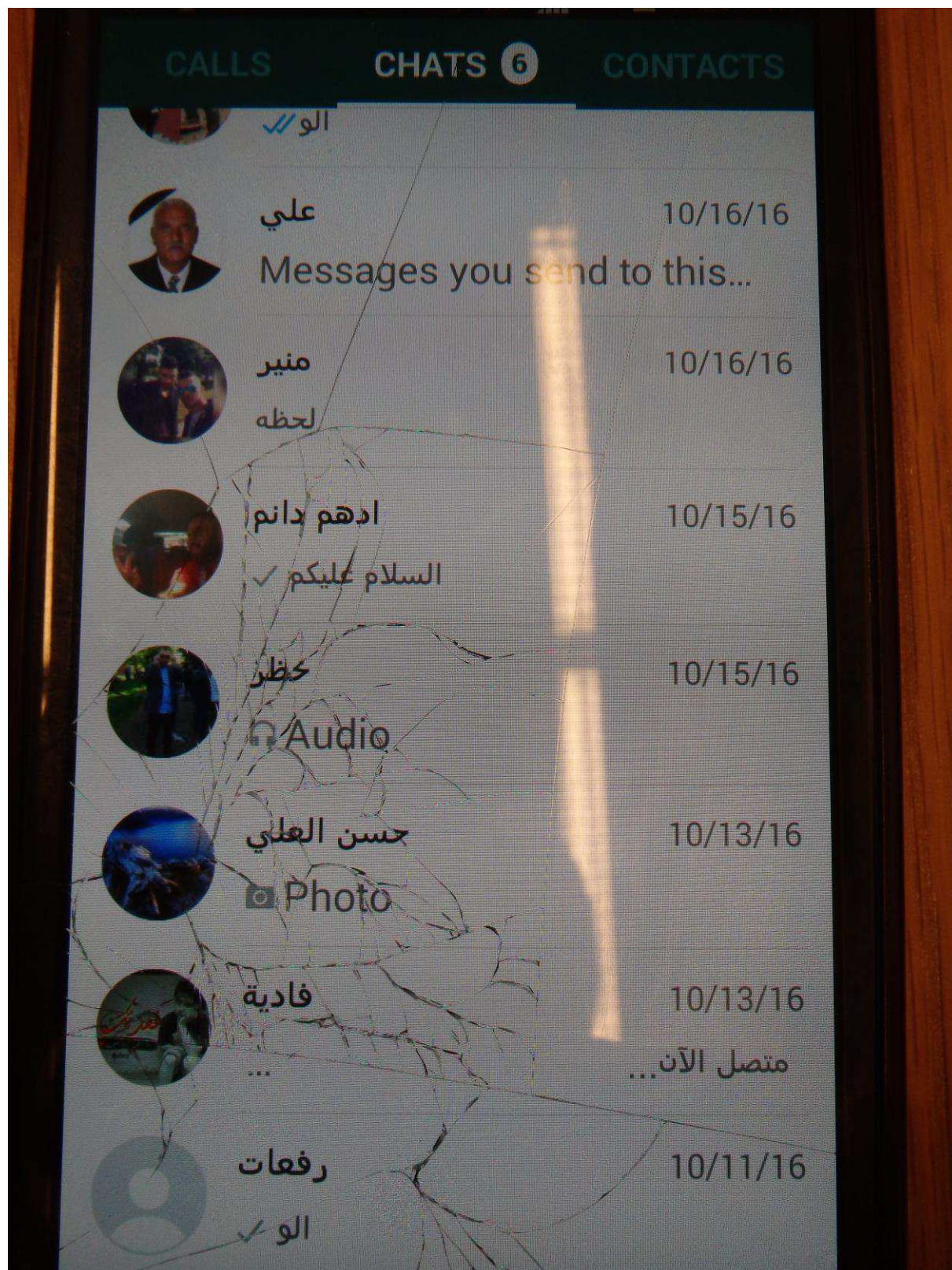


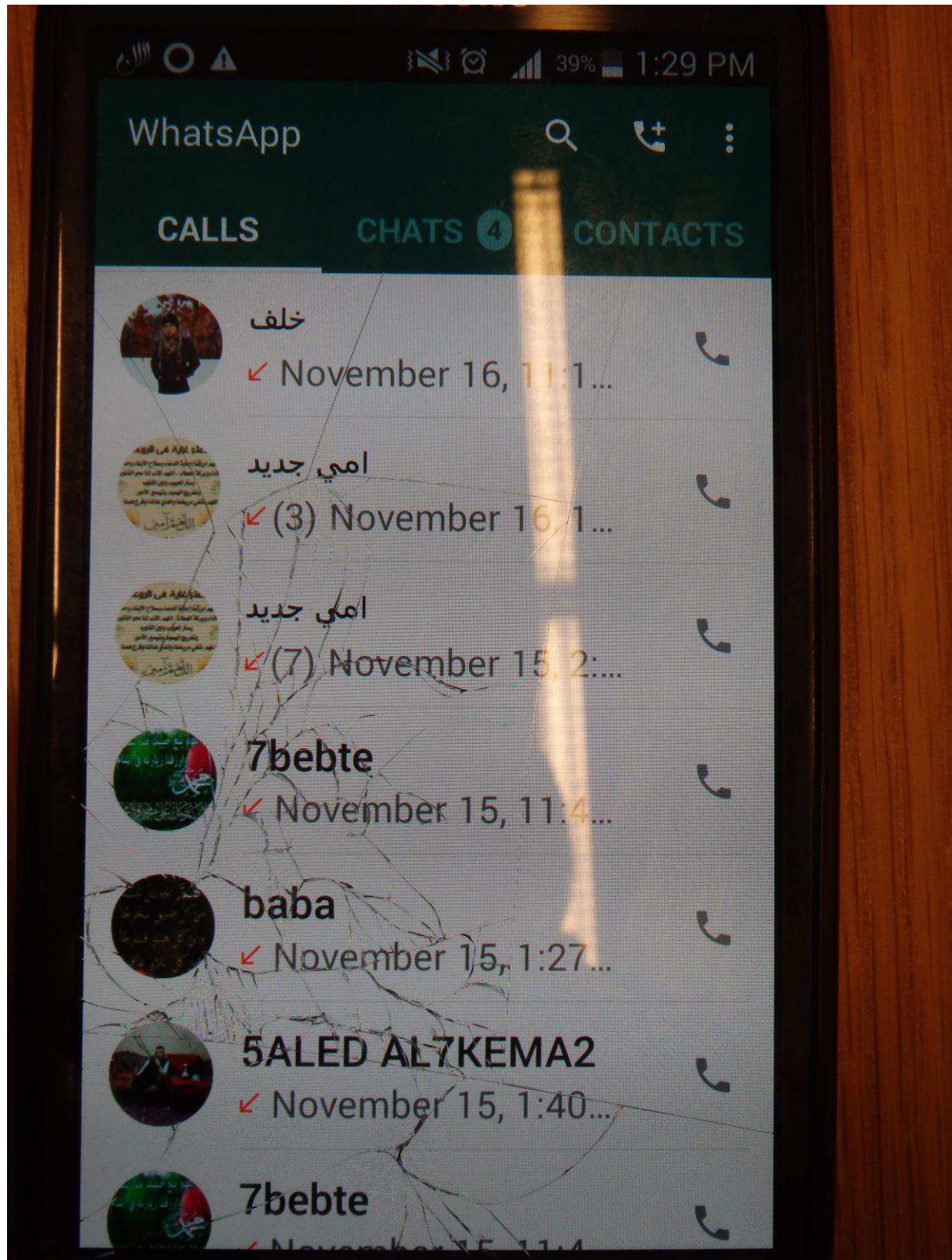


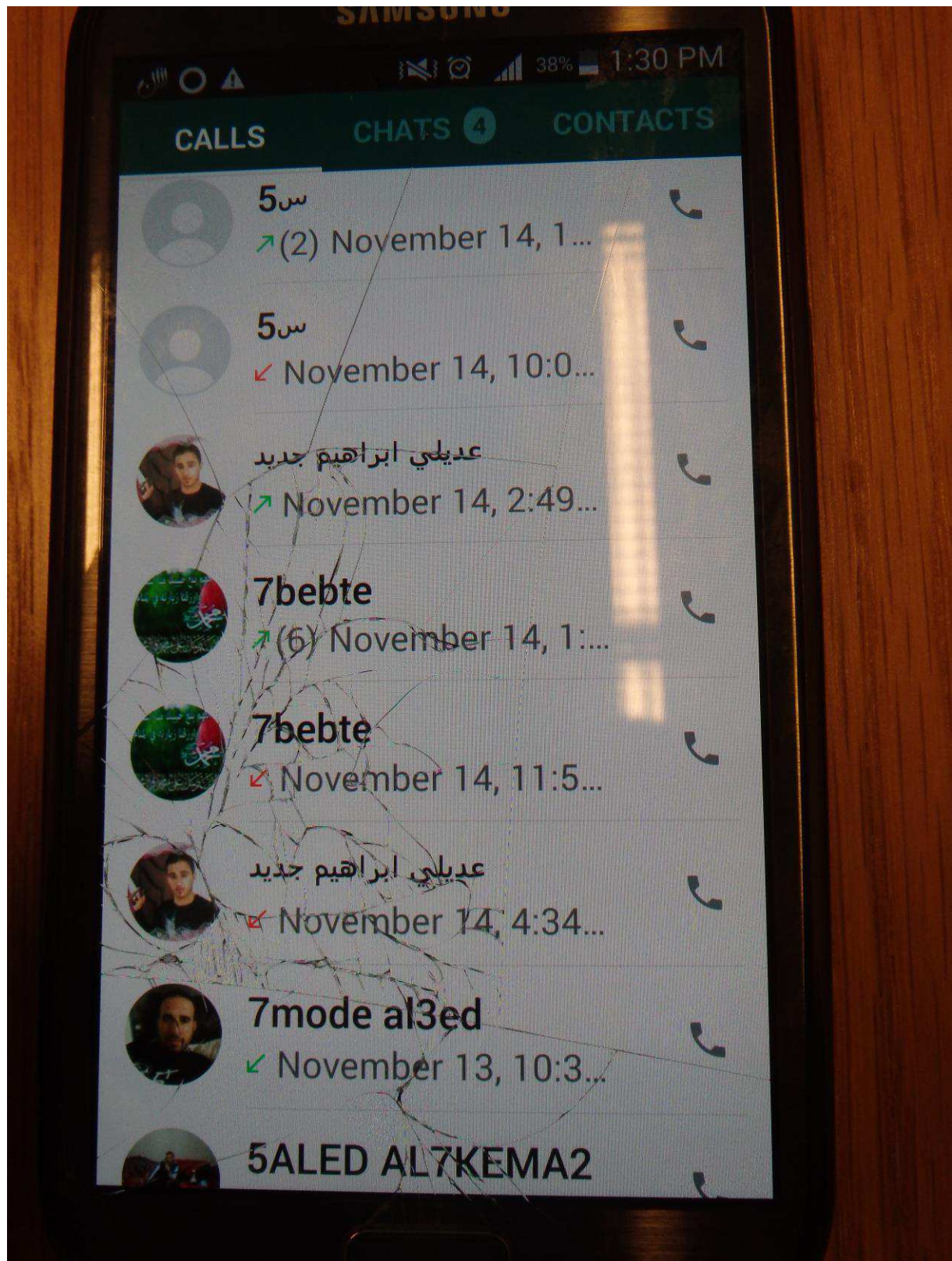


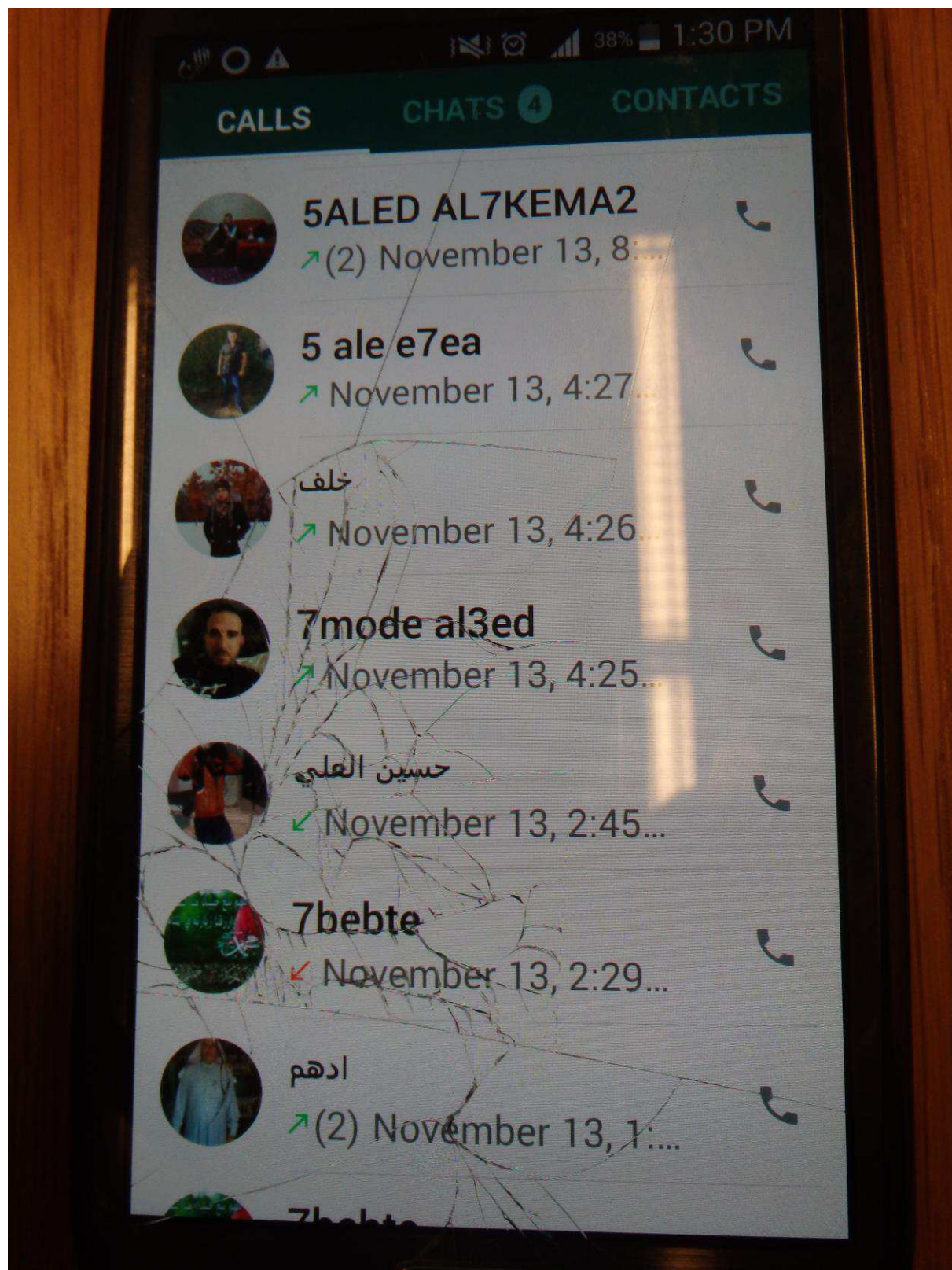


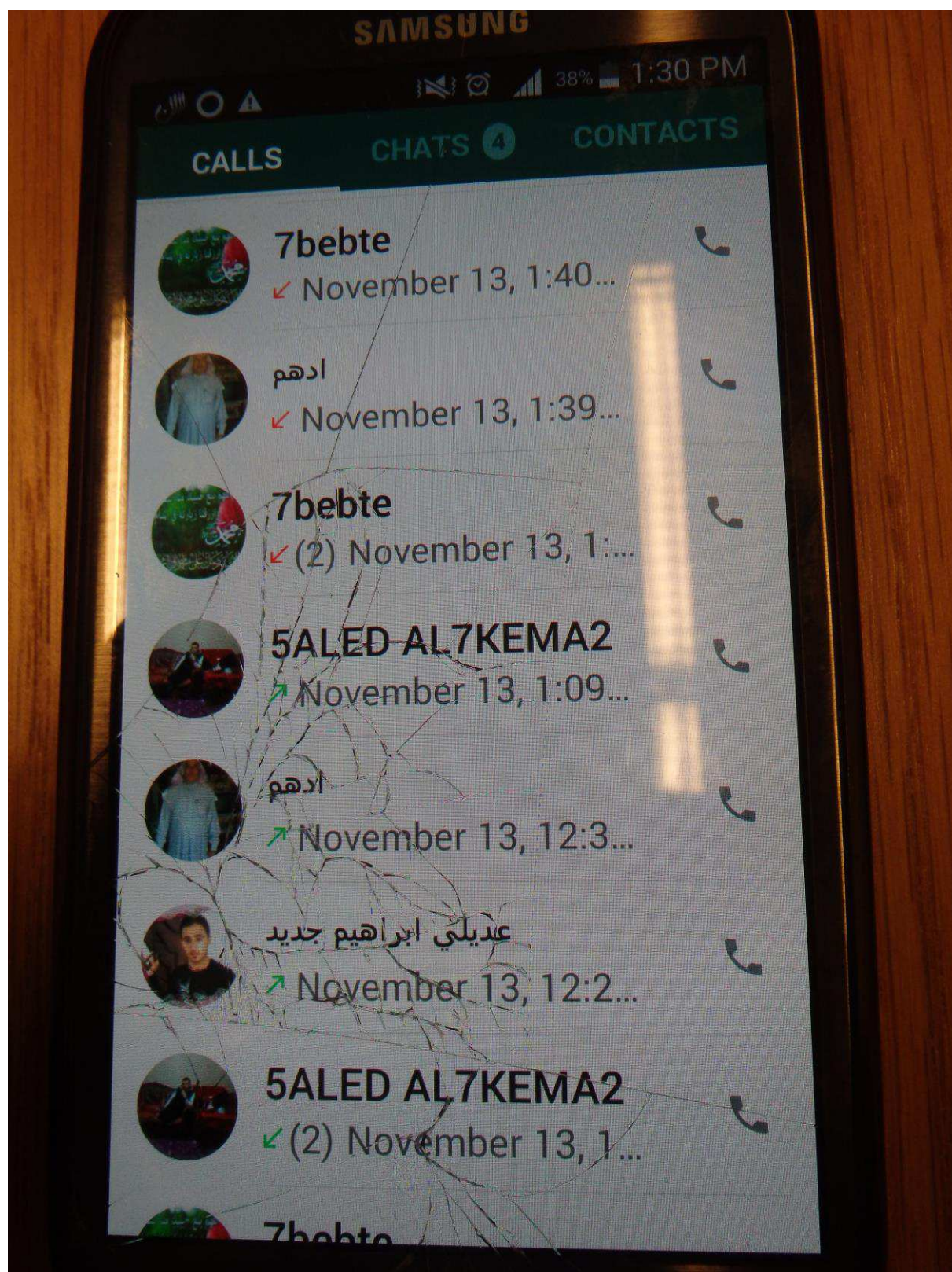


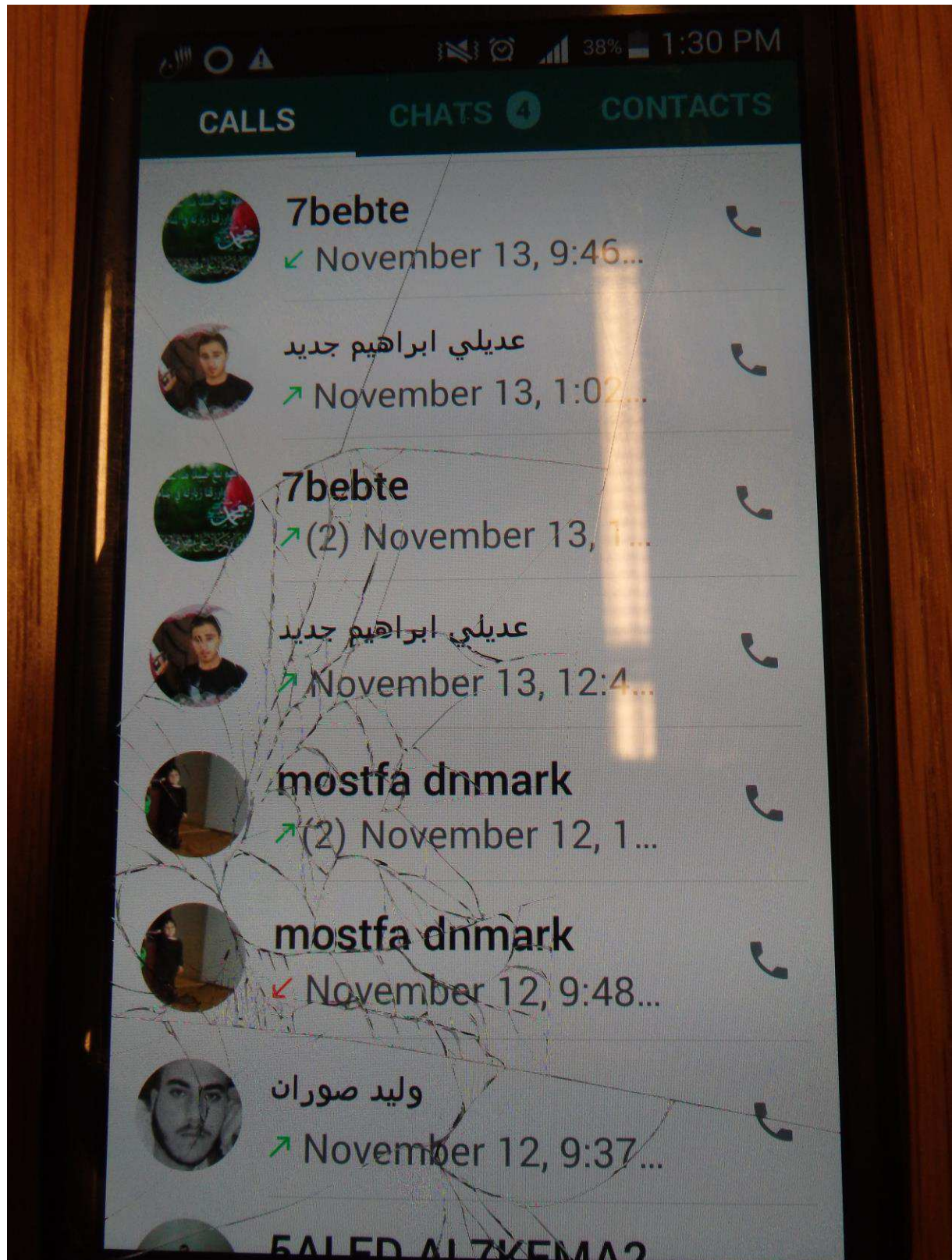


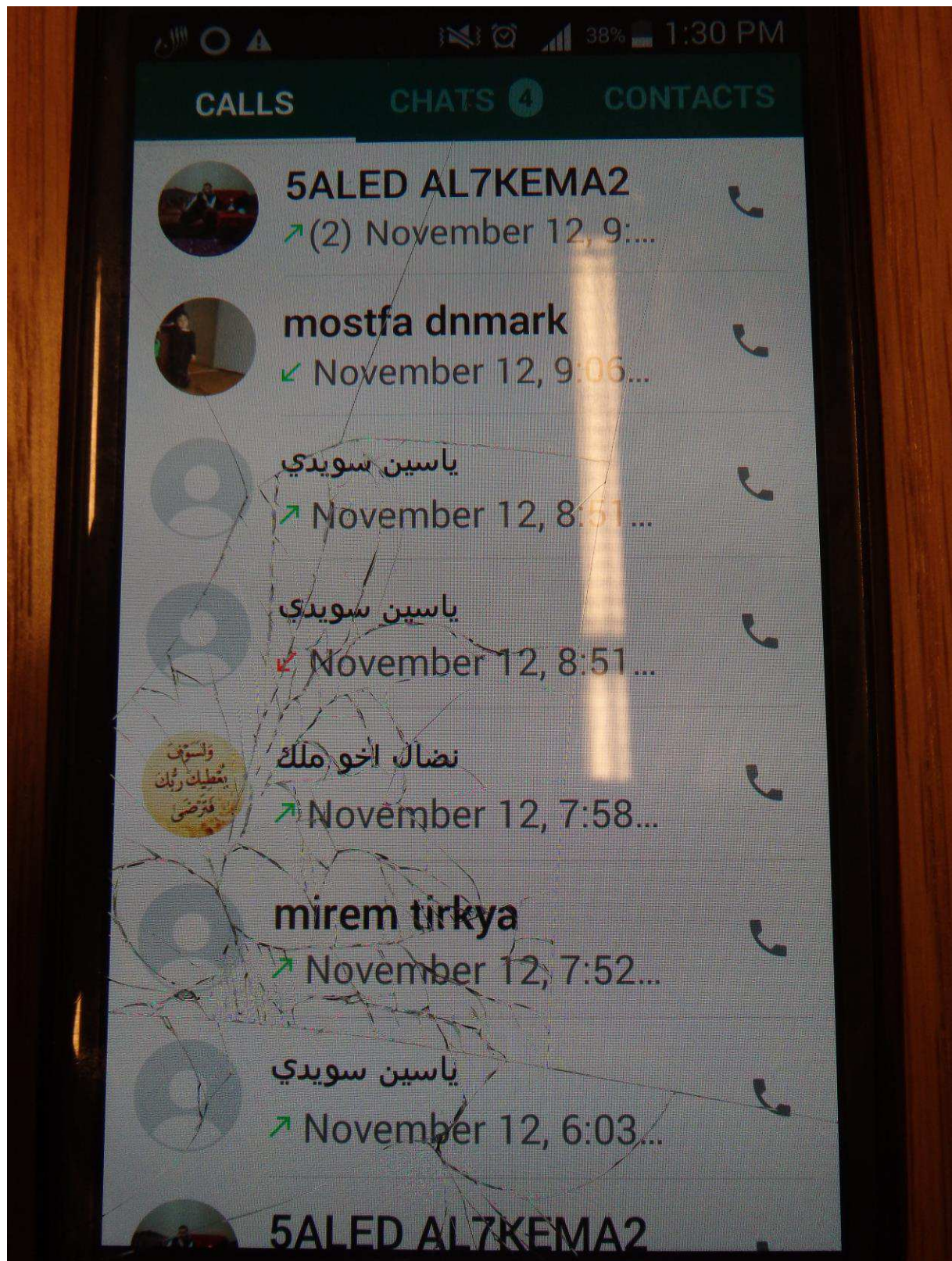


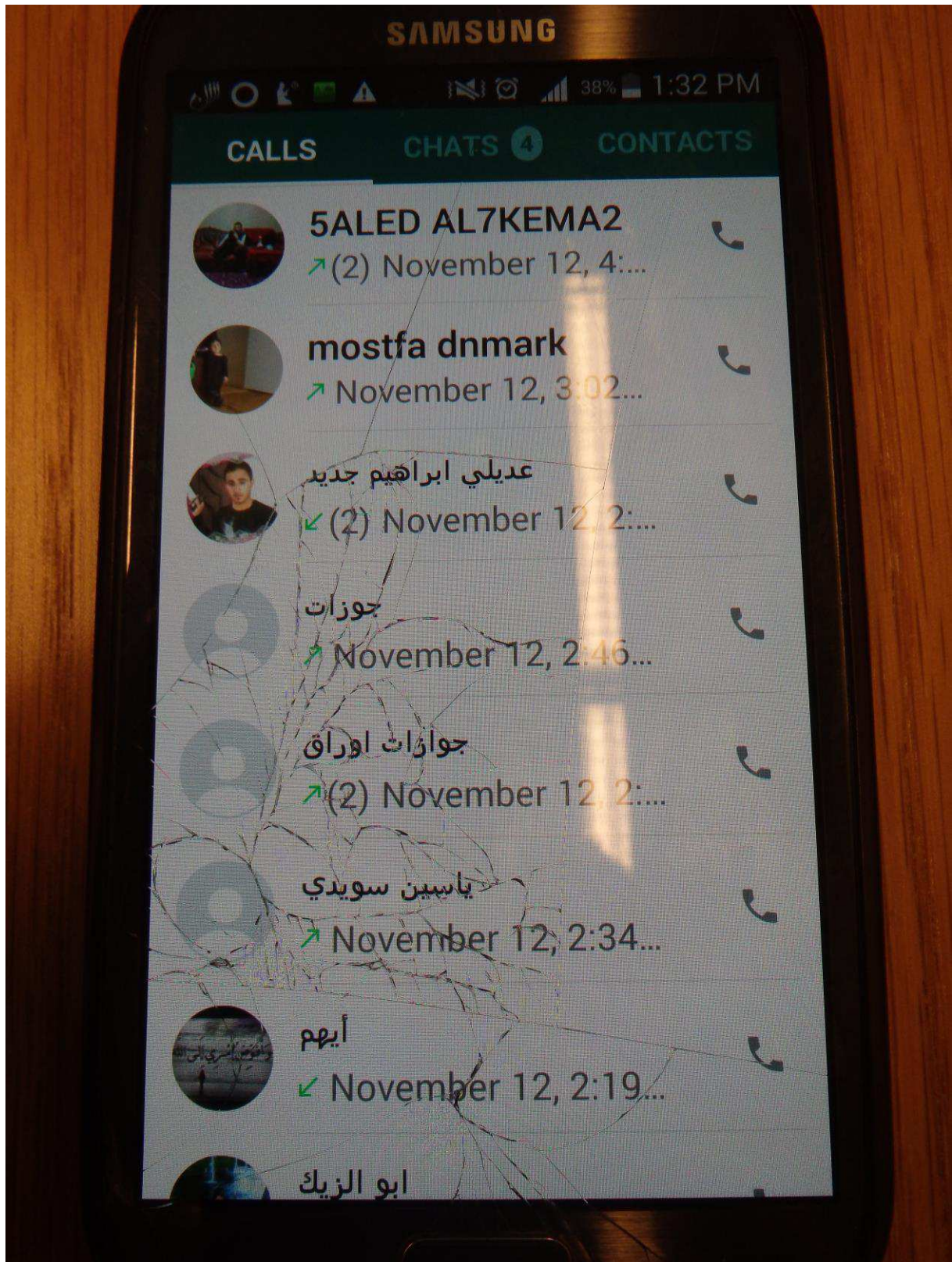


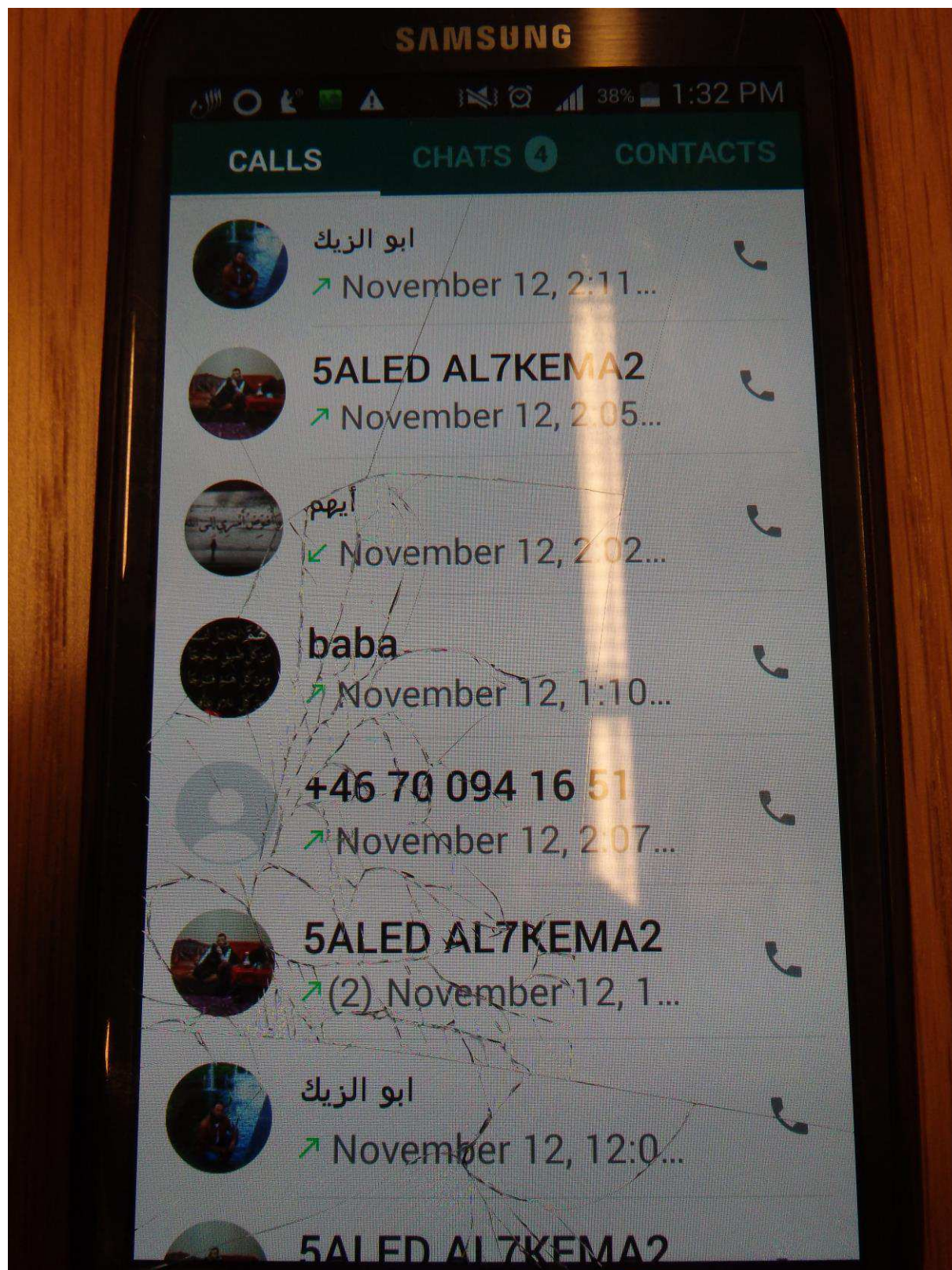


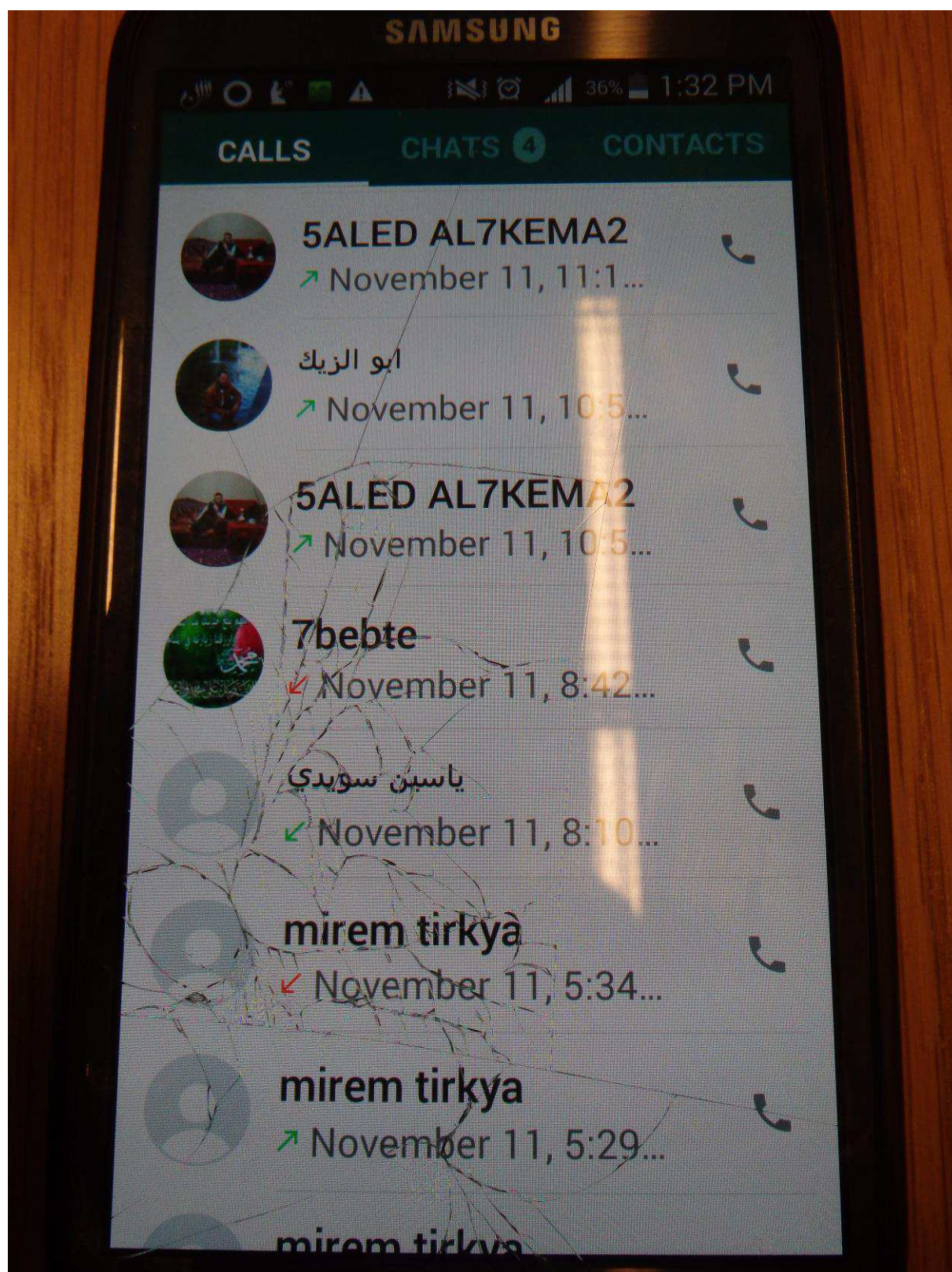




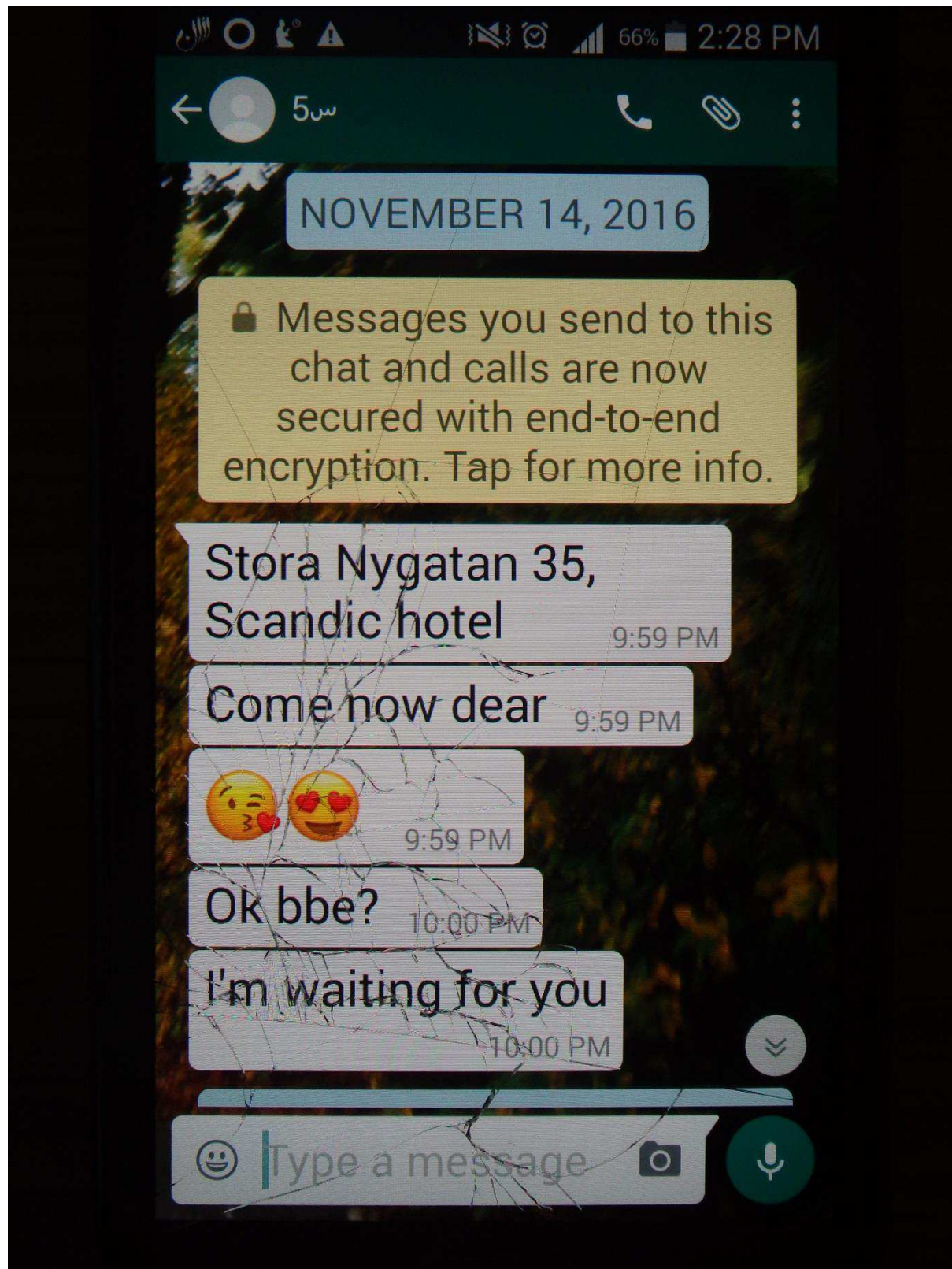


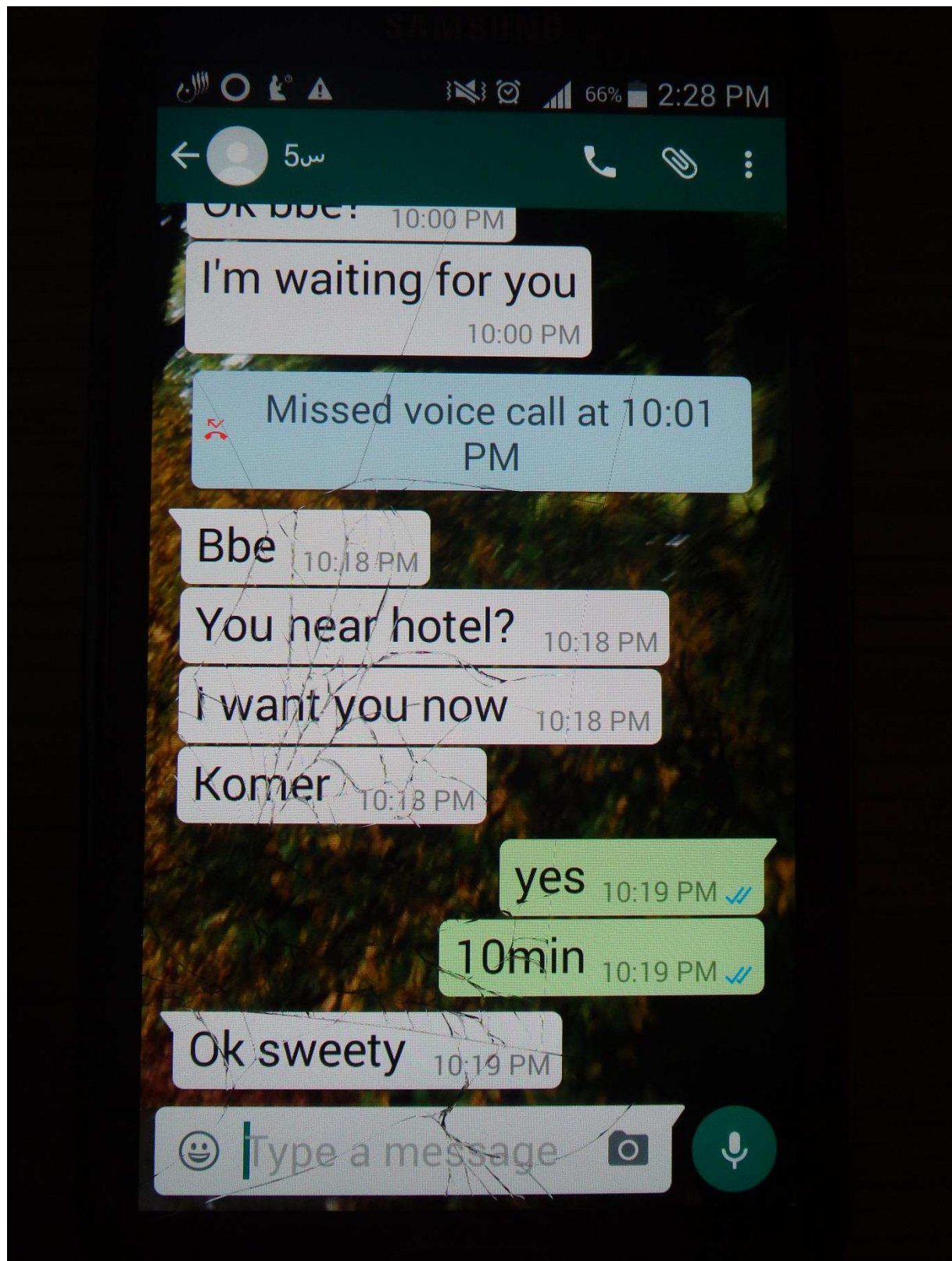


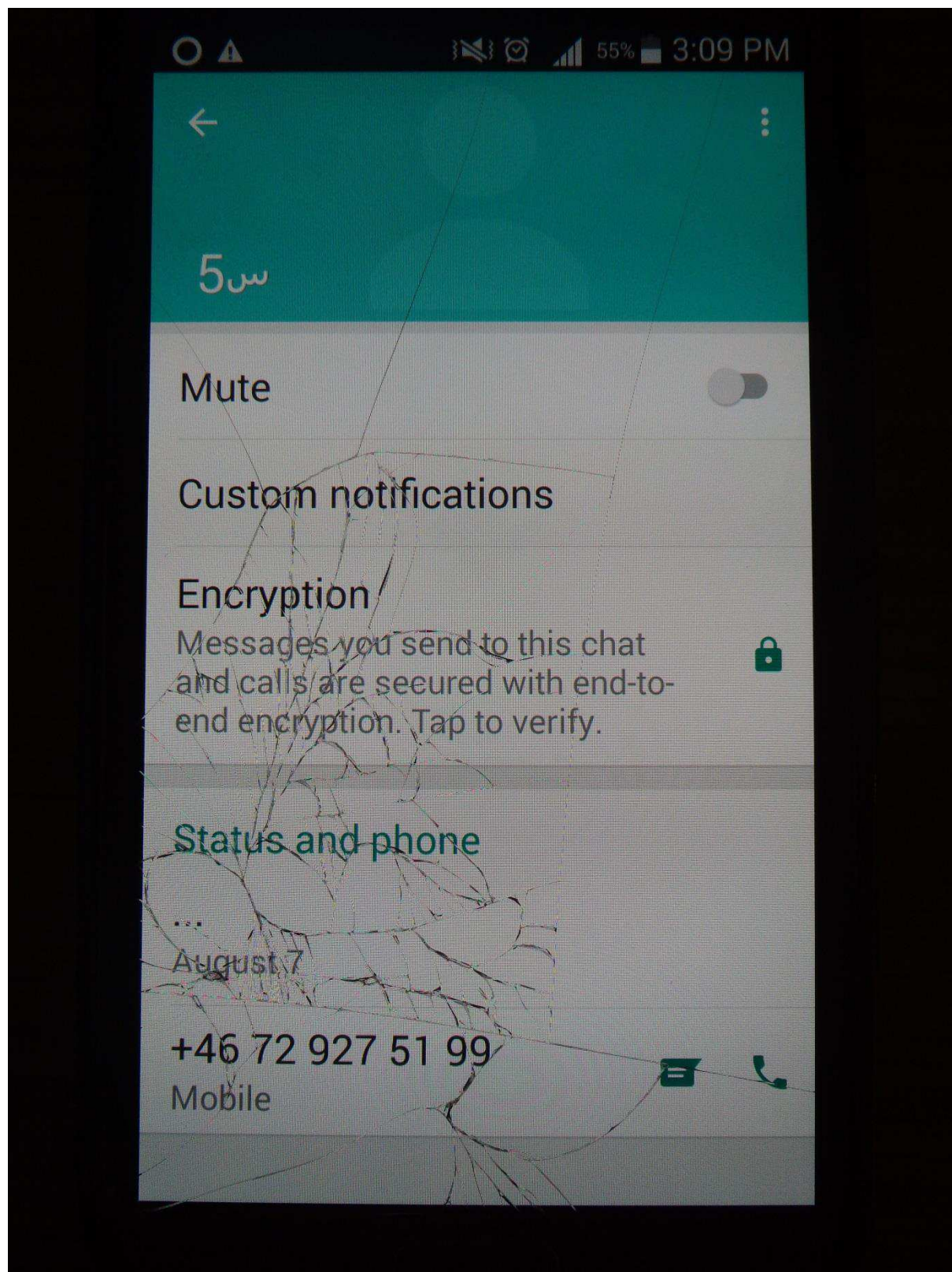




Baserat på innehållet i de meddelanden som skickats genom Whatsapp från kontakt 5+(arabiskt tecken) med nummer 0729275199 kan man förmoda att detta är målsäganden Iryna Petrenko.







More about Emili, Malmö

← → ↻ ↺

webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:bi0TZqv/A-sjsex-tjejer.com/escorts/54765/escort-helsingborg-emili/about+&cd=38&hl=sv&ct=clnk&gl=se

ESKORTS

SMAANNONSER

RECENSIONER

MEDLEMMAR

FORUM

BLOGG

GRATIS PORR

HJÄLP

ANNONSERA

INLOGGNING

🇸🇪

SÖK

SÖK

SVERIGE

Sex-TJEJER

Hem

Svenska escorts

Svenska Tjejer

Malmö escort Tjejer

Emili

About me

EMILI (20) , MALMÖ (SE) ESCORT TJEJ

MY DEAR GENTLEMENS !!! FIRST IN SWEDEN!!! SPEND SPECIAL TIME WITH ME, AND WILL KNOW - LIFE IS BEUTIFUL!!! ITS WILL BE VERY HOT !!!

PROFIL

OM MIG

BILDER

RECENSIONER

RESA

BLOGG

AKTIVITET

PORRFILMER

INTRODUCTION

PROFILE DETAILS

ANVÄNDAREN SÄGS SENAST:

Created:

Last updated:

Gillar:

Kontrolleras på:

BIO

Höjd:

Vikt:

Ålder:

Nationalitet:

Hårfärg:

Pubic hair:

Ögonfärg:

KONTAKTUPPGIFTER

Tillåt SMS?:

Språkkunskap:

TILLGÅNGLIGHET

Måndag:

Tisdag:

Onsdag:

Torsdag:

Freitag:

Lördag:

Sondag:

MORE CONTACTS

Facebook

Message

Review

Report

IN NUTSHELL

22 people likes

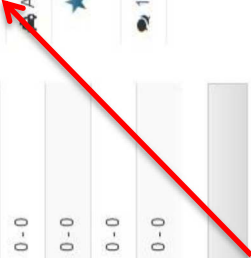
Completely verified on Jul. 20. 2:00

0729275199 Viber WhatsApp

Available for: Incall

5.0/5 by 1 reviews

16 comments



0729275199 - Sök på Go X

← → ↻ 🏠 <https://www.google.se/search?q=0729275199&oq=0729275199&aqs=chrome..69j57.5489j0j7&sourceid=chrome&ie=UTF-8#cns=1>

Google 0729275199 🗣️ 🔍

Alt Kartor Bilder Videor Nyheter Fler ▼ Sökverktyg

Ungefär 51 resultat (0,32 sekunder)

Telefonnummer sverige 0729275190 till 0729275199 - Konsument info
konsumentinfo.se/telefonnummer/area/072927519 ▼
 telefonnummer sverige 0729275190 till 0729275199.

: Free Caller Name ID for 0729275199 - OkCaller.com
www.okcaller.com/detail.php?number=0729275199 ▼ Översätt den här sidan
 0729275199 Caller ID, white pages, 0729275199 reverse lookup, yellow pages, 729275191 real time directory assistance for telephone numbers 729275207.

→ **More about Emili, Malmö, Telefon: 0729275199 Viber WhatsApp**
sex-tjejer.com › ... › Svenska Tjejer › Malmö escort Tjejer › Emili › About me ▼
 Services, Svensexa, Bröstknulla, CIM (komma i munnen), COB (komma på kroppen), COF (komma på ansiktet), COL (komma på läpparna), COM (komma på ...

→ **Malmö escort Emili, Malmö, Telefon: 0729275199 Viber WhatsApp**
sex-tjejer.com › Svenska escorts › Svenska Tjejer › Malmö escort Tjejer › Emili ▼
 Göteborg escort girl Emili, Phone: 0729275199 Viber WhatsApp.SMS allowed. Hair: blonde, Age: 20, Verified on 2016-07-20.

0729275199 à qui appartient ce numéro de téléphone ?
www.aquiappartientcenumero.com/0729275199 ▼ Översätt den här sidan
 Afficher gratuitement les coordonnées du propriétaire du 0729275199. A qui appartient ce numéro? Annuaire inversé gratuit.

? 0729275199 של מי המספר טלפון - זיהוי מספרי טלפון
whois-il.com/phone/0729275199 ▼ Översätt den här sidan
 התקשרו אליך ממספר טלפון 0729275199? כל מה שרצית לדעת על מספר הטלפון 0729275199-072 כולל דיווחי ספאם.

Se vancom ringde dia från 072927XXXX - Vi har svarat



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 6 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Rydevik, David

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Förhör gällande iakttagelser vid grovt rån.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Jasmin Mandra

Förhørsdatum

2016-11-14

Förhör påbörjat

23:11

Förhör avslutat

23:22

Förhørsplats

Stora Nygatan, Scandic Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

David berättar att han bor på hotellet på 7:e våningen. Vidare berättar David att han hör ett hysteriskt skrik. David säger att det låt som en flicka haft en mardröm. Vidare berättar David att han ringer receptionen och berättar vad han hört.

David berättar vidare att det blir tyst och efter ett tag börjar det skrikas igen. David säger att han samtidigt hör dunsar och möbler som flyttas omkring. Vidare säger David att han går ut i korridoren och ser en bekant som även han heter David. Vidare berättar David att han ringer receptionen igen och då berättar receptionen att det kommer från våning 6. David säger att hans bekanta samtidigt hör något nedanifrån.

David säger att han tillsammans med den bekanta går ner tillsammans och ser att 2 anställda på hotellet håller i en man och ber då om hjälp. Vidare säger David att han och den bekanta hjälper till att brotta ner mannen och håller fast honom tills att polisen kommer.

UPPLÄST OCH GODKÄNT



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 6 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Qureshi, David

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Förhör gällande iakttagelser vid grovt rån.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Jasmin Mandra

Förhørsdatum

2016-11-14

Förhör påbörjat

23:24

Förhör avslutat

23:38

Förhørsplats

Stora Nygatan, Scandic Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

David berättar att han hör skrik. David säger att han först tror att det är från en film som någon granne tittar på. David säger att skriket fortsätter så han inser att det är något som är fel. David berättar att han går ut ur rummet och börjar leta på våningsplanet genom att lyssna på dörren. David säger att han inte kan lokalisera var skriket kommer ifrån och efter en stund kommer en bekant och dom fortsätter tillsammans att lyssna.

Vidare säger David att hans bekante ringer till receptionen och får då veta att det kommer från våning 6. Vidare säger David att dom tillsammans går ner och möter 2 anställda på hotellet som håller i en kille som försöker ta sig loss. David säger att dom hotellanställda ber dom hjälpa till vilket dom gör. David säger att dom brottar ner killen och håller i honom tills att polisen kommer.

UPPLÄST OCH GODKÄNT



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Söder

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person	Personnummer		
Leimola, Jimmie			
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	RES-bild	
Tolk	Språk		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd angående iakttagelser gällande Grovt Rån, 2016-11-14, på Scandic hotell Stora Nygatan i Malmö

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Daniel Högberg	2016-11-14	23:37	23:48
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Scandic Hotell, Stora Nygatan i Malmö	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		
	DH		

Berättelse

Jimmie ombeds berätta vad han sett och han uppger följande:

Han jobbar i receptionen och en gäst ringer och säger att det hörs skrik från något rum.

Hans kollega Simon rings också upp till rummet och Jimmie går dit för att möta honom.

(Förhørsledarens anteckningar: Det visar sig att Zamanuddin kallas för Simon. Zmanuddin kommer framöver benämnas som Simon i förhöret)

När Jimmie kommer till rum 609 ser han hur Simon står med en man och när Jimmie hör hur Simon säger åt mannen att stå kvar ringer Jimmie till polisen på nummer 112. Jimmie uppger att han kommer från andra sidan korridoren sett ifrån var Simon kommit.

Han går fram till Simon och mannen och de två håller i mannen eftersom han vill lämna platsen, detta kan han inte då han blir kvarhållen.

Jimmie uppger att gärningsmannen hade "en knippa pengar i ena handen". Han säger att det var sedlar men kan inte uppge valörer, men säger att det var en sedelbunt med pengar. Kvinnan tittade ut lite då och då och hon grät väldigt mycket och han säger att när han tidigare rundade hörnet i närheten av rummet hörde han hur hon skrek.

På fråga uppger han att gärningsmannen lugnt ville lämna platsen och att han inte hört honom säga något speciellt. Jimmie gick sedan in i rum 609 för att se hur det var med kvinnan och säger att hon då var väldigt skakig, ledsen och chockad. Kvinnan sa på engelska till Jimmie att mannen sagt att han ville ha hennes pengar och att han slagit hennes huvud i golvet samt slagit henne.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Söder

Diarienumr

5000-K1417227-16

Hörd person

Shams, Zamanuddin

Personnummer

Den hörde är
VittneID Styrkt
JaSätt
RES-bild

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd angående iakttagelser gällande Grovt Rån, 2016-11-14, på Scandic Stora Nygatan i Malmö.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Daniel Högberg

Förhørsdatum

2016-11-14

Förhör påbörjat

23:21

Förhör avslutat

23:30

Förhørsplats

Scandic Hotell, Stora Nygatan 35 i Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

DH

Berättelse

Zamanuddin ombeds berätta vad som hänt och han uppger följande:

Han arbetar på hotellet och de ringde från receptionen och sa åt honom att han skulle gå till rum 609 eftersom gäster ringt och sagt att det var bråk där.

När Zamanuddin gick runt en hörna i korridoren såg han hur en man (**Förhørsledarens anteckningar: Visar sig sedan vara Mussaab**) gick ut från rum 609 och hörde samtidigt hur en kvinna skrek. Zamanuddin gick fram till gärningsmannen som då ville lämna platsen, men Zamanuddin tog då tag i honom och gärningsmannen ville lämna igen.

Zamanuddin såg då att gärningsmannen hade blod i sin ena handflata. Zamanuddins kollega, Jimmie, stod i andra änden av korridoren och tog sig fram så att både Zamanuddin och Jimmie tog tag i gärningsmannen. De försökte få ner mannen på golvet men lyckades inte och i samband med detta tog gärningsmannen ner sin högerhand mot högerfickan på byxorna som för att försöka ta upp något, utan att lyckas. Detta gjorde han 2 gånger.

På fråga svarar Zamanuddin att han såg gärningsmannen gå ut från rum 609 och att han stoppade mannen eftersom en kvinna skrek inifrån rummet.

Zamanuddin uppger att han såg att mannen hade pengar i sin högra hand och säger att han såg att det var en 500-lapp.

Efter detta fick de hjälp av 2st gäster från hotellet som lade ner gärningsmannen på golvet., sedan kom polis till platsen.

Zamanuddin säger att han sett samma man på hotellet i förrgår, då hade mannen stått i korridoren men inte gjort något speciellt.

Uppläst och godkänt.



Förhör

Vaktmästare på hotellet

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Shams, Zamanuddin

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Ja

Sätt

RES Pass-bild

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Rån hotel St Jörgen, Malmö, 2016-11-14

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iaktagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Tommy Jonsson

Förhørsdatum

2016-11-25

Förhör påbörjat

13:02

Förhör avslutat

13:35

Förhørsplats

Rättscentrum Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Berätta med så mycket detaljer som möjligt vad som hände.

Receptionen ringde till mig och bad mig gå upp till rum 609 så snabbt som möjligt. Jag märkte direkt att det var något som hände.

Jag tog hissen upp och gick genom korridoren. När jag gick runt hörnet såg jag en kille gå ut från rum 609. Jag såg att han hade lite panik och ville gå därifrån. Han kollade på mig lite konstigt och såg nervös ut. Han sa på arabiska att han skulle gå och ta ett bloss, ta en cigarett. Jag sa åt honom att han var tvungen att stanna kvar.

Killen försökte gå men jag tog tag i hans jacka. Jag såg in genom dörren till rum 609 och såg att min kollega Jimmy var där inne. Jag bad honom att komma och hjälpa mig hålla fast mannen.

Jimmy kom och hjälpte mig hålla fast i honom, vi höll varsin hand.

Mannen var jättestark och försökte slita sig. Mannen försökte få ner sin hand i sin ficka vid två tillfällen men jag slet upp hans hand igen.

Två gäster hade larmat receptionen då de hade hört kvinnans skrik. De visste inte vad som hände men larmade att det var någon som skrek.

Jag kallade på de två gästerna. De bodde i rummet mitt emot rum 609. De var jättestarka och hjälpte oss att lägga ner mannen på golvet.

Tre eller fyra minuter efter att vi hade lagt mannen på golvet så kom polisen.

Polisen tog hand om mannen och vi släppte honom.

Två dagar tidigare hade jag sett mannen i samma korridor.

Receptionen hade ringt mig och bitt mig gå upp till sjätte våningen för det var någon som förde oväsen. De sa att jag skulle kolla rum 616. Jag gick dit och lyssnade genom dörren men kunde inte höra något.

Jag träffade på honom vid fönstret ungefär 3 meter från gästhissen. Han stod och kollade på sin mobil. Jag kollade på hans ansikte men tänkte inte något särskilt om det.

Det var först vid händelsen 14 november när jag kollade på hans ansikte som jag tänkte att det är ju han som jag hade sett två dagar tidigare.

Hur pass säker är du på att det är samma person som du hade sett två dagar tidigare?

Jag är helt säker. Hans ansikte, skägg och han hade samma kläder. Jag är 100% säker på att det är samma person.

När du gick genom koridoren mot rum 609. Hörde du något speciellt då?

Nej jag hörde inget när jag gick mot rummet. Jag såg bara att dörren öppnades och att mannen kom ut från rummet. Jag såg att det var rum 609 och bad mannen stanna.

Medans mannen låg på golvet i korridoren tittade kvinnan ut två gången och skrek.

Kommer du ihåg exakt vad receptionen berättade för dig innan du åkte upp till rum 609?

Jag kommer bara ihåg att de bad mig att gå till rum 609 så fort som möjligt.

De förklarade inte varför du skulle gå dit?

Jag har jobbat där i 23år så jag vet att om receptionen säger att jag ska gå dit så fort som möjligt så är det något som har hänt. Jag tog hissen så snabbt som det gick.

Sa mannen något till dig som du ännu inte har nämnt?

Han pratade arabiska men jag förstod inte vad han sa.

Han sa att han ville röka på arabiska samtidigt som han visade med kroppsspråk, så jag förstod vad han menade. Han sa cigarett också.

När han kom ut från rummet hade han blod på sin högra hand. Han höll också i en femhundrakronors sedel.

Pratade mannen bara på arabiska?

Ja bara på arabiska.

Sa kvinnan i rummet något?

Nej, jag lyssnade inte. Hon bara skrek.

Kvinnan tittade bara ut från rummet två gånger, och skrek.

Uppläst och godkänt



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienumr

5000-K1417227-16

Hörd person

Petrenko, Iryna

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

Ukrainskt pass

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Semantix / Katherina nr.1616

Språk

Ukrainska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Höras som målsägande gällande rån, 16-11-14

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Mikaela Nordgren

Förhørsdatum

2016-11-15

Förhör påbörjat

01:23

Förhör avslutat

02:50

Förhørsplats

Akuten, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

MN

Berättelse

Förhöret genomförs med hjälp av telefontolk på Ukrainska. På frågan om Iryna och tolken förstår varandra bra svarar hon, ja.

Iryna informeras om sin rätt till målsägarbiträde. Iryna uppger att det går bra att genomföra förhöret utan. Hon önskar målsägarbiträde fortsättningsvis i utredningen och godtar den rätten förordnar.

Iryna uppger att hon låg och sov på sitt hotellrum när hon hörde någon knacka på dörren. Hon förstod först inte vad det var men när det knackade en gång till vaknade hon ordentligt. Hon gick fram till dörren och tittade ut genom tithålet.

Hon såg att det stod en ensam man utanför dörren. Iryna öppnade inte dörren utan ropade istället. Hon frågade vem det var.

Mannen svarade "Öppna, jag vill prata med dig". Hon frågade vad han ville. Han svarade då "Bara en sekund, jag vill fråga dig en sak". Han pratade lite engelska.

Iryna tänkte att det kanske kunde vara någon av personalen och öppnade dörren för mannen. Han kom in och stängde dörren bakom sig. Sen gick han en liten bit in mot mitten av rummet så att han hamnade mellan Iryna och ytterdörren.

Iryna uppger att hon inte förstod varför han gick så långt in i rummet. Plötsligt gjorde mannen en mycket hastig rörelse så att han hamnade bakom Iryna och hon med ryggen mot honom. Sen tog han tag med ena armen runt hennes hals.

Han höll sin ena arm runt hennes hals och nacke. I den andra höll han något vasst som han tryckte mot sidan av halsen på henne. Senare såg Iryna att det var en kniv.

Iryna kan inte svar på med vilken arm mannen höll fast henne, hon minns inte det.

När han tog tag i henne började hon skrika och försökte ta sig loss. Iryna uppfattade det som att mannen blev lite skrämmd av hennes skrik och att han övervägde att lämna. Han tog några steg mot dörren som om han skulle gå.

Men strax därpå var det som om han ångrade sig och kom åter emot henne med kniven. Iryna försökte ta sig bort från honom och det uppstod "tumult". På något sätt hamnade de båda på golvet. Iryna tror att hon lyckades resa sig upp vid ett eller två tillfällen men att mannen fick ner henne på golvet igen.

Hon är inte helt säker på hur han gjorde men han har antingen knuffat eller fällt henne så att hon hamnat på golvet.

Iryna uppger även att mannen tappade kniven ett par gånger men lyckades få tag på den igen. Vid ett tillfälle när han tappade kniven tog han tag i ett glas som stod på ett bord istället. Han höjde glaset som om han skulle slå henne med det och sen höll han det framför hennes ena öga.

Han slog henne aldrig med glaset och han högg eller skar henne inte med kniven. Däremot höll han kniven mot hennes hals och mot hennes kropp som för att hota henne. Iryna uppger att hon var mycket rädd för att han skulle hugga henne och trodde hela tiden att hon skulle dö.

Under tiden detta pågick sa mannen något på ett annat språk. Iryna förstod inte vad han sa och hon tror att han pratade arabiska. Han sa däremot ett ord på engelska och det var "money". Det ordet upprepade han flera gånger.

Iryna berättar vidare att de tillslut hamnade på golvet utan att hon lyckades resa sig igen. Mannen satte sig då ovanpå henne när hon låg på rygg. Iryna skrek så mycket hon kunde och försökte ta sig loss. Mannen började slå henne i ansiktet. Han slog henne i pannan, på näsan, ögonen, kinderna och käken.

Han dunkade hennes huvud hårt i golvet. Han gjorde det omväxlande genom att hålla henne i håret och genom att hålla tag runt hennes panna.

Iryna fortsatte kämpa för att ta sig loss vilket gjorde att hans slag och dunkningar avbröts. Men så fort han fick grepp om hennes huvud igen fortsatte han.

Iryna uppskattar att han dunkade hennes huvud i golvet ca 13-15 gånger och att han slog henne ungefär lika många gånger.

Hon har svårt att uppge exakt hur många slag men vet att han slog eller dunkade upprepade gånger varje gång tog nytt tag om huvudet.

Han dunkade hennes huvud mycket hårt i golvet men Iryna var vid medvetande hela tiden. Hon blev svag och yr under tiden men kände att hon var tvungen att kämpa för sitt liv och gjorde allt för att hålla sig helt vaken.

Hon var övertygad om att han skulle döda henne om hon inte lyckades ta sig loss.

När mannen upprepade ordet "money" försökte Iryna sträcka sig efter sin väska för att ge honom kontanter men han fortsatte hålla fast henne så att hon inte kunde ge dem till honom.

Iryna skrek så fort hon fick tillfälle. Hon skrek "help" och hon "vrålade" för att någon skulle höra.

Efter en stund tog mannen ut en rulle tejp ur sin ena jackficka. Han fick loss en bit och försökte få fast den över Irynas mun. Hon flyttade på sitt huvud och rörde på sina käkar för att han inte skulle lyckas.

Först satte han en bit över hennes mun men den lossnade direkt eftersom hon rörde på sig.

Han försökte igen och fick då fast en tejp-bit. Även den lossnade strax eftersom Iryna fortsatte röra på käkarna och munnen.

Under tiden mannen försökte få på henne tejpen höll han fast hennes armar genom att sitta på dom. Han satt då ovanpå henne och hade underbenen och knäna på hennes armar så att han hade händerna fria att tejpa henne med. Iryna beskriver tejpen som ganska bred och genomskinlig. Mannen hade en hel rulle som han tagit med sig själv.

Iryna säger att det hela pågick mellan fem och tio minuter. Hon har svårt att uppskatta tiden och säger att varje minut kändes väldigt lång. Hon är dock säker på att det pågick i flera minuter.

Hon försökte försvara sig genom att slå mot mannen men hon lyckades inte. När de befann sig på golvet försökte hon slå mot hans armar för att få undan kniven och säger att hon kan ha rivit honom när hon gjorde det.

Iryna upptäckte efter att allt var avslutat att två av hennes naglar hade gått av. Hon kände inte av det alls under tiden mannen var där. Hon tror själv att det var för att hon var så vettskrämd och kämpade för sitt liv.

Tillslut lät mannen Iryna komma loss så pass mycket att hon kunde sträcka sig efter sin väska och ge honom kontanter. Hon hade 1500 svenska kronor i femhundralappar. Mannen tog pengarna och började därefter ta på sig skorna.

Iryna tror att han hade tappat sina skor under tumultet eftersom han var tvungen att ta på sig dom när han skulle gå.

Han hade dom på sig när han kom till lägenheten och han tog inte av sig dom innan han attackerade henne med kniven.

Iryna beskriver kniven som liten. Bladet var inte så stort och handtaget kan ha varit av trä.

Hon tror att mannen tog med sig kniven när han gick, i samband med att han tog på sig skorna.

När mannen började gå ut genom hennes dörr så hörde hon röster utanför och förstod att någon hade hört henne. Hon hörde även att någon började samtala med mannen. Iryna skrek då på hjälp och att ropade att mannen hade försökt döda henne. Detta för att personerna ute i koridoren skulle förstå vad som hade hänt.

Strax därefter kom polisen och grep honom.

Enligt Iryna har det inte skett något mer än att mannen rånade henne. Han har inte utfört några sexuella handlingar mot hennes vilja eller försökt att göra det. Han har heller inte sagt något om sex eller att det skulle vara därför han var där.

Iryna uppger att hon uppfattade det som att han bara ville ha pengarna. Detta med anledning av att han sa "money" flera gånger och att han lämnade så fort han fått pengarna.

Iryna säger att hon varit i Sverige i ca två veckor och att hon ska åka hem om två dagar. Hon har varit här tillsammans med sin pojkvän. Hon har besökt Sverige vid tidigare tillfällen, även då som turist. Hon har inte träffat på svensk polis vid dessa tillfällen.

Iryna berättar att mannen som greps utanför hennes hotellrum är samme man som den som rånade henne. Hon skulle även känna igen honom om hon såg honom igen.

Hon beskriver honom som att han hade smalt ansikte och skägg. Han hade även en jacka på sig. Det var i jackan han hade kniven och tejpen.

Endast delvis uppläst och godkänt

Fhl:s anteckningar: Delar av förhöret lästes upp för Iryna efter hand. Fhl han dock inte läsa igenom hela förhöret med anledning av att Iryna skulle flyttas till annan avdelning och sköterskorna behövde prata med henne. Hela förhöret bör läsas upp igen för Iryna.

Iryna var väldigt ledsen och grät under förhöret. Hon upplevdes som mycket chockad när hon kom in till sjukhuset men var lugnare efter ca 1,5 timme. Vid förhörstillfället hade hon samlat sig en del men grät stundtals. Hon blev påtagligt berörd då hon berättade om slagen mot huvudet samt om kniven.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienumr

5000-K1417227-16

Hörd person

Petrenko, Iryna

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Ukrainska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Målsägandeförhör

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Cynthia Adamczyk

Förhørsdatum

2016-11-15

Förhör påbörjat

12:00

Förhör avslutat

13:15

Förhørsplats

Rättscentrum Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Videobandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

CA

Berättelse

Sammanfattning av videoförhör med målsägande. Förhöret hålls med hjälp av ukrainsk talande telefontolk. Målsägandebiträde Kristina Wenzelberg sitter med. Målsägande kommer att benämnas med MÄ och misstänkt kommer att benämnas med MT. Förhørsledare benämns med FL.

MÄ berättar att hon hade gått och lagt sig vid 23 tiden när någon plötsligt knackade på dörren. Hon steg upp och frågade vem det var utan att öppna dörren. Hon fick då till svar att hon skulle öppna snabbt och att det bara tog en sekund. MÄ trodde att det var personal från hotellet. MÄ öppnar och in kommer MT som går in och slår igen dörren. Han tar tag i MÄ arm och tar tag runt MÄ hals. Han vänder henne med ryggen mot honom och försöker kväva henne. Allt går snabbt, bara på någon sekund.

MÄ tillfrågas om hur han kvävde henne varpå MÄ förklarar att han inte tog stryptag med händer utan hade sina armar runt hennes hals och höll en kniv mot hennes hals så att hon inte kunde slita sig loss. MÄ berättar att hon blir panikslagen och kämpar för att slita sig loss samtidigt som hon skriker högt. På något vis hamnar MÄ nära dörren och MT hamnar i mitten av rummet.

MÄ berättar att han rikta kniven mot hennes hals. MÄ berättar att hon skrek inte till en början, alltså på en gång eftersom hon var panikslagen och skrämmd. Det var när hon slet sig loss som hon började skrika och då backade MT. MÄ berättar att hon tror att MT backade för att hon skrämde upp honom då hon skrek högt.

Därefter kommer MT tillbaka och tar nytt stryptag på MÄ och riktar kniven mot hennes hals. De hamnar därefter på golvet och brottas. MÄ försöker ta kniven samtidigt som hon skriker. MT slår MÄ i huvudet hela tiden för att försöka få tyst på henne. MÄ berättar att MT ville att

hon skulle bli medvetlös. Han bankade hennes huvud kraftigt i golvet. MÄ fortsatte bara att skrika. Till slut tappar MT kniven och tar fram tejp för att klistra över MÄ mun så att hon slutar skrika. MÄ berättar att hon hörde att han sa ord men hon förstod inte vad han ville. Han sa ett ord som hon förstod och det var ordet money. Hon förstod att han ville ha pengar och hon säger "ok" och vill ge honom pengar. MÄ berättar att alla ord han sa var på ett annat språk, och att ordet money sa han bara en gång som hon förstod.

MT försätter att banka MÄ i huvudet och sedan tar han ett tomt glas och riktar det mot MÄ öga. Men sedan ställer han tillbaka glaset av någon anledning., MÄ berättar att hon tror att MT ville skrämmas.

MÄ tillfrågas hur de stod och MÄ berättar att hon låg hela tiden på ryggen på golvet. Hon berättar att när hon lämnade rummet med polisen så var glaset sönder. Men han slog aldrig sönder glaset i ansiktet på henne under tumultet.

MÄ berättar att MT försökte tejpa hennes mun två gånger. Hon förklarar att han satte sig på hennes armar, nästan på hennes bröst för att tejpa hennes mun. MÄ fortsatte att försöka slita sig loss men det var väldigt svårt. MÄ trodde att det var slutet. När hon förstod att det handlade om pengar så försökte hon nå pengarna men det gick inte. MT fortsatte hela tiden att slå henne mot huvudet. MÄ var livrädd över att bli medvetlös då hon är ensam här i landet. MÄ berättar att MT hade i så fall kunnat göra vad som helst med henne om hon hade varit medvetlös. MÄ är tacksam till gud att det inte blev så.

MÄ berättar att hon hade 1500kr i sin väska. Hon gav MT det.

MÄ tillfrågas om MT sa något när hon gav honom pengarna och hon berättar att han tog bara pengarna. Han tar därefter på sig sina skor fort. MÄ vet inte när han tog av sig dem men hon är säker på att han inte tog av sig dem när han kom in. Hon menar att de måste ha gått av när de brottades på golvet. MÄ berättar att MT ville springa ut men någon knackade på dörren exakt då. Någon hörde hennes skrik. MT öppnar dörren och springer ut. MÄ gråter och skriker högt så att personerna där ute griper honom.

MÄ tillfrågas om MT hade med sig tejp och hon berättar att han tog ut den ur sin ficka.

MÄ tillfrågas hur MT slog henne i huvudet och hon berättar att hon får motta knytnävslag i ansiktet och genom att han bankar hennes huvud i golvet.

MÄ tillfrågas hur många knytnävslag hon fick och hon berättar att hon fick mellan 5-8 ggr och att han bankade hennes huvud i golvet säkert 15 gånger.

MÄ tillfrågas hur han höll i hennes huvud och berättar att han satt på henne och höll fast hennes armar med sina ben. Andra handen slog han henne med.

MÄ tillfrågas om MT höll henne i håret när han bankade hennes huvud i golvet varpå MÄ svarar ja.

MÄ tillfrågas om hon har träffat MT innan och hon svarar att hon aldrig träffat honom.

MÄ tillfrågas varför MT kom dit varpå hon svarar att hon brukar bära räv päls och att det kan ha varit det som lockat honom. Men hon har ingen aning om hur han kunde veta vilken våning och vilket rum hon bodde på osv. Det kanske finns andra sett men hon vet inte.

MÄ tillfrågas om kraften i slagen varpå hon svarar att MT är mager men stark. Hon ligger på rygg och han håller i hennes hår och slår och bankar hennes huvud i golvet med all sin kraft.

MÄ tillfrågas om hon slog tillbaka och hon svarar att hon försökte få tag i kniven men att slå tillbaka var omöjligt då MT höll fast hennes armar.

MÄ tillfrågas hur länge allt pågick varpå hon svarar att det pågick säkert i 10 min men det kändes som en evighet.

FL förklarar för MÄ att det inte är olagligt att sälja sex men att det är olagligt att köpa sex.

MÄ tillfrågas om de haft någon sexuell kontakt med varandra sedan tidigare varpå MÄ svarar att hon förklarade dagen innan för polisen att de inte haft kontakt och att hon är säker på det.

Målsägandebiträdets frågor:

Hur upplevde du händelsen?

MÄ berättar att hon tackar gud för att hon lever, hon trodde att hon aldrig skulle lämna rummet levande. Hon förstod att hon inte hade någon chans. Enorm rädsla fyllde henne då hon är i ett främmande land.

Hur kändes det i huvudet av slagen?

MÄ berättar att just då så tänkte hon på att hon inte fick svimma, det var hennes enda tanke och hon kände ingen smärta då.

Hur kändes det sen på sjukhuset och hur känns det nu?

MÄ berättar att hon igår var lycklig över att vara vid liv, men att det gör väldigt ont fortfarande.

Kan du peka vart du har ont?

MÄ pekar mot huvudet, ansiktet och halsen. Naglarna är inte så farliga säger hon.

Vad är det med naglarna?

MÄ berättar att hon inte kände det under själva händelsen men att när hon brottades så gick naglarna i sönder. Det såg hon först när polisen kom.

Har du ont?

MÄ säger att hon har ont i fingrarna, där naglarna är sönder.

Förhöret avslutas.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Petrenko, Iryna

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

dsafdf

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Ej bekant

Tolk

Språk

Ukrainska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Videoförhör i dialogform

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Cynthia Adamczyk

Förhørsdatum

2016-11-15

Förhör påbörjat

12:00

Förhör avslutat

13:15

Förhørsplats

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

JA

Berättelse

K 1417227- 16

Datum: 2016- 11- 15.

FL1 = Förhørsledare, Cynthia Adamczyk.

DH = Den Hörde, Iryna Petrenko.

ADV = Wenzelberg, Kristina.

T = Tolk.

Del 1 av 2, fortsättning följer i efterkommande dokument.

FL: Eh, då vill jag att du berättar vad de var som hände, från första början. Hur allting gick till.

T:

DH: Jag sov. De var i gårkväll.

T:

DH: I mitt rum.

T:

DH: Klockan var kanske tio, elva, nåt sånt.

T:

DH: Så knackade nån på dörren.

T:

DH: Ah, asså först trodde jag att jag bara inbillade mig att nån knackade på dörren.

T:

DH: Sen hör jag att nån knackar, då förstod jag de var på riktigt o så kom jag fram till dörren.

T:

DH: O så fråga jag vem är de.

T:

DH: O sen nån säger bakom dörren, eh, kan du vara snäll o öppna bara en sekund jag måste säga nåt till dig.

T:

DH: Jag säger ursäkta mig. O så säger han igen eh, öppna, bara ögonblick.

T:

DH: O så trodde jag de var nån personal eh, på hotellet.

T:

DH: O så öppna jag dörren.

T:

DH: O så kommer den här personen in till rummet.

T:

DH: De var en man, en kille.

T.DH: Han kom in o sen slog igen dörren efter sig o gick o, till mitten av rummet.

T:

DH: Ohörbart, 02:13 – 02:14. [...] In i rummet. Ville han säga nåt till mig skulle han kunna säga de eh, vid dörren.

T:

DH: O så vänder jag mig och kommer fram till honom.

T:

DH: O så händer allt liksom på en sekund. Han håller mig med ena handen i halsen och vänder mig med rygg mot honom. Alltså min rygg var mot honom o så försöker han att kväva mig.

T:

DH: O så blir jag panikslagen.

T:

DH: O jag vet inte på vilket sätt men jag lyckas slita mig loss.

T:

DH: O så börjar jag skrika väldigt, väldigt högt. Så att de hörs i hela rummet (ohörbart, 03:19) att de hörs i hela hotellet.

T:

DH: O när jag sliter mig loss så hamnar jag i mitten av rummet o han hamnar eh på nåt sätt här närmare dörren. På nåt sätt hade vi bytt, byter vi, byter vi våra platser liksom.

T:

DH: O så backar han ett par steg.

T:

DH: Jag skrämmer honom. För att jag skriker.

T:

DH: Men sen av nån anledning kommer han tillbaka o tar igen stryptag på mig o håller helt nu över min hals.

T:

DH: Han slog i, eh, sen hamnar vi på marken. Asså vi brottas, jag försöker ta ifrån honom kniven (ohörbart, 04:32) inte ska (ohörbart, 04:34 – 04:35) med kniven.

T:

DH: O hela tiden slog han mig bara i huvudet.

T:

DH: För att jag (ohörbart, 04:49).

T:

DH: O han ville eh, han, han ville att jag skulle bli medvetslös.

T:

DH: Han höll mig i huvudet o slog mitt huvud, eh, eh, mycket kraftigt i eh, golvet.

T:

DH: O jag fortsatte att skrika.

T:

DH: O jag, jag skrek ännu mer.

T:

DH: O sen (ohörbart, 05:27) kniven då, då.

T:

DH: O jag (ohörbart, 05:35) kniven eh nånstans i rummet o han tar eh, eh, upp o så, o så...

T:

DH: [...] O så tar han eh, tar han fram tejpa. Han vill klistra igen min mun.

T:

DH: Så att jag ska, ska sluta o skrika.

T:

DH: Ohörbart, 06:03 – 06:04. [...] Hörde inte. Jag hörde nåra ord fast jag förstod inte språket.

T:

DH: Jag kunde inte förstå vad han ville.

T:

DH: De var ett ord som han höll på o upprepa varje sekund.

T:

DH: O sen hör jag ordet 'money'.

T:

DH: O så förstår jag att han vill ha pengar.

T:

DH: O så blir jag panikslagen men jag förstår att jag måste ge honom detta. O jag säger okej, okej, o jag ger dig allting.

T:

DH: Men han slår mig ännu mera.

T:

DH: På engelska jag vet inte kanske förstår han inte så mycket.

T:

DH: Sen tar han ett tungt glas, eh, kanske konjacksglas.

T:

DH: Som fanns i rummet.

T:

DH: O han siktar mot mitt öga.

T:

DH: Men av nån anledning ställer han glaset tillbaka.

T:

DH: Otranskriberbart, utländskt språk som ej översätts direkt, 07:41 – 07:47.

T till FL: Tolken måste fråga [DH].

T och DH till varandra: Otranskriberbart, 07:52 – 07:56.

DH: När, när jag var på väg ut ur rummet med poliserna så fanns glaset på samma ställe fast då var de sönder.

T:

DH: Fast de inte så att han slog sönder glaset i mitt ansikte (ohörbart, 08:18).

T:

DH: Och två gånger försökte han tejpa igen min mun.

T:

DH: Först...

T:

DH: [...] Första gången lyckades han inte för jag hela tiden lyckades slita mig los. Men andra gången satt han sig på mina armar.

T:

DH: O då tapp, eh, då tappade jag hoppet nästan, o han, eh, (ohörbart, 08:53 – 08:54) och han

höll på eh redan att tejpa igen min mun.

T:

DH: Men jag fortsatte att försöka slita mig loss och (ohörbart, 09:07 – 09:8).

T:

DH: De var väldigt hårt.

T:

DH: Jag trodde de var slutet.

T:

DH: O jag förstod att de handlade om pengar. För jag, jag kunde inte nå nåra pengar för han bara höll på att slå mig i huvudet.

T:

DH: Jag var rädd eh, att...

T:

DH: [...] Jag var rädd att bli medvetslös. Jag är, jag är ju ensam i rummet, ensam i hotellet, ensam i landet. Ingen känner mig.

T:

DH: Om jag förlorade medvetandet skulle han kunna göra vad som helst med mig.

T:

DH: Men (ohörbart, 10:10 – 10:11) att de inte hänt.

T:

DH: Men sen (ohörbart, 10:20 – 10:21) att jag lyckades att ta mig fram till sängen.

T:

DH: Jag hade eh, i, i, eh, i resväskan i, den till byxorna hade jag 1500 svenska kronor.

T:

DH: O så gav jag honom dom pengarna.

T:

DH: O så började han ta på sig eh, fort, ta på sig skorna. Och jag vet inte när han, när han, när han hade han hunnit att ta av sig skorna.

T:

DH: O så vill han springa ut o sen knacka nån på dörren.

T:

DH: O då förstår jag att man hade hört mina skrik.

T:

DH: Då öppnar han dörren o vill springa iväg.

T:

DH: Men jag börjar gråta o skrika o så, o så grep dom honom.

T:

DH: Ah jag, jag önskar ingen att uppleva samma sak.

T:

FL: Den här tejpens som du nämnde, var de nånting som han hade med sig?

T:

DH: Ja han tog de ur, ur sin ficka.

T:

FL: Okej. Eh, du berättar att han slår dig i huvudet eh, på vilket sätt slår han? Gör han de med knytnävslag eller öppen hand?

T:

DH: Med knytnävsslag.

T:

DH: Asså jag höll på att, ligga på rygg. Jag, jag låg på ryggen hela tiden så han gjorde de antingen slog han mig, eh, huvudet mot golvet eller...

T:

DH: Eller...

T:
DH: Eller...
T:
DH: Eller med knytnäven i ansiktet.
T:
FL: Eh, hur många knytnävsslag fick du i ansiktet?
T:
DH: Jag fick...
T:
DH: [...] Massor med gånger.
T:
FL: Ungefär, om du själv får gissa...
T:
DH: Alltså i golvet slog han mig minst femton gånger men med knytnävsslag...
T:
DH: [...] Ah säkert fem till åtta gånger.
T:
DH: O jag var gul överallt.
T:
FL: Har du träffat honom nån gång innan, tidigare?
T:
DH: Aldrig.
T:
FL: Varför tror du att han kom dit?
T:
DH: Jag har berättat igår för polisen, jag, jag är inte säker men de kan vara ett alternativ.
T:
DH: Alltså, jag, jag hade märk, jag har märkt i Sverige att man brukar inte ha päls på sig. O jag har ju rävpäls på mig så kanske de var de som attrahera han, eh, lockat hans uppmärksamhet. Hur man klär sig o (ohörbart, 15:10 – 15:11).
T:
DH: Alltså även, de var de som han blivit lockad av då fortfarande förstår jag inte hur visste han vilken våning o vilket rum. De förstår jag inte.
T:
DH: Kanske finns de andra alternativ men i mina ögon ser de ut som en möjlighet.
T:

Tystnad, 15:44 – 16:01.

FL: Mmm. Kan du beskriva kraften i slagen?
T:
DH: Alltså, han är ju mager om man eh, ska prata om hans kroppsbyggnad.
T:
DH: Men han eh, han var mycket stark.
T till FL: Tolken måste fråga en sak.
T och DH till varandra, 16:39 – 16:53.
DH: Alltså han, jag, låg, jag låg, jag ligger på rygg. På min rygg o han håller mig i eh, i håret och slår, bankar i golvet. Alltså inte en gång. Utan flera. Av alla sina krafter.
T:
FL: Mmm. Slog du tillbaka?
T:
DH: Jag försökte. Mitt mål var att eh, eh få tag på kniven. Så att han inte skulle kunna göra något mot mig med kniven.

T:

DH: O att slita mig loss, att slå tillbaka de var omöjligt. Han höll hela tiden eh, fast mina armar även eh, dom gångerna jag lyckades slita mig loss o eh fortsatt han att hålla mina armar.

T:

FL: Ja. Okej. Eh, om du själv får uppskatta tiden, hur länge pågick detta?

T:

DH: Ja säkert tio minuter.

T:

DH: Så att de kändes som en evighet.

T:

DH: Kanske var de inte, pågick de inte så länge men för mig kändes de som en lång tid.

T:

FL: Mmm. Okej. Ehm. Jag måste ställa lite mer, kanske obehagliga frågor men, om du känner att de känns jobbigt så får du säga till.

T:

DH: Mmm.

FL: Eh, men först vill jag förklara för dig att de är inte olagligt att sälja sex i detta landet.

T:

FL: De är olagligt o köpa.

T:

DH: Mmm.

FL: Så därför undrar jag om, har du och den här misstänkte haft nån form av sexuell kontakt med varandra?

T:

DH: Nej. Jag har förklarat igår för polisen, nej.

T:

DH: Nej jag är säker på att de inte hänt.

T:

FL: Vad sa du?

DH: Jag är säker på att de inte har hänt.

T:

FL: Okej. Eh, advokaten, har du några frågor som du vill ställa?

T:

ADV: Nej det har jag inte.

T:

FL: Eh, då tänkte jag läsa upp lite kortfattat, sammanfatta de du har berättat här idag.

T:

FL: Eh. Men du berättar att i gårväll runt elvatiden, så knacka någon på dörren. O du frågade vem de var.

T:

FL: Så säger du att de var en man o han säger, han ber dig o öppna, en sekund bara.

T:

FL: Du trodde de var personalen så du öppnade dörren.

T:

FL: Han kommer in i rummet och slår igen dörren.

T:

FL: Eh, han tar tag i din arm och de går snabbt, på en sekund ungefär.

T:

FL: Han tar tag o håller dig runt halsen. Eh...

T:

FL: [...] O vänder dig, så att du hamnar med ryggen mot honom.

T:

FL: Han försöker kväva dig.

T:

FL: Eh, o du blir panikslagen.

T:

FL: Eh, jag har en följdfråga där. Kan du beskriva hur han försökte kväva dig?

T:

DH: Alltså de inte så att han höll på o strypa mig, eh, han... Hade sin, sina armar eller sin arm...

T:

T till FL: Tolken förstår inte riktigt.

DH: Runt halsen o sen höll han kniven mot halsen så jag inte skulle kunna slita mig loss.

T:

FL: Okej. Eh. O du berättar vidare att du blev panikslagen o försöker slita dig loss.

T:

FL: O samtidigt som du skriker högt.

T:

FL: På något sätt så hamnar han nära dörren o du hamnar i mitten av rummet.

T:

DH: Ohörbart, 23:04 – 23:05.

T:

FL: Ja.

DH: Alltså när han, eh, ställde kniven mot min hals så eh, de inte så att jag börjat skrika på en gång. Jag, eh, jag blev panikslagen o så väldigt skrämmd.

T:

DH: O när jag sliter mig loss, då börjar jag skrika väldigt högt.

T:

DH: O då backar han lite men sen kommer han tillbaka.

T:

FL: Ja. Eh, du berättar då att han börjar backa, för du tror att du skrämde honom med ditt skrik.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 24:03.

FL: Men han kommer tillbaka o tar återigen stryptag och sätter kniven mot din hals.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 24:17.

FL: Eh, då hamnar ni på golvet o, o brottas.

DH: Mmm.

T: [Översätter möjligtvis FLs senaste]

T till FL: Tolken är inte säker på, tolkens översättning. Kan du komma tillbaka till nästa fråga?

FL: Eh...

T till FL: De här med stryptag. Tolken är inte säker på tolken översatt rätt.

FL: Eh, mmm. Ja, jo... Jag sa då att han kommer tillbaka, tar stryptag och sätter kniv mot halsen.

T:

FL: O då hamnar dom på golvet o börjar brottas.

T:

DH: Ja.

T:

FL: Då försöker du ta kniven ifrån honom.

T:

DH: Ja.

T:

FL: Men han slår dig i huvudet hela tiden, på grund av att du skriker.

T:

DH: Huh.

FL: Han ville få dig o bli medvetslös.

T:

FL: Du berättar att han slog ditt huvud kraftigt i golvet. O du fortsatte skrika ännu mer.

T:

FL: Han tappar kniven o tar då tejp för att försöka klistra igen din mun.

T:

DH: De, de inte så att kastade kniv...

Banduppspelning avbruten, 26:10. Transkribering fortsätter i efterföljande dokument.

Del 2 av 2, fortsätter direkt från föregående transkribering.

DH: [...] Ja vi höll på o brottas ju, o då, o då, eh, eh, liksom slog iväg kniven.

T:

FL: Mmm. Ja jag sa att han tappade kniven.

T:

DH: Ja just de.

T:

DH: Just de, o då tog han fram eh tejp, tejp.

T:

FL: Ja. Du berättar att du hörde honom säga ord men du förstod inte språket. Du förstod inte vad han ville.

T:

DH: Huh.

FL: Men där var ett ord han upprepade hela tiden o de var ordet 'money'.

T:

FL: Han vi, du förstod att han ville ha pengar o du tänkte att du måste ge honom de.

T:

DH: Alltså, eh, eh, alla dom ord han sa, eh, var på nåt, ja de var inte vårt språk. Och eh ordet pengar sa, sa han bara en gång blad alla dom här orden som han höll på att säga hela tiden.

T:

FL: Mmm. Okej.

ADV: Ja jag har skrivit såhär, att ett ord han upprepade hela tiden...

FL: Ah.

ADV: [...] Asså på ett okänt språk, o sen så här du 'money' en gång.

T:

FL: Okej. Eh, så du förstår att han säger ordet 'money' en gång.

T:

DH: Ja.

T:

FL: Mmm. Eh, han fortlä... eh, han fortsätter o slår dig ännu mer i huvudet.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 02:08.

FL: Sen tar han ett tungt glas o riktar de mot ditt öga.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 02:19.

FL: Men ställer sedan tillbaka de här glaset av någon anledning.

T:

DH: Just de, han ville skrämma mig.

T:

FL: Eh, vid de här tillfället när han riktar de här glaset, hur, hur står ni då? Ligger ni ner eller står ni upp?

T:

DH: Jag låg, jag låg hela tiden på ryggen.

T:

FL: Eh, du berättade att när du lämnade rummet med polisen så var de här glaset sönder, men han slog inte sönder glaset i ditt ansikte?

T: T inleder översättning.

T till FL: Eh, skulle du kunna repetera frågan för, eh...

FL: Ja. Eh, när nu lämnade rummet med polisen, så var, så såg du att glaset var sönder men de var inte han som slog sönder glaset i ditt ansikte?

T:

DH: Huh.

FL: Du berättar att två gånger försökte han tejpa igen din mun.

T:

FL: Han satte även tejp på dina armar.

T till FL: O satt tejp på dina armar?

FL till T: Ja.

T:

FL: Du började tappa hoppet men du fortsatte att försöka slita dig loss.

T:

DH: Jo en sak vill jag säga.

T:

DH: Alltså vad gäller mina händer o mina armar så eh, höll han...

T:

T till FL: Tolken vill bara säga att de är samma ord (ohörbart, 04:39) för händer o armar.

FL: Ja.

T till FL: Ohörbart, 04:42.

FL: Ja.

DH: Då, då han då, försökte aldrig tejpa mina armar eller händer. Eh, han satt på dom, sätter sig på dom, att, för att kunna tejpa min mun.

T:

FL: Okej. Okej.

ADV: Ja de har jag också antecknat här.

FL: Han satte sig alltså på dina armar.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 05:01.

FL: För att försöka tejpa dig.

T:

DH: Ah, asså satt nästan här.

T:

FL: Okej.

DH: Nästan till hal...

T:

FL: Eh, du berättar att du försökter slita dig loss o de var väldigt svårt. Du trodde att de var slutet.

T:t Inleder översättning.

T till FL: Eh, skulle du kunna repetera?

FL: Du försökte slita dig loss men de var väldigt svårt. Du trodde att de var slutet.

T:

FL: Du förstod att det handlade om pengar men du kunde inte nå dom.

T:

FL: Han fortsatte att slå i ditt huvud, eh, du var rädd för o bli medvetslös. Du berättar att du är ensam här.

T:

FL: Eh, du säger att han hade kunnat göra vad som helst med dig om du hade blivit medvetslös.

T:

FL: O du är glad att de inte hände.

T till FL: O du...

FL: O du är tacksam för att du inte blev medvetslös.

T:

FL: Du berättar att du hade 1500 svenska kronor i din väska.

T:

FL: O du gav honom dessa pengarna.

T:

FL: Sa han nånting när du gav honom pengarna?

T:

DH: Nä.

T:

DH: Han tog bara pengarna o så ville han så fort som möjligt lämna mig.

T:

FL: Mmm. Du berättar att han tog på sig skorna fort.

T:

DH: Ja.

FL: Du vet inte när han tog av sig dom.

T:

DH: Ja han vill gå ut o... ut...

DH: Alltså jag tänker att han tog inte av sig skorna när han kom in, kanske eh hade detta hänt medan vi höll på alltså där på go, brottades på golvet.

T:

FL: Okej. Du berättar att han ville springa ut, men då knackade någon på dörren.

T:

DH: Huh.

FL: Någon hade hört dina skrik.

T:

FL: Han öppnar dörren o springer ut.

T:

FL: Samtidigt som du gråter o skriker.

T:

FL: O då grep någon honom utanför.

T:

DH: Alltså när han öppnade dörren, efter att man knackat på dörren eh, och då var han ut, redan ute o då förstod jag att nu kommer jag säga allt de här.

T:

DH: Ohörbart, 08:51. [...] När jag ville att dom skulle gri, gripa honom.

T:

Tystnad, 08:55 – 09:07.

FL: Eh, du berättar att, jag fråga dig om han hade med sig tejpén o du säger att han tog ut tejpén ur sin ficka?

T:

DH: Otranskriberbart läte, 09:22.

FL: Du berättar att han slår i ditt huvud med knytnävslag.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 09:30.

FL: O han bankar ditt huvud mot golvet.

T:

DH: Otranskriberbart läte, 09:35.

FL: Du berättar att han bankar ditt huvud i golvet minst femton gånger.

T:

FL: Och att han slog dig med knytnävslag mellan fem till åtta gånger.

T:

FL: När han bankar ditt huvud i golvet, hur höll han dig då?

T:

DH: Han satt på mig.

T:

DH: O han satt på mig o höll fast mina eh armar, antingen med sina ben eller så med ena han, ena handen och med andra handen slog han mig.

T:

FL: Höll han dig i håret när han bankade ditt huvud i golvet?

T:

DH: Ja.

T:

FL: Mmm. Du berättar att du har inte träffat honom innan.

T:

FL: O jag frågar dig varför du tror...

DH: Aldrig.

T:

FL: [...] O du berätta, eh, du, jag frågar dig varför du tror att han kom dit.

T:

FL: O du berättar att du brukar ha rävpäls på dig. O att de kanske var de som lockar honom.

T:

FL: Men du förstår inte hur han visste vilken våning o vilket rum du bodde i.

T:

FL: Jag frågar dig om kraften i slagen o du säger att han är mage men han är stark.

T:

FL: Du ligger på rygg o han håller i håret o bankar huvudet i golvet med all sin kraft.

T:

FL: Jag frågar dig om du slog tillbaka o du berättar att du försökte få tag o kniven.

T:

FL: Att slå tillbaka var omöjligt då han höll fast i dina armar.

T:

FL: O du säger att de pågick säkert i tio minuter. O att de kändes som en evighet.

T:

FL: Jag frågar dig om ni har haft nån sexuell kontakt med varandra. O du säger nej, o detta har du förklarat igår för polisen.

T:

FL: O du är säker på att de aldrig har hänt.

T:

FL: Har du nåt du vill att vi ska lägga till här?

T:

ADV: Jag har kanske nån fråga ändå.

FL: Ja.

ADV: Hur du upplev, de kanske lite konstig fråga men, hur du upplevde den här händelsen. Då får du gärna berätta för polisen så att de syns i, i kameran där. Asså att du vänder dig mot polisen när du svarar.

T till ADV: Eh, skulle du kunna repetera frågan?

ADV: Ja. Om du kan förklara för polisen hur de kändes, den här händelsen. Även om de är en liten konstig fråga. Men hur du upplevde detta.

T:

ADV: O du får gärna titta på...

T:

ADV: O du får gärna titta mot den kameran där.

T:

DH: Kan du repetera frågan, vad jag kände...

T:

ADV: Hur du kände under de här överfallet. Asså hur, vad du upplevde för känslor. Du har nämnt att du blev panikslagen., kan du, kan du utveckla de lite.

T:

DH: Jag tackar Gud att jag lever.

T:

DH: Jag trodde de, att jag skulle aldrig kunna lämna, lämna de rummet levande.

T:

DH: Jag försöker brottas men jag förstod att, att jag inte hade nån...

T:

DH: [...] Enorm rädsla fyllde mig. Jag var ju i, ju ett främmande land

T:

ADV: Mmm. Mmm. O hur kändes de i huvet, jag tänkte du, du berättar du blivit dunkad där. Mot golvet. Hur de kändes där bak och i ansiktet.

T:

DH: Just då de enda jag tänkte att, att jag, jag får inte eh, svimma.

T:

ADV: Mmm.

DH: De var mina, de var mitt enda tanke, att jag, att jag, jag får inte svimma.

T:

ADV: Mmm.

DH: Jag, jag kände ju ingen smärta, ingen smärta.

T:

ADV: Hur kändes de sen när du kom till sjukhuset? O hur känns de nu?

T:

DH: Alltså igår kände jag, igår var jag bara lycklig att jag var vid liv.

T:

DH: Ohörbart, 16:47 – 16:48. [...] Våldigt ont o jag har fortfarande väldigt ont.

T:

ADV: Kan du peka vilka ställen du har ont på?

T:

DH: Här.

T:

DH: Här.

T:

ADV: Mmm.

DH: O sen halsen.

T:

DH: O ansiktet naturligtvis.

T:

DH: O huvudet hade jag mycket ont i.

T:

DH: Ja de är naglarna. De är inte så farliga.

T:

FL: Vad är de med sina naglar?

T:

DH: O jag kände inte de själv men hela min, själva processen pågick när jag försökte slita mig loss. Men de visade sig senare att jag bröt nåt, huden.

T:

FL: Vad, vad visade de sig, att du hade...?

T:

FL: Kan du förklara med ord vad som har hänt med dina naglar?

T:

DH: När jag brottades med honom o var, var en gång var ibland på marken, ibland, ibland stod jag uppe, på nåt sätt eh, gick dom sönder. Naglarna.

T:

FL: Mmm.

DH: O de såg jag först när polisen kom.

T:

FL: Ja. Mmm. Har du ont?

T:

DH: Eh, fingrarna ja.

T:

FL: Mmm.

DH: Ja på fingrarna hade... eh naglarna är sönder där han gör ont i (ohörbart, 19:04) i, i fingrarna.

T:

ADV: Ja.

FL: Ja.

ADV: Ja de var dom frågorna jag hade då.

T:

FL: Eh, då ska du snart få gå härifrån. Men eh, vi kommer avsluta den här, de här förhöret.

T:

Banduppspelning slut, 19:29.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Alwakae, Mussaab

Personnummer

19950103-9359

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Skatteverkets ID-kort

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Delgiven information om att förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnas.

2016-11-15 Linda Eliasson, Polisassistent

Tolk

Said Gourgis

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Grovt rån, Scandic Hotel, Stora nygatan i Malmö t.om 161114 kl. 22:52

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Ja

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Ja

Förhørsledare

Linda Eliasson

Förhørsdatum

2016-11-15

Förhör påbörjat

03:55

Förhör avslutat

04:27

Förhørsplats

Arresten, Rättscentrum, Malmö

Typ av förhör

RB 24:8

Förhörssätt

Förhörsvittne

Martinsson, Sofia

Utskrivet av

LE

Berättelse

Med på telefon är tolk Said Gourgis. Said och Mussaab presenteras och förstår varandra väl.

Mussaab delges misstanken **Grovt rån** genom att med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden, på Hotell Scandic, Stora nygatan 35 i Malmö t.om 2016-11-14 kl. 22:52

Mussaab **FÖRNEKAR** brott

Mussaab informeras om att han har rätt att ha försvarare närvarande vid förhöret. Mussaab godtar att förhöret hålls utan försvarare. Vid en eventuell förhandling godtar Mussaab den försvarare rätten förordnar.

Mussaab informeras om sin rätt att tåga under förhöret.

Förhørsledarens frågor och kommentarer skrivs i kursivt.

Mussaab ombeds berätta fritt utifrån misstanken.

Jag vet ingenting om det du säger och detta stämmer inte. Den kvinna har jag sett två gånger, jag har jobbat på en restaurang och sett henne där två gånger. Jag brukar lämna mat till henne och har hennes telefonnummer. Jag har slutat jobba på restaurangen nu. Idag ringde hon upp mig och sade att hon behövde hjälp.

Jag gick till henne för att fråga vad det var hon ville, hon stängde dörren efter mig när jag kom in. Jag frågade henne varför hon stängde dörren, då märkte jag att hon tog av sig sina

kläder och kom närmare mig. Jag sade då till henne att gå bort från mig och att jag annars skulle vara tvungen att använda våld mot henne. Hon gjorde inte det utan hon började knuffa mig. När hon såg att jag skulle gå ut så började hon skrika.

Hon började skrika när jag skulle gå ut och så drog hon fram en kniv. Jag försökte ta kniven ifrån henne och fick då ett sår i mitt finger. När jag fick ett sår i fingret var jag tvungen att slå henne. När jag slog henne så tappade hon kniven.

Jag tog kniven och stoppade i min ficka så försökte jag gå ut, jag knuffade henne för att kunna gå ut, hon bara skrek hela tiden. När jag gick ut genom dörren sade jag till henne att hon kunde få pengar om hon behövde det, att hon skulle släppa ut mig bara.

När jag försökte gå ut så stoppades jag av någon som jag tror var vakt på stället som sade till mig att jag hade gjort någonting med henne. Då kom det en annan kille till och båda killarna tog in mig.

Det är det som har hänt, jag ville inte ha sex med henne. Min religion hindrar mig att göra sådana saker, varför är jag frihetsberövad?

Vart kommer alla hennes skador ifrån?

Antagligen är hon mentalt sjukt den här kvinnan och jag vet inte vad hon vill ha. Jag försökte på alla möjliga tänkbara sätt att inte behöva använda våld men när hon tillslut drog fram en kniv då blev jag rädd att hon skulle döda mig och då var jag tvungen att försvara mig.

Och hur försvarare du dig?

Med handen. Jag slog henne med handen för att hon skulle gå bort ifrån mig. Varje gång jag knuffade henne så ramlade hon på golvet så kom hon tillbaka upp mot mig, då hon hotade mig med kniv så jag fick en skada i fingret.

Hur slog du henne?

Jag slog med både öppen och knuten hand. Jag slog henne på ansiktet. Jag kommer inte ihåg hur många gånger jag slog henne.

Det är hon som är orsaken till att jag finns här. Jag förstår inte varför jag är frihetsberövad.

Mussaab **GODTAR** ett eventuellt strafföreläggande.

Mussaab **GODTAR EJ** eventuella ersättningsanspråk.

Uppläst & godkänt



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Alwakae, Mussaab

Personnummer

19950103-9359

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Skatteverkets id kort

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Chamiram El-Khoury

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Misstankeförhör.

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Gunnar Berge Försund

Försvare/ombud närvarande

Ja

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Cynthia Adamczyk

Förhørsdatum

2016-11-16

Förhör påbörjat

13:00

Förhör avslutat

14:16

Förhørsplats

Rättscentrum Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

CA

Berättelse

Förhöret hålls med hjälp av arabisk talande telefontolk. Tolken och den misstänkte förstår varandra väl.

Mussaab delges misstanken Grovt rån genom att med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden, på Hotell Scandic, Stora nygatan 35 i Malmö t.om 2016-11-14 kl. 22:52

Berätta om hela händelsen från början hur det gick till.

Jag har berättat igår.

Kan du berätta det igen?

Nej jag har ingenting att tillägga. Du kan titta på det jag har sagt igår. Jag vill bara komma ut. Vad det än är dem begär så är jag villig att betala.

Är du villig att svara på mina frågor?

Ja.

Hur känner du målsägande?

Jag kände henne innan, från restaurangen.

Vilken restaurang?

Södervärns grill.

Hur lärde ni känna varandra?

Två gånger har jag träffat henne på restaurangen och hon frågade mig om jag kunde leverera

saker och ting som hon behöver, så hon fick mitt telefon nummer.

Vad var det för saker som hon behövde?

Hon förtydligade inte det, hon sa bara att hon ville ha min hjälp. Jag har ett meddelande från henne på whats up, den har jag kvar på mobilen.

Vad har ni för relation?

Vi har ingen relation alls, jag har bara träffat henne 2 gånger då hon bett om min hjälp att leverera saker.

Har ni haft någon sexuell relation tidigare?

Nej. Allt som har skett berodde på att hon ville ha sexuell relation med mig.

Vad gjorde du på hennes hotell?

Jag gjorde ingenting, så fort jag kom in i hennes rum så stängde hon dörren och hon började ta av sig sina kläder. Jag började fråga henne vad hon ville av mig. Hon svara inte mig, jag trodde att hon var galen. Hon kom nära mig så jag knuffade bort henne. Jag ville inte ha någon sexuell relation till någon. När jag gjorde så då tog hon fram en kniv och började skrika. Jag tog kniven ifrån henne då hon ville komma nära mig för att skada mig. Jag drog kniven från henne och slog henne.

Hur slog du henne?

Med min hand.

Med öppen eller stängd hand?

Både och.

Hur många gånger?

Jag minns inte riktigt.

På ett ungefär?

Jag minns inte på guds namn, så fort hon hoppade på mig så slog jag henne. Varje gång hon ville hoppa på mig så slog jag henne. Jag ville komma ut ur rummet. Så fort jag kom ut så träffade jag väktare. Jag sa till honom att jag ska ut och röka och vänta på polisen tills de kommer. Då hoppade tre till fyra killar på mig och drog ner mig till golvet.

Var träffa dina slag på henne?

I hennes ansikte och huvud.

Hur kommer det sig att du var på hennes hotell från första början?

Hon sa till mig att hon behövde min hjälp så jag var hos henne. När jag kom fram till rummet så stängde hon dörren och började ta av sig kläderna. Jag frågade henne vad hon ville och hon svarade inte utan hon började ta av sig sina kläder. Som en galning, hon sprang emot mig och jag knuffade bort henne. När jag knuffa henne så drog hon fram kniven och kom fram mot mig medan hon skriker. När jag såg att hon kom mot mig med kniven så tog jag kniven från henne, jag tog kniven från henne och la den i min ficka så att varken jag skadar henne eller hon skadar mig.

När bestämde ni att ni skulle träffas på hennes hotell?

Det var samma tid som hon kontaktade mig.

Har hon smsat dig att komma till hennes hotell?

Ja hon skickade sms till mig med adressen och även på whats up. Hon bjöd in mig till henne. Jag har smsen kvar i telefonen.

Minns du vad hon skrev i smset?

Den finns kvar.

Hade du pengar på dig när du kom dit?

Självklart.

Hur mycket hade du på dig?

Drygt 3000.

Vad sa ni till varandra när ni var i rummet?

Vi hann inte säga något till varandra, vi hade inte tid att prata.

Hade du tejp med dig?

Ja jag köpte den från lidl.

Varför hade du tejp?

Jag hann inte lämna den hemma, jag hade den i jackfickan. Jag var på väg hem när hon kontaktade mig.

Vad gjorde du med den?

Ingenting, men hon började skrika så jag tänkte tejpa hennes mun så att hon inte skriker.

Lyckades du med det?

Nej.

Varför gick det inte?

För hon tog bort den hela tiden och jag ville inte skada henne.

Kan du beskriva hur du gjorde när du försökte tejpa hennes mun?

När hon ramlade på golvet och börja skrika så tog jag fram tejpen och bröt av en bit och la den på hennes mun. Men hon lät inte mig, varje gång jag ville tejpa den så försökte hon slingra sig ifrån.

Vad gjorde hon med sina armar när du försökte tejpa hennes mun?

Hon höll med den andra handen och drog bort tejpen varje gång jag skulle tejpa hennes mun.

Höll du i hennes armar?

Ja jag försökte lägga hennes armar under mina ben men det gick inte. Jag ville bara komma ut.

Hur länge pågick detta?

I cirka 10 minuter, jag minns inte riktigt.

Du säger att hon hade kniv, vart hade hon den?

Hon hade den på bordet.

Hur såg den ut?

Minns inte exakt om den var silver och vitfärgad men något sånt.

Hur länge har du varit i Sverige?

I ungefär ett och ett halvt år.

Har du något arbete/inkomst?

Jag har startat ett eget projekt i Turkiet och försökt etablera det där men här i Sverige går jag bara hos arbetsförmedlingen.

Advokatens frågor?

Inte för närvarande tack.

Erkänner du eller förnekar du brottet?

Det som jag har berättat kommer visa vad som är rätt eller fel. Jag vill veta vad som kommer hända, vilket straff som jag kommer få om jag säger bä eller bu.

FL berättar att polisen inte fattar beslut om straff.

Advokaten förklarar för misstänkt att han är misstänkt för grovt rån och att han behöver bara svara på om han erkänner eller förnekar brottet.

Misstänkt säger att han erkänner brottet. Han är villig att betala skadestånd då han inte vill sitta i fängelse. Han har familj att ta hand om.

Advokaten förklarar att om man döms för brottet så kan man få fängelse.

Misstänkt säger att han vill då förneka brottet.

Förhöret fortsätter:

Misstänkt fortsätter att berätta:

Jag försökte ge henne 1500 kr för att hon inte skulle ha en sexuell relation med mig. Jag sa till väktaren när jag såg honom där ute att ge henne dessa 1500 kr bara för att få slippa henne.

Har du tagit pengar från målsägande?

Jag har inte tagit ett öre från henne. Dem pengarna har jag tagit ut från bankautomaten.

Kommer man att hitta ditt dna i rummet i form av sperma?

Ja det kan hända att ni hittar det för att när jag såg henne ta av sig kläderna så blev jag upphetsad. Men jag har inte rört henne.

Jag vill inte bli anklagad för att ha rånat henne, jag vill inte ha den här anklagelsen på mig.

Var i rummet kommer man hitta den sperma?

Kan hända att det finns i toaletten. När jag kom in så var jag inne i badrummet.

Vad gjorde du inne i badrummet?

Jag torkade jag av mig sperman.

Du berätta att så fort du kom in så hoppade hon på dig, stämmer det?

När jag kom in i rummet så hoppade hon inte på direkt, utan jag gick in i badrummet för jag hade ont i magen.

Vad gjorde målsägande under tiden som du var inne i toaletten?

När jag kom in så frågade jag henne snällt om jag fick låna toaletten för att kissa. Jag gick in i badrummet och låste dörren, hon var utanför.

Har du något mer som du vill tillägga?

Jag vill säga att jag inte tål fängelse jag kommer att dö där inne då jag har en nervsjukdom. Jag behöver vara ute för att min mamma tar hand om mig. Jag behöver en doktor. Jag är villig att betala skadestånd så att jag får komma bort härifrån.

Advokatens frågor?

Nej tack.

Uppläst och godkänt.



Förhör

Misstankeförhör rån

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1417227-16

Hörd person

Alwakae, Mussaab

Personnummer

19950103-9359

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

RES

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Ej bekant

Delgiven information om att förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnas.

2017-07-10 Jimmie Ahlström, Polisassistent

Tolk

Georgina Shalhoub

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Mussaab är misstänkt för rån genom att med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden, Hotell Scandic, Stora Nygatan 35, Malmö, from 2016-11-14 kl. 22:00 tom 2016-11-14 kl 22.52

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Gunnar Forsund

Försvare/ombud närvarande

Ja

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Jimmie Ahlström

Förhørsdatum

2017-07-10

Förhör påbörjat

13:03

Förhör avslutat

14:21

Förhørsplats

F201, Rättscentrum, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

JA

Berättelse

Mussaab är misstänkt för rån genom att med våld och hot om våld tillgripit kontanter från målsäganden, Hotell Scandic, Stora Nygatan 35, Malmö, from 2016-11-14 kl. 22:00 tom 2016-11-14 kl 22.52

Mussaab delges misstanke enligt ovan

Mussaab försvarare Gunnar Berge Forsund är närvarande under förhöret.

Mussaab informeras om att han har rätt att tåga under förhöret.

Förhørsledarens frågor i kursiv/ fet.

Misstänkt ombeds att berätta fritt utifrån brottsmisstanken.

Nej. Inget att säga.

Hade du några pengar på dig när du greps av polisen?

Ja.

Hur mycket pengar hade du på dig?

Det kan ha varit 1700kr eller 2000kr jag kommer inte ihåg.

Var kommer pengarna ifrån som du hade på dig?

Jag hade tagit 1000 kr från pappa och 1000 kr hade jag som jag hade lånat från min kompis Abdt.

[Massaab tillägger när förhørsledaren läser upp förhöret. "De pengarna vet jag inte exakt var de kommer ifrån, 1000 kr från min pappa och lånat 1000 från min kompis. Jag hade tagit ut pengar ett par dagar innan men jag vet inte exakt var".]

Har du tagit ut några pengar innan du kommer till hotellet?

Från banken, jag tror inte det. Jag tror jag köpte cigaretter men jag tror inte jag tog ut pengar.

Hur var sedlarna fördelade som du hade på dig?

Jag tror det var femhundraappar, hundralappar och några mynt.

I tidigare förhör har du sagt att du tog ut pengar från en bankomat stämmer inte detta?

Jag minns inte exakt, det är länge sen. Om du menar de 5000kr så är de äldre, jag minns inte. Tidigare hade jag tagit ut pengar.

När är tidigare?

Jag minns inte exakt men jag hade tagit ut pengar tidigare. Jag har nämnt under förhöret att jag inte behöver pengar, jag behöver inte råna och sånt för att få pengar. Jag får pengar ifrån arbetsförmedlingen.

Tog du några pengar från hotellrummet innan du lämnade?

Nej. Pengarna hade jag redan i min ficka.

Du hade 1500 kr på dig som trillade ut från din ficka vid gripandet var kom de ifrån?

Det är de jag har sagt att jag hade sen tidigare. När de grep mig och lade mig på golvet så trillade de ut från min ficka.

I tidigare förhör säger du "Jag har bara träffat henne två gånger då hon har bett om min hjälp att leverera saker", Var har ni träffats dessa två gångerna?

Första gången var när jag jobbade på en restaurang. Jag hade nog avtal i en månad eller en och en halv där. Då fick hon mitt nummer.

När var nästa gång du träffade henne?

Andra gången var på hotellet.

Vad är det för saker målsägande bad dig att leverera vid dessa två tillfällena?

Jag trodde att hon skulle flytta från en lägenhet till en annan lägenhet. Det var det jag förstod.

Vad var anledningen till att du gav henne ditt mobilnummer?

Först när hon frågade om telefonnumret så nämnde hon att hon kanske behövde få levererat pizza eller mat.

Förstår jag dig rätt att det är samma dag som ni träffas två gånger?

Nej.

Har ni träffats tidigare på Scandic på Stora Nygatan 35 i Malmö?

Nej. Det var första gången.

[Förhørsledaren läser upp ett utdrag från en smskonversation som är taget från misstänkts mobiltelefon. Meddelandet är från 0729275199, den 14 november 2016.]

Okänd: "Stora Nygatan 35, Scandic hotel

"Come now dear"
 "Ok bbe?"
 "I'm waiting for you"
 "Bbe"
 You near hotel?
 "I want you now"
 "komer"
 MT: "Yes", "10min"
 Okänd: "Ok Sweetie".

Hur ställer du dig till denna konversation?

Hon skickade först med Whatsapp att jag skulle komma dit men jag hade mycket på jobb så jag hann inte svara henne. Det var därför hon skickade där.

Vem är det du pratar med i konversationen?

Det är mellan mig och den där tjejen.

Vad var anledningen till att ni skulle ses den aktuella kvällen?

Det var det, hon ville att jag skulle hjälpa henne. Hon eller någon annan.

Hade hon sagt specifikt vad det var du skulle hjälpa till med?

Nej.

Vad exakt trodde du att du skulle göra när du kom till hotellet?

När jag var på väg dit trodde jag det handlade om möbler, flytt och lägenhet. När jag kom fram började jag bli misstänksam.

Vad började du bli misstänksam på?

Det kändes lite konstigt. Hon skicka att hon var i en lägenhet sen var det inte så. Det var något som inte stämmer.

Fanns där något sexuellt som låg till grund för att ni skulle träffas?

Aldrig, nej. Jag hade inte ens tänkt tanken.

Har du någonsin betalt för sexuella tjänster?

Nej. Jag är gift.

Samma nummer som säkrats från denna smskonversationen förekommer på olika Escort sidor, hur ställer du dig till detta?

Är det sant, jag vet inte vilka sidor du menar och vad är det för något.

[Förhørsledaren läser upp ett utdrag från en smskonversation som är taget från misstänkts mobiltelefon. Meddelandet är från 0790278476, den 12 november 2016]

MT: "address"
 "Hur mycket du vill ha pengar i utbyte mot en timme"
 Okänd: "I'm busy right now. Hours 2500"
 MT: "Ok"
 "Adress"
 Okänd: hur jag skriver fri
 MT: Whatssab

Hur ställer du dig till denna konversationen?

Ingen aning, jag känner inte igen detta.

Vad var det du ville betala för som skulle vara en timme?

Jag känner inte igen att jag skrev något sånt.

Känner du igen mobiltelefonnumret?

Nej. Jag hade redan bokat att jag skulle åka till Turkiet för att träffa min fru. Jag känner inte igen detta alls.

Det var så när jag blev släppt hade jag redan bokat biljett till min fru så jag åkte och hälsade på henne. Jag köper inte sex, jag sparar varje krona jag får till mina barn. Jag köper inte sex så här.

[Mussaab tillägger när förhørsledaren läser upp förhöret. Det var inte till barnen jag menade det var till min familj, min fru, mina systrar och småsyskon som jag hjälper. Jag hade även skulder som jag höll på att betala. Det är inte så att jag har råd att köpa sex och sånt.]

Är det mer än dig som har tillgång till din mobiltelefon?

Ja mina kusiner, vi bor tillsammans i ett gemensamt rum.

[Förhørsledaren läser upp ett utdrag från en smskonversation som är taget från misstänkts mobiltelefon. Meddelandet är från 0700369187, den 12 november 2016.]

MT: "Hello"

Okänd: "Östervärnsgatan 16B addressed tom e, I'm Free!!! When you want to come?"

MT: "When can we meet", "?"

Okänd: "When you would like to?"

MT: "Ok"

Okänd: "Write me in advance when you want to come"

MT: "Ok", "I want to meet an hour later"

Okänd: "Ok"

MT: "I'm on my way to you now"

Okänd: Ok! 18.00?

MT: NO 17.10

Okänd: ???? Ok where are you?

MT: ok door

Hur ställer du dig till konversationen?

Det är det, jag slutar vid 16.00 sen duschar jag och är trött hela kvällen. Vid den tiden sover jag.

Försvararen tillägger "Den 12 november är en lördag"?

Jag jobbar både lördag och söndag.

Vet du vem mobilnumret tillhör?

Nej inte alls. Jag kan tänka mig att det var min fasters son som inte hade någon telefon vid tillfället ibland tog min telefon och gick ut.

Meddelandet skickades kl 17.09. Menar du på att du sover då?

Ja.

Kommer du ihåg vad du gjorde den 14 november 2016?

Nej inte exakt.

Till samma person ska du den 14 november 2016 ha skickat

"Haj"

"Jag vill fuck"

"G i want to meet now"

Vad har du att säga om denna konversationen?

Jag har inte skickat något sådant. Jag skulle skämmas att säga något sådant själv. Jag skulle inte ens säga det till mig själv. Jag skulle inte skicka det till någon.

[Förhørsledaren läser upp ett utdrag från en smskonversation som är taget från misstänkts mobiltelefon. Meddelandet är från 0722770182, den 12 november 2016.]

MT: "I Want to address and write me how much you want money"

Okänd: "1000/ 15 minutes"

MT: "Ok"

"adress"

Okänd: "Nobelvägen 90"

Hur ställer du dig till konversationen?

Jag känner ingenting om alla dessa. Jag hade en annan telefon till mig själv. Den telefonen räknades som en jobbtelefon ibland kunde jag glömma den hemma och sånt.

Vi har fått tillbaka en analys som visar på att både ditt blod och målsägandes blod finns på kniven som hittades i din vänstra innerficka. Hur kommer det sig?

Jag försökte ta kniven ifrån henne och då blev det ett sår i min hand.

Vet du hur där hamnade blod från målsägande på kniven?

Vet inte. Det är ganska längesen och jag minns inte detaljerna.

Försvaret får möjlighet att ställa frågor.

Försvaret har inga frågor.

Misstänkt hörs mot beslagsprotokoll 2016-5000-BG113434 och mot beslagspunkt 2016-5000-BG113434-1 en mobiltelefon.

Misstänkt gör anspråk på mobiltelefonen och motsätter sig att godset förverkas.

Misstänkt hörs mot beslagsprotokoll 2016-5000-BG113445 och mot beslagspunkt 2016-5000-BG113445-1 en kniv.

Misstänkt gör INTE anspråk på kniven och motsätter sig INTE att godset förverkas.

Misstänkt hörs mot beslagsprotokoll 2016-5000-BG113445 och mot beslagspunkt 2016-5000-BG113445-2 en Tejprulle.

Misstänkt gör anspråk på tejprullen och motsätter sig att godset förverkas.

Misstänkt hörs mot beslagsprotokoll 2016-5000-BG113446 och mot beslagspunkt 2016-5000-BG113446-1 kontanter (1500kr) 3 st 500kr

Misstänkt gör anspråk på kontanterna och motsätter sig att godset förverkas.

Mussaab **FÖNEKAR** brottet rån

Mussaab är **INTE VILLIG** att betala ett eventuellt ersättningsanspråk.

Mussaab **GODTAR INTE** ett eventuellt strafföreläggande från en åklagare.

Mussaab informeras om förenklad delgivning och förstår innebörden av detta.

Mussaab är slutunderrättad enl. RB 23:18 hittills upprättade handlingar i utredningen.

Uppläst och godkänt.

Protokoll över frihetsberövande

Signerat av
Jasmin Mandra
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 6 LPO Malmö Norr

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status	
Håktning hävd	
Person som tvångsmedlet avser	
Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
ID-kontroll	
Kontroll sätt	Kontrollerat av
Skatteverkets id-kort	Pa Daniel Högberg

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Inledande frihetsberövande		
Gripande		
Datum och tid för beslut	Beslutsfattare	
2016-11-14 22:52	Shams, Zamanuddin (Scandic, Malmö)	
Brott		
9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)		
Plats för verkställan	Verkställt av	Datum och tid för verkställighet
SCANDIC S:T JÖRGEN , STO- RA NYGATAN 35 , MALMÖ	Zamanuddin, Shams (Scandic, Malmö)	2016-11-14 22:52
Envarsgripande	Gripen av	Införd av
Ja	Zamanuddin Shams	Högberg, Daniel, Polisassistent
		Mandra, Jasmin, Polisassistent
Införd datum och tid		
		2016-11-15 00:15
Övriga närvarande vid åtgärden		Övriga uppgifter om verkställigheten
		Gripandet prövat och fastställt 2016-11-14 kl 22:55 av pa Pa Oscar Hagberg.
		Vid intransport krängde Mussaab med kroppen så pinsp Mandra fick trycka upp Mussaab mot fönstret i bilen under hela transporten.

Förvaringsplats

Uppgifter om hävning

Datum och tid för beslut	Beslutsfattare
2016-12-02 10:25	Malmö tingsrätt
Datum och tid för verkställighet	Verkställare
2016-12-02 10:47	Kriminalvården
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Protokoll över frihetsberövande

Signerat av
 Jasmin Mandra
 Signerat datum
 2016-11-15

Enhet
 Polisregion Syd, BF/IGV 6 LPO Malmö Norr

Diarienummer
 5000-K1417227-16

Beslut		
Typ Gripande	Datum och tid 2016-11-14 22:52	Beslutsfattare Shams, Zamanuddin (Scandic, Malmö)
Typ Anhållande	Datum och tid 2016-11-15 05:07	Beslutsfattare Killeslätt, Ida, Kammaråklagare
Typ Häktning	Datum och tid 2016-11-18	Beslutsfattare Malmö tingsrätt
Typ Häva	Datum och tid 2016-12-02 10:25	Beslutsfattare Malmö tingsrätt

Åtgärder		
Typ Förvarstagande i polisar-rest	Datum och tid 2016-11-15 00:27	Utfört av Svensson, Claes, Inspektör
Typ 24:8 förhör genomfört	Datum och tid 2016-11-15 03:55	Utfört av Eliasson, Linda, Polisassistent
Typ Anmält gripande till åklagare	Datum och tid 2016-11-15 04:53	Utfört av Eliasson, Linda, Polisassistent
Typ Övrig anteckning	Datum och tid 2016-11-15 05:47	Utfört av Napiorkowski, Tomas, Polisassistent
Typ Övrig anteckning	Datum och tid 2016-11-15 13:00	Utfört av Ringsten, Christoffer, Assistent
Typ Utlämnat avvisiterat gods	Datum och tid 2016-11-18 10:45	Utfört av Ringsten, Christoffer, Assistent Jansson, Carl-Jonas, Assistent
Typ Förvaringsplats förändrad	Datum och tid 2016-11-18 11:00	Utfört av Ringsten, Christoffer, Assistent Jansson, Carl-Jonas, Assistent

Protokoll över kroppsbesiktning

Signerat av
Petter Nilsson
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status	
Verkställd	
Person som tvångsmedlet avser Alwakae, Mussaab, 19950103-9359	
ID-kontroll	
Kontroll sätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2016-11-15 02:00	Beslutsfattare Napiorkowski, Tomas, Polisassistent	
Plats för verkställan POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE , PORSLINGA- TAN 6 , MALMÖ	Verkställt av Johansson, Daniel, Administratör	Datum och tid för verkställighet 2016-11-15 04:40
Brott 9811 - Grovt Rån		
Ändamål med åtgärden • Salivprov för registrering i DNA- eller utredningsregistret (RB 28:12 a)	Beslutade direktiv • Saliv	
Verkställighet av direktiv • Saliv	Verkställt Ja	Motivering
Införd datum och tid	Kroppsbesiktning avslutad datum och tid 2016-11-15 04:40	
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Kroppsbesiktning	Datum och tid 2016-11-15 02:00	Beslutsfattare Napiorkowski, Tomas, Polisassistent
Åtgärder		
Beslag		
Nej		

Protokoll över kroppsbesiktning

Signerat av
Petter Nilsson
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Historik					
Datum	Registrerat av	Beslutsfattare	Beslutsdatum	Händelse	Förändring
2016-11-15 04:29	Petter Nilsson	Tomas Napiorkowski	2016-11-15	Beslut om kroppsbesiktning	Beslut fattat av Tomas Napiorkowski och avser 199501039359 Mussaab Alwakae.
2016-11-15 04:48	Petter Nilsson			Beslut signerat	Signerat
2016-11-15 04:48	Petter Nilsson			Verkställd	Verkställd av Daniel Johansson den 2016-11-15 04:40.

Protokoll över husrannsakan Husrannsakan i skåp

Signerat av
Cynthia Adamczyk
Signerat datum
2016-11-17

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status
Verkställd

Misstänkt person
Alwakae, Mussaab

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Plats för verkställan POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE , PORSLINGGATAN 6 , MALMÖ	Datum och tid för verkställighet 2016-11-17 10:09
Husrannsakan sker hos misstänkt Nej	Personen hos vilken husrannsakan gjordes var närvarande Nej
Beslutat av Östlind, Christoffer, Kammaråklagare	Verkställt av Adamczyk, Cynthia, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning om brott	Brott 9811 - Grovt Rån
Omfattning/direktiv Söka efter kontanter bland den misstänktes tillhörigheter i skåp Grön 13 samt fotodokumentera hans bankkort.	
Övriga närvarande vid åtgärden	
Övriga uppgifter om verkställighet	

Beslag

Nej

Åtgärder



Protokoll över husrannsakan Husrannsakan i skåp

Signerat av
Cynthia Adamczyk
Signerat datum
2016-11-17

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Underrättelser m.m.		
Händelse	Utfört av	Datum
Beslut fattat av Christoffer Östlind.	Cynthia Adamczyk	2016-11-17 09:25
Signerat	Cynthia Adamczyk	2016-11-17 10:11
Verkställd av Cynthia Adamczyk den 2016-11-17 10:09.	Cynthia Adamczyk	2016-11-17 10:11
Signerad	Cynthia Adamczyk	2016-11-17 10:11

Protokoll över avspärrning

Signerat av
Jasmin Mandra
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, BF/IGV 6 LPO Malmö Norr

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status
Avspärrning hävd

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2016-11-14 23:31	Beslutsfattare Olsson, Ulrika, Inspektör	
Plats för avspärrning SCANDIC S:T JÖRGEN , STO- RA NYGATAN 35 , MALMÖ	Verkställt av Högberg, Daniel, Polisassistent	Datum och tid för verkställighet 2016-11-14 23:31
Brott 9811 - Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen, inomhus)		
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott		
Omfattning/Direktiv Avspärrning av hotellrum nr 609 då teknisk undersökning ska genomföras.		
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Hotellnyckel finns hos inre befäl Malmö.	

Beslut		
Typ Avspärrning	Datum och tid 2016-11-14 23:31	Beslutsfattare Olsson, Ulrika, Inspektör
Typ Häva	Datum och tid 2016-11-15 14:57	Beslutsfattare Jonasson, Daniel, Kommissarie

Protokoll över kroppsbesiktning DNA

Signerat av
Cynthia Adamczyk
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Aktuell status	
Verkställd	
Person som tvångsmedlet avser Petrenko, Iryna	
ID-kontroll	
Kontroll sätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2016-11-15 09:00	Beslutsfattare Östlind, Christoffer, Kammaråklagare	
Plats för verkställen POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE , PORSLINGGA- TAN 6 , MALMÖ	Verkställt av Adamczyk, Cynthia, Polisassistent	Datum och tid för verkställighet 2016-11-15 13:38
Brott 9811 - Grovt Rån		
Ändamål med åtgärden Genom DNA-analys av provet underlätta identifiering vid utredning av ett brott på vilket fängelse kan följa och det finns synnerlig anledning att anta att det är av betydelse för utredningen av brottet	Beslutade direktiv Saliv	
Verkställighet av direktiv Saliv	Verkställt Ja	Motivering
Införd datum och tid	Kroppsbesiktning avslutad datum och tid 2016-11-15 13:39	
Övriga närvarande vid åtgärden Målsägandebiträde Kristina Wenzelberg.	Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Kroppsbesiktning	Datum och tid 2016-11-15 09:00	Beslutsfattare Östlind, Christoffer, Kammaråklagare

Åtgärder

Beslag
Nej



Protokoll över kroppsbesiktning DNA

Signerat av
Cynthia Adamczyk
Signerat datum
2016-11-15

Enhet
Polisregion Syd, Utredningsjour 6 PO Malmö

Diarienummer
5000-K1417227-16

Historik					
Datum	Registrerat av	Beslutsfattare	Beslutsdatum	Händelse	Förändring
2016-11-15 09:06	Cynthia Adamczyk	Christoffer Öst- lind	2016-11-15	Beslut om kroppsbe- siktning	Beslut fattat av Christoffer Östlind och avser 19920130 Iryna Petrenko.
2016-11-15 14:26	Cynthia Adamczyk			Beslut signerat	Signerat
2016-11-15 14:26	Cynthia Adamczyk			Verkställd	Verkställd av Cynthia Adamczyk den 2016-11-15 13:38.



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Diariennr
5000-K1417227-16

Skäligen misstänkt person
Alwakae, Mussaab

Personnr
19950103-9359

Misstankeuppgift

Rubricering

Händelse inträffad

2016-11-14 22:00 - 2016-11-14 22:52

Brottskod(Misstanke)

Brottsplatsadress

HOTEL SCANDIC S:T JÖRGEN, STORA NYGATAN 35

Områdeskod

05020100800027

Brottsmisstankenr

POR50-BM2016-17227187-HN

Diariennr

5000-K1417227-16

Status

FU/Utredning pågår

Brottskod

9811

Brottsbeskrivning

Rån (Mot person 18 år eller äldre, utan skjutvapen,
inomhus)

Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats

2016-11-15 Linda Eliasson, Polisassistent

Underrättelse om misstanke

2016-11-15

Beslutsdatum misstankebeslut

2016-11-14

Beslutsfattare misstankebeslut

Tomas Napiorkowski



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2017-08-31

Namn Alwakae, Mussaab		Personnummer 19950103-9359	
Tilltalsnamn Mussaab	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland Edlib	
Medborgarskap Syrien	Hemvistland	Telefonnr 0735949038: Mobiltelefon	
Adress Sigtunagatan 12 LGH 1004 214 29 Malmö			
Folkbokföringsort Malmö		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2017-06-01	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst 0	Bidrag Arbetsförmedlingen 6500kr/mån	Civilstånd Gift/sambo	
Maka/make/sambos inkomst		Hemmavarande barn under 18 år 1	
Försörjningsplikt Ja		Skulder 15000	
Förmögenhet 0			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Maka/make/sambos taxerade inkomst			
Taxeringskontroll utförd av		Datum 2016-11-15	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18

Enhet

Polisregion Syd, LPO Malmö Norr

Ärende

Diariennr

5000-K1417227-16

Handläggare

Ahlström, Jimmie

Gärning

Rån

Berörd person

Personnr

19950103-9359

Efternamn

Alwakae

Förnamn

Mussaab

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2017-07-14

Underrättelse slutförd

2017-07-10

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

2016-11-15

Underrättelsesätt

Muntligt underrättad

Notering

Gick igenom förundersökningen tillsammans med utredare och försvarare 2017-07-10

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvarare

Namn

Gunnar Berge Försund

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2017-07-14

Underrättelse slutförd

2017-07-10

Underrättelsesätt

Muntligt underrättad

Notering

Gick igenom förundersökningen tillsammans med utredare och klient 2017-07-10

Datum

2017-07-17

Erinran

Önskar målsägandeförhör från 2016-11-15 kl 12.00 i dialogform.